

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

HOY, DIA DE REFLEXION, ANTE LOS COMICIOS MUNICIPALES

El nombramiento de Suárez, en el «Boletín oficial»

Madrid (Efe). — A las doce de la noche de ayer, 1.º de Abril, finalizó la campaña electoral para las elecciones municipales que se celebrarán el día 3 de Abril, las primeras elecciones democráticas en España desde el 12 de Abril de 1931.

En aquella ocasión, los comicios se convocaron de acuerdo con la ley electoral de 1907, que establecía el sufragio universal directo y secreto si bien quedaban excluidos del censo electoral las mujeres y el clero. La mayoría de edad para ser elector o elegible era de 25 años.

La trascendencia de aquellos comicios históricos quedaron sepultados por la trascendencia de los acontecimientos inmediatos y luego han sido manejados al antojo de los historiadores o exégetas de acuerdo con sus preferencias.

Las únicas cifras oficiales son las que aparecen en el «Anuario Estadístico de España», correspondiente al año 1932-33, elaborado por las autoridades republicanas. Se atribuye en él a la conjunción republicano-socialista 38.551 concejales y 41.921 al bloque monárquico. De aquéllos 80.472 nuevos concejales sólo habían sido elegidos por votación 50.668, pues el resto había quedado proclamado días antes, en aplicación del artículo 29 de la ley electoral.

Las candidaturas republicanas triunfaron en las grandes ciudades —con excepción de Avila, Burgos, Cádiz, Gerona, Lugo, Palma de Mallorca, Pamplona, Soria y Vitoria—, mientras las monárquicas lo hicieron en las áreas rurales.

La limpieza de aquellas elecciones no fue puesta en duda por nadie. Es más, calificados políticos manifestaron que eran las primeras elecciones limpias que se habían celebrado en España. La legalidad a la que dieron paso, quedó abruptamente interrumpida tras la guerra civil y no se volvieron a convocar elecciones de esta naturaleza hasta que recientemente lo hizo el Gobierno del Rey Juan Carlos I.

Bajo el régimen de Franco, las distintas elecciones de tipo municipal celebradas, si bien tenían cierto aire democratizante, no pueden considerarse realmente democráticas, dado que sólo servían para proveer una tercera parte de los Ayuntamientos, formada por representantes de cabezas de familia.

EL NOMBRAMIENTO DE SUAREZ EN EL «BOE»

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, lunes, un real decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra presidente del Gobierno a Adolfo Suárez González.

FIN DE LA CAMPAÑA

Madrid (Efe). — Mañana, lunes, será día de reflexión electoral y hoy, domingo, los distintos partidos políticos han dado por finalizada su campaña electoral ante las municipales del martes, desarrollándose diferentes actos no sólo políticos sino culturales y deportivos, según los casos.

En esta última jornada de campaña, las diversas facciones rivales han acentuado sus críticas y

(Pasa a la página 23)

¿QUIEN LO OCUPARA?



El Ayuntamiento celebrará hoy su último pleno en la capital, y en esta víspera de las elecciones municipales se abre la incógnita de la persona que, en la nueva etapa, ocupará el sillón de Alcalde en este despacho de la «Sala de Jueces», que, desde hace 200 años ha asistido a importantes hechos del acontecer municipal de la ciudad.

Nueve candidatos pertenecientes a las diversas opciones políticas aspiran a ocupar el sillón de Alcalde. Expectación. — (Foto VILAFRANCA).

EL PAPA DEPLORA LA «VIOLENCIA CRIMINAL»

Expresó su amargura por los atentados en España e ironizó en torno a una pancarta madrileña

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II deploró hoy domingo la «violencia criminal» e invocó de Dios y de la Virgen «la tranquilidad en el orden, sin la cual no puede haber una pacífica convivencia civil».

En su tradicional homilía previa al rezo del «ángelus», desde la ventana de su estudio privado y ante miles de peregrinos de todo el

Mundo reunidos en la plaza de San Pedro, predicó la supremacía de las fuerzas del amor sobre las del odio.

El Pontífice manifestó su amargura por «los episodios de violencia criminal producidos recientemente en Roma, en Londres, en Holanda, en España y en otros lugares». Son episodios —añadió— que «ofenden a cuantos tienen sentimientos cristianos o simplemente humanos, de respeto a la vida, que es un sagrado don de Dios.

Lamento «la ya demasiado larga cadena de delitos que ofenden la dignidad y el honor del hombre». «Ruego y auspicio —dijo Juan Pablo II— que todos comprendan que no se puede instalar una sociedad justa y bien constituida mediante el odio y la violencia».

Indicó que con el estímulo de Jesucristo se debe promover la fraternidad y el amor, e invocó a Dios y la Virgen «por la tranquilidad en el orden, sin la cual no puede haber pacífica convivencia civil».

Resaltó después la fuerza de la oración comunitaria y agregó que con ella se puede «crear una manifestación silenciosa de la potencia del amor, que debe prevalecer sobre la potencia del odio y la destrucción».

El Papa, en su homilía cuaresmal, destacó el mensaje de Cristo en cuanto al predominio del ejemplo sobre los gestos externos.

«Cristo habló con la palabra definitiva de la Cruz», dijo el Pontífice, que denunció la «muerte del sentido del pecado» en el hombre contemporáneo.

«Concurren —dijo— muchos factores a matar la conciencia del hombre de nuestro tiempo, que es un pecado contra el Espíritu Santo, una ofensa que co-

mienza cuando al hombre no le dice nada la palabra de la Cruz, ese último grito de amor que estremece el corazón».

Aseguró que la Iglesia «no cesará de rezar por la conversión de los pecados de cada hombre, porque respeta la grandeza y la profundidad del hombre y lee los mis-

(Pasa a la página 23)

Carter, en Harrisburg, inspecciona la grave amenaza de tipo nuclear

Parece que será evacuada la población civil

Harrisburg (Pensilvania) (Estados Unidos) (Efe). — Fastosos muy ligeros de cesio-137 y estroncio-90, dos productos radiactivos altamente peligrosos, han sido detectados en el agua de refrigeración del reactor de la accidentada central nuclear de la «isla de las tres millas» de Harrisburg.

El descubrimiento de estas dos materias radiactivas, productos de fusiones atómicas, constituye para los científicos la prueba de que la situación en el núcleo del reactor es más compleja y posiblemente también más grave de lo que se creía.

Hasta el pasado sábado el agua de refrigeración sólo contenía gases como el krypton o el

xenon. La aparición del cesio y del estroncio se interpreta como indicio de que ciertos elementos combustibles del núcleo del reactor están alcanzando ya el punto de fusión.

Una enorme explosión reinaba anoche en Harrisburg y alrededores. La psicosis de una explosión, el miedo de una evacuación masiva, la angustia ante la contaminación, sentimientos todos ellos presentes desde que comenzó la tragedia el pasado miércoles, parecían alcanzar un momento repentino su clímax.

«La burbuja», esta bolsa de gas radiactivo en el núcleo del reactor, atraía la máxima atención de los habitantes. Su extensión, su disminución, su in-

fluencia o su composición química fueron objeto de las más variadas suposiciones. Las contradictorias explicaciones dadas al respecto por las autoridades sólo contribuyeron a aumentar la confusión.

Cuando a última hora de la noche del sábado surgió el rumor de que se había detectado oxígeno en el entorno inmediato del reactor oxígeno que, en contacto con el hidrógeno de la burbuja, podría provocar la explosión —muchos de los habitantes de la zona afectada que aún permanecían en sus hogares, subieron a sus automóviles para huir».

(Pasa a la página 23)

EL PETROLEO SIGUE SUBIENDO

Ginebra (Efe-Renter). — El precio medio del petróleo de la OPEP se eleva a partir de hoy en un 17 por ciento aproximadamente, lo que supone 23.000 millones de dólares anuales más a las importaciones petroleras mundiales, según estimaciones del mercado del crudo.

Solamente la Comunidad Económica Europea pagará al menos 7.000 millones de dólares más al año por sus importaciones de petróleo como resultado de los acuerdos adoptados por los principales exportadores de petróleo hace cinco días.

El coste total será sustancialmente mayor, cuando las fuentes petroleras no integrantes de la OPEP, tales como las del Mar del Norte y de México anuncien sus nuevos precios.

Estos precios, generalmente, se equiparan a los más altos de la OPEP, y al parecer se elevarán a 19 dólares por barril en comparación con el nuevo precio oficial de la OPEP de 14,544 dólares.

El ministro saudita del petróleo declaró en Ginebra a la Prensa que su país, que produce la tercera parte del petróleo de la OPEP, estaba en contra de las tasas adicionales y no iba a imponer ninguna.

panorama burgalés

A mediodía, último Pleno municipal Tema polémico: el aumento de licencias de auto-taxis

Hoy lunes, a la una de la tarde, como se ha informado, se celebrará por parte del Ayuntamiento de Burgos la última sesión de su pleno corporativo, bajo la presidencia del alcalde-presidente don José Muñoz Avila.

En el «orden del día» figuran asuntos de importancia y que evidencian el deseo de los concejales salientes de que algunos temas queden definitivamente resueltos o encauzados.

Treinta y siete expedientes comprenden el temario y entre ellos destacan los siguientes:

—Propuesta de la Comisión de Gobierno de designación de calles con los nombres de los doctores en Medicina burgaleses don Misael Bañuelos, don Rafael Vara López y don José María Villacian Rebollo; del desaparecido artista burgalés don Saturnino Calvo (Maese Calvo) y de nuestro entrañable compañero desaparecido don Esteban Sáez Alvarado, presidente de la Asociación de la Prensa y director que fue de «Diario de Burgos». También se propone dar el nombre de Juan Vallejo al Grupo Escolar «Las Torres», de Gamonal.

Otros asuntos a tratar son:

—Adjudicaciones definitivas de subastas de obras de las calles de Las Llanas y de Calleja y Zurita y de las viviendas de Villimar, de acuerdo con la resolución adoptada el 7 de Febrero último.

—Revisión del canon de explotación del servicio de

recogida de basuras y abono de atrasos como consecuencia del convenio colectivo de trabajo de la Empresa Concesionaria «Semat Española».

—Cesión gratuita de terrenos al Ministerio de Transportes y Comunicaciones para la construcción de la nueva Estación de Autobuses, en la calle de Madrid junto al Hospital Provincial y la vía férrea.

Uno de los temas más conflictivos de la última sesión del Concejo es, sin duda, la ampliación del número de plazas de auto-taxis y la forma de adjudicación de las nuevas licencias.

En este sentido, la Confederación de Sindicatos Unitarios y Comisiones Obreras han expuesto en sendos comunicados sus puntos de vista sobre esta ampliación de licencias. Como es sabido, el tema quedó sobre la mesa en la anterior sesión plenaria.

El Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción somete a la consideración de los concejales la aprobación inicial del plan especial de ordenación urbana del solar del antiguo Cuartel de Caballería y la exposición del estudio de ordenación de «Barrio Gimeno» y el convenio amistoso relacionado con «Las Fuentes».

Tras esta sesión plenaria queda únicamente otra de aprobación del acta de la reunión en fecha posterior ante los comicios de mañana.

FINAL DE LA CAMPAÑA ELECTORAL DE LAS LOCALES CON DIVERSOS ACTOS

Abundante propaganda en los últimos días y escasa asistencia a los mítines

A las cero horas de hoy, terminó la campaña de las elecciones municipales que se inició el pasado día 12 y que dará paso a la jornada de reflexión de este lunes para la celebración de las votaciones de mañana martes.

El pasado fin de semana han aprovechado los partidos para celebrar los últimos mítines, charlas y coloquios en distintos puntos de la ciudad y algunos en la provincia en apoyo de sus listas. Una cierta frialdad caracterizó al período electoral de los comicios para los concejales hasta la última semana en la que se han intensificado los programas, la organización de actos públicos, los contactos personales y con entidades e instituciones populares y con la colocación de carteles, distribución de folletos y «buzones» en todos los distritos de la capital.

Como ocurriera en las elecciones generales, la izquierda se ha caracterizado por sus ataques al centro y la derecha e incluso, entre los grupos ideológicos llamados de oposición, ha habido sus claros enfrentamientos como es el caso del Partido del Trabajo-Organización Revolucionaria de Trabajadores con el Partido Comunista. Igualmente la candidatura independiente por Burgos ha sido objeto de críticas en los últimos mítines, pero sin que la agresividad haya sido notable.

Durante todo el día de ayer,

varias caravanas recorrieron las calles del centro de la capital y algunos barrios con automóviles que portaban banderas y que estaban dotados de equipos de megafonía, reclamando el voto para sus candidaturas. No ha habido, no obstante, excesivo entusiasmo entre los burgaleses de la capital y provincia y el número de actos políticos así como la asistencia ha sido incluso, inferior a las registradas en las elecciones generales.

ULTIMOS ACTOS

A las doce y media del mediodía de ayer, en la Casa de Cultura se celebró un mitin del Partido Comunista de España, interviniendo los diferentes miembros de la candidatura para cerrar el mitin el número uno de la lista don Fernando García Romero. Se pronunciaron los aspirantes a la Alcaldía en los mismos términos que en ocasiones anteriores y desarrollaron su programa de alternativas en orden a la solución de los problemas más agobiantes de Burgos. Hubo palabras de crítica para todos los partidos del centro y la derecha, pero también para algunos de izquierda como el Partido del Trabajo-ORT por sus constantes y sistemáticos ataques —según se dice— al PCE.

Luego hubo un coloquio. En el cine Consulado, celebró su último mitin el Partido Socialista Obrero Español, interviniendo algunos de los componentes de la lista a las municipales para cerrar las arengas el número uno don Aurelio Rubio Marco quien explicó, según su opinión, cómo quedarán en este relevo los Ayuntamientos y cuáles son las opciones socialistas. Como en el caso anterior, hubo escaso interés en la participación en el coloquio.

El diputado del Congreso don Esteban Granado Bombín clausuró el mitin poniendo especialmente el acento en la alternativa socialista en los comicios de mañana en toda España.

El Partido del Trabajo también celebró otro mitin en el Barrio de Gamonal con la participación de su candidato número uno, doña Inmaculada Rieño y el Movimiento Comunista de Castilla y León-Organización de Izquierda Comunista celebró una fiesta y un concurso de dibujo en el Barrio de Gamonal.

Por su parte, Unión de Centro Democrático celebró un festival infantil en el Cine Avenida, a mediodía con la presencia de padres y niños con la proyección de una película del ciclo de Walt Disney, repartiendo dulces y regalos entre los asistentes.

Este mismo partido, organizó una caravana automovilista por la ciudad con reparto de abundante propaganda. Igual hizo el Partido Nacionalista Castellano Leonés.

VALIDEZ DE LAS PAPELETAS DE VOTO DE U.N.

Como han informado a lo largo de la semana todos los medios de difusión, Unión Nacional tomará parte en las elecciones municipales con la candidatura encabezada por don Román Cubillo Hernando, profesor de EGB. presentaron oficialmente la renuncia don José María Francés Gil y don Faustino Muga. Al respecto, según edicto de la Junta de Zona Electoral de Burgos, las papeletas de voto en las que figura en cabeza el señor Francés Gil tienen plena validez.

ROTURA EN LA TUBERIA DE DISTRIBUCION DE AGUA EN GAMONAL

A las nueve menos veinte de la mañana de ayer, por causas no aclaradas, se produjo una rotura en la tubería de distribución de agua en el Barrio de Gamonal. Se produjo a la altura del número 257 de la calle de Vitoria, frente a la Residencia «San José» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Inmediatamente intervinieron los bomberos y operarios del Servicio Municipalizado de Aguas para evitar inundaciones, cortándose momentáneamente el suministro hasta su reparación en poco tiempo.

VARIOS SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

A las dos y diez de la tarde de ayer, el retén del Cuerpo de Bomberos se trasladó a la Plaza de Vega, al número 10, cuarto piso, donde se había producido un pequeño incendio como consecuencia de una fuga en la chimenea que prendió en el entramado.

A las diez y diez de la noche, acudieron a la calle del Molinillo, número 17, donde se había registrado otro pequeño incendio que también afectó al entramado, pero el fuego quedó extinguido al poco tiempo.

A las diez y cuarto de la noche, otro incendio de parecidas características, pero sin importancia, se produjo en el número 49 de la calle de San Juan.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingresar en la Hermandad de Donante de la Seguridad Social

ENTRAN HOY EN SERVICIO LAS OFICINAS DE TELEGRAFOS Y CORREOS EN GAMONAL

Hoy, lunes, entrarán en servicio, la estafeta de Correos y la Oficina Telefónica del Barrio de Gamonal, un proyecto de enorme importancia para el servicio en una zona tan populosa como la mencionada.

El horario de servicio público de la nueva oficina de Telégrafos será el siguiente: de nueve a dos de la tarde y de cinco a siete. Está localizada en la planta baja del número 169 de la calle de Vitoria.

En las mismas dependencias ha quedado instalada la Estafeta de Correos que prestará un servicio importantísimo a la mencionada zona y a las industrias del polígono fabril. Al frente de la misma figurará como administrador el funcionario don Luis Manuel Venero Martínez, con la colaboración de un oficial y diez funcionarios de la escala de clasificación y reparto. Prestará los mismos servicios, incluso de la Caja Postal, que la Administración Principal.

Acuse de recibo

PUBLICACIONES

—«Comentario Sociológico» (Estructura Social de España). Tomos I y II. Publicaciones elaboradas por el Servicio de Estudios Sociológicos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Madrid.

—«Cuaderno de Cultura» Revista general de Cultura. Extra 1978. Publicación de la secretaria general técnica del Ministerio de Cultura, Madrid.

—«Ministerio de Cultura» (Pri-

mera etapa hasta la Constitución Julio 1977-Diciembre 1978). Madrid.

—«Vía Libre». Número 182. Edita el gabinete de Información y Relaciones Exteriores de RENFE, Madrid.

—«Faro del silencio». Número 16. Edita la Federación Nacional de Sociedades de Sordomudos de España» Madrid. (Informe de la Primera Semana del Sordo, en Burgos).

AVISO A LOS ELECTORES

En las Elecciones Municipales deberán votar en los mismos Colegios que lo hicieron anteriormente

Ante las ya próximas Elecciones Municipales, a celebrar mañana, martes, día 3 de Abril, se comunica a todos los electores que deberán votar en los mismos Colegios y mesas que lo hicieron con ocasión de las pasadas elecciones generales del día 1.º de Marzo.

Dichos Colegios y mesas conservarán idéntica situación que aquella que mantuvieron anteriormente. Si alguna persona, por hallarse entonces ausente de su residencia habitual o si por cualquier otra razón, no ejerció su derecho al voto, caso de tener alguna duda, respecto al lugar donde le corresponde votar, recibirá cumplida información en los Ayuntamientos de Burgos, Miranda y Aranda o en los respectivos Municipios de su residencia.

Guía del lector

HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Falteres

Instalaciones de «Diario de Burgos» S. Pedro Cardeña, 34

Teléfonos:

REDACCION 217280 211590

ADMINISTRACION 211511 (excepto los domingos)

AUXILIO POLICIAL 091

COMISARIA 20 16 10

POLICIA MUNICIPAL 20-21-38

POLICIA ARMADA 20 10 72

CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04

GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 50 (Grup. Tráfico)

CASA DE SOCORRO 21 14 10

RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00

HERMANDAD DONANTES SANGRE 22 76 53

TELEFONOS Avisos de averías ... 002

TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 - 20 85 40

TAXIS (Paradas) Pl. Santo Domingo 203055 Conde Jornada 203088 Conde Jastro 203235 Plaza Vega 202862 Gamonal 224406 Resid. Sanitaria 228056

BOMBEROS 20 13 10

AGUAS Avisos de averías 22 70 00. Por lo noches y en días festivos, a los Bomberos ... 20 13 10

LUZ Avisos de averías 22 46 00

RENFE Servicio información 20 35 60 (De 9 a 13.45 y de 16 a 20 horas, menos los días festivos).

JEFATURA COMERCIO

Interior (consultas y denuncias) (de 9 de la mañana a 2 de la tarde) ... 219312

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos. — San Pablo, 17. Garriga. — Diego Laínez, 16 y Rey. — Carretera de Pozo, 12.

SANTORAL

Nuestra Señora del Camino. Ss. Francisco de Paula, fd.; Teodosia, Enrique, mrs.; Abundio, Urbano, Víctor, Bernardo, obs.

Misa de San Francisco de Paula.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro — A las ocho de la mañana, 688; a la una de la tarde, 688,8; a las siete de la tarde, 688,8.

Temperatura ambiente. — A las ocho de la mañana, 8,8 grados a las 16 horas; mínima, 2,2 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 14 kilómetros.

ABIERTA

LOS «PASOTAS», DE MODA

HOY se habla mucho del «pasotismo», pero Rupert, mujer sana, de pueblo, que aprendió la gramática en su escuela y desde moza no ha olvidado en llamar a las cosas por su nombre, lleva una temporada que no se aclara, ante la rara terminología con que se designa a hechos y palabras, antes tan claros y asequibles al entendimiento del común de los humanos.

Ahora su amigo y paisano Calixto, que sabe lo suyo de letras y aún está de buen ver a pesar de sus años, llega al club del jubilado donde lo pasa divino y como el hombre es viudo y ya tiene criada la prole, aprovecha su tiempo libre para jugar al «subastao» y de paso conversar con la señora Ruperta que también es viuda y... el día menos pensado acaban en la vicaría.

—Oye, Calixto, ¿me quieres decir que es eso de los «pasotas» de que ahora se habla en la vecindad?

—Mujer, son cosas de juventud. Coge cualquier revista y te informarás. El «pasota» viene a ser como el muchacho superlisto que siendo joven, es viejo de espíritu y está de vuelta de todo; ni frío ni caliente.

—¿Cómo los «hippys» barbudos?

—No, mujer; lo de los «hippys» ya pasó a la historia. Aquellos querían arreglar el mundo con sus protestas. Estos otros poseen «más clase». Son partidarios de la supervivencia y no del cambio. ¿Te acuerdas del chico de Eusebio, nuestro paisano, que estudió tantísimo y por poco acaba en el manicomio? Pues bien, el hijo de Eusebio estudia hoy informática.

—¿Y eso qué es?

—Cosa de máquinas que tú no lo entenderías pero en la que se gana bastante dinero.

—¿Cómo los empleados de los Bancos que nos cobran hoy los recibos de la luz, del agua, del teléfono y la paga, metiéndolos por un aparato?

—Algo parecido.

—¿Y qué le ha pasado al chico de Eusebio?

—Pues que alguén, venido de París o de Madrid le ha metido de pronto extrañas ideas en la cabeza y hon formado una cuadrilla. Total, que ha dejado de estudiar lo de las máquinas y asegura que puede vivir (no del aire, por supuesto) que le da igual dormir de día que de noche, dejarse crecer el pelo que dejarse coronilla.

—¿Y por qué, Calixto, por qué? ¡Hay que cosas más raras oasan en el mundo!

—Ni que lo digas Ruperta. Nosotros, de jóvenes soñábamos con el amor verdadero y en formar un hogar en cultivo; la tierra y en sacar provecho de ella, siendo útiles a los demás, pero el «pasota» no piensa en romanticismos. Lo mismo le da ser «progre» que «pera» y muestra indiferencia y desinterés por todo. Para mí que los «pasotas» no creen en Dios ni en el diablo, en ningún profeta terrenal, y ni en el amor ni en el odio. Por lo visto nos echan a nosotros, los mayores, la culpa de esta sociedad en la que viven, y se encogen de hombros.

—Pero qué cosas más horribles dices, Calixto!

—No, si no lo digo yo. Lo dicen ellos.

—Entonces ¿los «pasotas» son revolucionarios?

—Todo lo contrario, Ruperta. Ni calor ni frío.

—Vamos, que «on mantas que no abrigan y estufas que no dan calorías.

—Pues algo semejante.

—¿Y lo nuestro, Calixto, lo nuestro? ¿Cuándo arreglamos los papeles para darnos calor ahora que hace tanto frío?

—Atrevidilla, Ruperta, atrevidilla! Cuando me suban la pensión.

—¿Entonces...?

—Te lo prometo.

ALCOTAN

JUNTA GENERAL DEL CIRCULO DE LA UNION Incremento de cuotas

En la tarde del pasado sábado, celebró junta general ordinaria el Círculo de la Unión, bajo la presidencia de don José Luis Díez Rumayo y con asistencia de todos sus directivos y una amplia representación de socios.

Aprobados algunos asuntos de trámite referidos a la liquidación del presupuesto anterior, memoria de actividades y otros temas, se planteó el tema más conflictivo y polémico como era el de revisión de las cuotas. Se acordó tras amplia exposición de hechos por parte de los miembros de la directiva, siendo referendados por la asamblea los siguientes incrementos: 80 pesetas mensuales para los socios de número, con lo que las cuotas quedan fijadas en 630 pesetas; 55 pesetas para los femeninos, estableciéndose en 430 y los beneficiarios (hijos de socios), aumentan en 20 pesetas, por lo que el recibo mensual será de 135 pesetas.

Se trató de la ampliación del domicilio social, utilizando al-

gunos de los pisos del inmueble que han quedado vacíos y en este sentido se aprobó la propuesta de la directiva. Intervino el socio don Custavo Cevallos para indicar que las viviendas podían ser alquiladas para compensar el balance económico.

Asimismo, se planteó el tema de la sala de bingo y se informó de las gestiones llevadas a cabo, proponiéndose y obteniendo la aprobación de la junta, establecer el convenio correspondiente para establecer la sala de bingo en la «Sala de Fiestas» de nuestra ciudad, con las cláusulas correspondientes y tasas del Ayuntamiento por diversos conceptos, exponiendo sus puntos de vista al respecto.

El vicepresidente señor Morcillo, en sus diversas intervenciones trató de las contribuciones y tasas del Ayuntamiento por diversos conceptos, exponiendo sus puntos de vista al respecto. Dos horas después de iniciarse la junta general ordinaria, se dio por terminada, tras abordarse otras cuestiones de régimen interior de la prestigiosa entidad burgalesa.

panorama burgalés

El Prelado confirió órdenes sagradas LA SABANA SANTA DE TURIN

La ceremonia se celebró ayer, en la parroquia de San Julián, Obispo

El arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, presidió en la mañana de ayer la solemne ceremonia en la que confirió órdenes sagradas en la parroquia de San Julián. A las diez y media llegó al complejo parroquial, siendo recibido por el párroco y clero. Posteriormente se inició la ceremonia en la que estuvieron presentes junto a los nuevos ordenandos, profesores del Seminario de San Jerónimo y representaciones del arzobispado, familiares y amigos de los nuevos presbíteros y diáconos y fieles.

El acto se desarrolló de acuerdo con el ritual, pronunciando la homilía tras las ordenaciones el doctor García de Sierra, que se refirió al Sacramento del Orden, a la necesidad de que los ministros del Señor sepan adaptarse a los tiempos y con la alta misión de llevar el mensaje del Evangelio a todos. Dijo el arzobispo que el sacerdote debe responder a una idea de servicio, entrega y abnegación por los demás, pero sin que el pasionismo y la materialidad le priven de la fe y de la verdadera proyección de su misión al servicio de Cristo y de la Iglesia. Ante el amor —dijo— debe imponerse el servicio a los demás, buscando en el pueblo el semblante de Cristo, sin desviaciones pero haciendo en cada momento de su trabajo una semejanza del Hijo de Dios. En momentos en los que el egoísmo, el odio y la falta de respeto y en circunstancias en que la caridad y el amor no son precisamente norma común, el sacerdocio debe dar ejemplo y magisterio para todos, añadió el Prelado.

Felicitó a los nuevos presbíteros y diáconos y a sus familias y al término de la ceremonia dialogó con todos. Antes de concluir el acto litúrgico hubo el tradicional «besamanos». Familiares, amigos y compañeros expresaron su cordial felicitación a todos los ordenados.

Los ocho presbíteros que fueron ordenados son los siguientes:

— Don Modesto Díez Blanco, de 24 años, de Mecerreyes.

— Don José Baldomero Fernández de Pinedo Arnáiz, de 24 años, de nuestra ciudad (Barriada «Yllera»).

— Don Félix Hernando Manso, de 25 años, de San Miguel del Pedroso.

— Don Gerardo del Pozo Abejón, de 27 años, de Valdeande.

— Don Ezequiel Rodríguez Miguel, de 25 años, de Hontomín.

— Don José María Sanz Sáiz, de 32 años, de Burgos (parroquia de San Julián Obispo).

— Don Jesús Manuel Val Ballesteros, de 25 años, de Villahoz.

— Don Jesús Yusta Sáinz, de 25 años, de Pineda Trasmonte. Han sido ordenados como diáconos:

— Don Tarsicio Antón Terrazas, de Hacinas.

— Don Julián Galerón Cuesta, de la parroquia de La Anunciación de Burgos y los carmelitas, Dom Rafael Santamaría de San Juan de la Cruz y Dom Gabr. Castro del Espíritu Santo.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Hoy lunes, en la Iglesia de la Merced se inician tandas de ejercicios espirituales con motivo del final del tiempo de Cuaresma.

La tanda dedicada a las señoras tendrá lugar a las cinco y media de la tarde y se prolongará hasta el viernes próximo. Estará a cargo del R. P. Postigo, S. J.

Para los caballeros tendrá lugar a partir de las ocho de esta tarde, con rosario y me-

ditación a cargo del R. P. Guillermo Gutiérrez, S. J.

DON JUAN RIU PRONUNCIARA EL PREGON DE LA SEMANA SANTA

El sábado próximo, por la tarde, a las ocho de la tarde,

en la nave mayor de la Catedral, tendrá lugar el pregón de la Semana Santa de Burgos, a cargo de don Juan Riu Izquierdo, abogado burgalés. El acto está organizado por la Junta de la Semana Santa. En la segunda parte habrá un concierto sacro.

Concursos artísticos

Los interesados en participar y desarrollar las diversas vertientes del arte pueden tomar parte en:

—II Premio «Jaén de Poesía». El tema obligatorio versará sobre el poeta Antonio Machado y sus relaciones con Jaén. Los trabajos deben enviarse antes del 31 de Mayo al Club «63», avenida Generalísimo, número 25, Jaén.

—Premio «Alberto Corinas 1979». Abarca todos aquellos trabajos, dedicados a la importancia que la intervención profesional del Agente tiene en el asesoramiento y protección del consumidor y que hayan sido publicados o difundidos en los distintos medios de comunicación entre los días 1 de Marzo al 20 de Mayo. Los interesados pueden dirigirse a Colegio Nacional de Agentes de Seguros, Núñez de Balboa, número 116, tercero, departamento 1. Madrid-6.

—El Colegio Mayor «Francisco Franco» convoca el V Certamen literario, para cuentos de tema libre, y el XVI Salón Universitario de Fotografía y X Internacional para todos aquellos universitarios que envíen un mínimo de dos fotografías y un máximo de cinco, en blanco y negro, en un tamaño comprendido entre 18 cm y 40 cm., con anterioridad al 9 de Mayo y acompañado de 100 pesetas o dos dólares. La dirección es Colegio Mayor «Francisco Franco», avenida Séneca s/n, Madrid-3.

—Por último, la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, el XX Concurso de Cuentos Premio «Jauja» de tema libre, el IX Concurso de Arte Juvenil, para pintura y escultura, y el XIX Concurso de Arte para escultura. Los plazos de admisión son, respectivamente, el 15 de Septiembre, el 30 de Abril y el 30 de Septiembre. Los trabajos hay que remitirlos a dicha entidad bancaria.

HOY, CONFERENCIA DEL P. MANZANO EN EL CASINO

La fama de la Sábana Santa de Turín se ha visto incrementada por las últimas investigaciones que en torno suyo se han realizado. Millones de personas la visitan cada año como testimonio de su fe.

Hoy, lunes, día 2, a las ocho de la tarde, el R.P. Braulio Manzano Martín, S.J., hablará sobre este tema en el Círculo de la Unión, ilustrando su conferencia con diapositivas. A la charla seguirá un coloquio.

El P. Manzano es director del Secretariado de la Fe Católica de Zaragoza y autor de diversos libros.

EXITO DEL ORFEON MIRANDES EN TELEVISION ESPAÑOLA

Ayer tarde, ante las pantallas de Televisión Española y en el programa que presenta José María Inigo «Fantástico», actuó el Orfeón Mirandés, bajo la dirección del maestro don Leopoldo Erasó, superior de la Comunidad de los Sagrados Corazones. Su intervención fue acogida con enorme entusiasmo por parte del público asistente en el estudio y por los millares de burgaleses que la presenciaron. Destaca a actuación como solista del propio director que mereció los mejores aplausos. Interpretaron dos canciones y su intervención constituyó un destacado éxito.



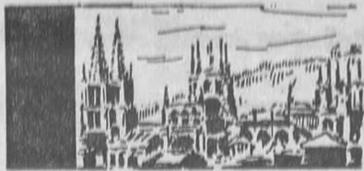
COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

EMISION PUBLICA DE 15.000 MILLONES EN OBLIGACIONES SIMPLES AMORTIZABLES EN 12 AÑOS

Fecha de Emisión:	23 de Marzo de 1.979
Periodo de suscripción abierto al público:	Desde el 26 de Marzo hasta el día 20 de Abril inclusive.
Valor nominal:	Serie A: 300.000 títulos de 5.000 ptas. Serie B: 270.000 títulos de 50.000 ptas.
Interés nominal:	12,50 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 6,25% semestral.
Amortización:	Mediante nueve sorteos a partir del cuarto año. (Duración total emisión: 12 años).
Régimen Fiscal:	Caso de obtenerse la cotización calificada en el ejercicio, se podrá deducir el 15 por 100 de la inversión en este empréstito en el Impuesto a la Renta de Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley. Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito. El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 15%, que será deducible en la liquidación de los Impuestos sobre Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.
Cotización en Bolsa:	Se solicitará la cotización oficial en Bolsa.
Suscripción:	En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas. Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.
Folleto de Emisión:	Podrá obtenerse gratuitamente en las oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad.

(Autorizado por la D.G.P.F.)





el BURGOS de ayer

COVARRUBIAS: MIL AÑOS PARA EL TURISMO

(XVII)

Hace ya treinta y seis años que el problema de salvar esas ruinas quedó claramente señalado: El monasterio de San Pedro de Arlanza, se dice en el informe emitido por el académico ponente don Manuel López Otero, cuyas ruinas están amenazadas de desaparición al construirse la presa del nuevo pantano de Retuerta, fue uno de los monasterios más importantes de Castilla. De él sólo queda una parte de su bellísima iglesia, originariamente románica, y restos de otras dependencias de menor interés.

Después de una descripción técnica del monasterio, indicaba: «Se trata, en resumen, de un templo de gloriosa historia y de indudable valor arquitectónico, cuyos restos deben conservarse en la misma auténtica organización trasladándolos a lugar conveniente. Tal es la opinión de esta Real Academia de la Historia, y aquí terminaría su informe, si no se creyera en la obligación de agregar algunas consideraciones que pudieran estimarse útiles en el momento oportuno y que se refieren al grave problema que plantea tal resolución afirmativa».

Veamos cómo la Real Academia proponía solucionar ese problema, bajo tres aspectos: el nuevo emplazamiento, la técnica de la reconstrucción y la atención económica. Hay que insistir a tales efectos, que no se trata de la restauración total de la iglesia ni menos del monasterio en su conjunto, empresa inabordable por su costo y dificultades de diversas índoles, sino de la reposición de las ruinas actuales en el mismo estado en que se encuentran, sin que quepa añadir otra cosa que los elementos necesarios para su propia sustentación y sin que desaparezca el aspecto romántico que ahora ofrecen, para lo cual el emplazamiento debe elegirse en un lugar seguro y próximo puesto que la nueva cimentación y el transporte influirán inevitablemente en el importe de la operación; que ofrezca al mismo tiempo excelente punto de vista o perspectivas pintorescas, a las que habrán de contribuir la vegetación debidamente ordenada. Quedando estas ruinas así consideradas como piezas de museo en plena naturaleza, han de tener acceso fácil, orientación adecuada y garantía de conservación. Este nuevo emplazamiento ha de ser, pues, objeto de meditada decisión, bien se adopte alguna zona elevada, loma o valle próximo al actual o algún islote, según referencias puede surgir en el embalse con innegable atractivo.

La técnica de la reconstrucción presenta evidentes dificultades en sus diversas operaciones, a saber: el desmontado de los sillares y los elementos moldurados y ornamentales teniendo en cuenta el estado de la piedra y su descomposición sensible lo cual exige sumo cuidado para evitar roturas y desportillados tanto en el arranque y descenso como en el transporte y colocación.

La reconstrucción auténtica no podrá llevarse a cabo si previamente no se ha levantado plano o mejor aún, una serie de planos exactos a manera de memoria de cantería para no permitir la duda en quien haya de dirigir aquella. Como antes se dice precisará la adopción de elementos auxiliares de consolidación de lo que se levante y aún agregar y completar algún pilar, arco o bóveda que le impida para su propia sustentación o la de sus vecinos elementos que haya de soportar todo ello sin la menor alteración del carácter de la ruina. Si el nuevo emplazamiento lo consintiera y a ello deberá pensarse sería conveniente expresar la

planta del templo, situando las bases de los pilares que se conservan y aún agregar otros nuevos para completar la traza. Se deduce de todo esto —continuamos con el informe— la necesidad de encomendar el planteamiento y dirección de las delicadas operaciones —que supone tanto pericia, técnica como cultivado sentido artístico— a persona conocedora del problema acompañándola de competentes auxiliares. No deberá pensarse en tratar esta obra de reconstrucción, de tan acentuado matiz espiritual como un episodio de la contrata del pantano, en la que su organización mercantil para tiempo y volumen, no

permite disgregaciones perturbadoras del negocio. Es, por el contrario, un trabajo por administración, lento y generoso, con mano de obra selecta, eficaz vigilancia y superior atención técnica constante.

El Informe aludido concluye con el párrafo siguiente:

«Se comprende por todo lo expuesto que el factor económico ha de ser muy importante, pero seguramente en el resumen del presupuesto Ingeniería de la presa, obras accesorias, expropiaciones, etc., de tan importante pantano, donde se contarán partidas por decenas de millones de pesetas, la que se destine para

la reposición de estas ruinas, flurará a su lado como minúscula. Y aunque no lo fuere, bien merece la pena que al iniciarse una empresa que tanto beneficio material ha de reportar a las históricas tierras de Fernán González, se piense en conservar un bello testimonio de su glorioso pasado, como lo son esas poéticas ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza».

Por el momento, si bien se vienen realizando estudios para su futuro emplazamiento e incluso se ha localizado el lugar idóneo, en lo que atañe a financiación de esa clase de trabajo no existe cauce presupuestario abierto a la misma. Sin duda alguna la paralización de obra de presa no imprime premiosidad a la del traslado de las ruinas, pero en evitación de actuaciones precipitadas de última hora, debieran darse ya los primeros pasos en ese empeño. Las razones evocadoras, histórico y artísticas del monasterio de Arlanza, reclaman y hasta exigen por derecho propio su urgente salvación. Siempre ha sido ese cenobio, o mejor dicho lo que queda del mismo una motivación turística de primerísimo orden. Indiscutiblemente con el traslado a su nuevo emplazamiento, además de imprimir una nota de calidad suprema en torno al embalse, esa incitación hacia la visita por fuerza habrá de experimentar un acusado mimetismo.

FUYMA

HAY UN OBJETIVO PRIORITARIO PLANTEADO:

Lograr Ayuntamientos fuertes y bien respaldados.
Tu voto, lo hará posible.
Tu indiferencia, lo hará imposible.



Plataformas Elevadoras Hidrelsa

El sistema de tracción de tipo hidráulico da un rendimiento muy superior a cualquier otro sistema tradicional.

Nuestras plataformas agilizan el trabajo de su

empresa resolviendo cualquier problema que precise desplazamientos en altura.

Hidrelsa fabrica sus propias plataformas adaptándolas a todo tipo de necesidad:

- ALMACENES
- FABRICAS
- LABORATORIOS
- SUPERMERCADOS
- AGENCIAS DE TRANSPORTES

- GARAJES
- APARCAMIENTOS
- TALLERES DE REPARACION
- MUELLES DE CARGA
- HOTELES Y CAFETERIAS (montaplatos)



HIDRELSA

Hidráulica y Elevación, S. A.
Narváez, 7 - Madrid-9 - Tel. 225 39 33
Apartado de correos 9095 (Madrid)

HIDRELSA
n.º 1 en Elevación Hidráulica

mensaje

Obrar en conciencia

En circunstancias normales y, sobre todo, en situaciones de cierta importancia, justificamos nuestra actuación moral recurriendo a expresiones de este corte: «yo obro según mi conciencia», «de mi fe respondo yo», etcétera. Estas expresiones son verdaderas, pero encierran una verdad a medias.

Cuando Hitler envió a millones de judíos a los hornos crematorios durante la segunda guerra mundial, seguía los dictados de su conciencia. Algunos de los actuales terroristas han declarado en ruedas de Prensa o suscrito en publicaciones su imposibilidad de renunciar a la lucha armada por exigírselo su conciencia. También la jovencita universitaria levanta la bandera de la conciencia para justificar o efectuar un aborto. En un caso límite una determinada secta religiosa se deja morir antes que recurrir a una transfusión de sangre, porque se la impide efectuar su conciencia.

Es claro, sin embargo, que al margen del juicio emitido por la conciencia de Hitler, del terrorista o de la universitaria, las muertes efectuadas por ellos son muertes injustas y violentas, vulgares asesinatos y acciones condenables y rechazables.

Este dato nos orienta hacia la existencia de una realidad distinta de la conciencia y en cierto modo superior a ella: la ordenación adecuada de las acciones humanas para que el hombre llegue a la perfección de su naturaleza; es decir, la ley divina y la ley humana justas.

En toda actuación humana entran en juego, por tanto, dos elementos: uno objetivo —la ley o norma de moralidad— y otro subjetivo —la conciencia individual—. Ambos elementos, distintos, pero no antagónicos, cuando se penetran armónicamente y con coherencia, dignifican al hombre, en cuanto que consiguen concordar lo que el hombre nace con lo que el hombre debe hacer según su naturaleza racional o su ser sobrenatural.

Entre ley y conciencia no puede haber antagonismo, puesto que Dios, creador de la una y de la otra, ha establecido que la libertad de la propia conciencia no consista en su independencia de toda norma objetiva y que la conciencia sea el punto de encuentro de la ley divina, objetiva y válida para todos en la singularidad personal.

¿Qué decir, entonces, cuando en un momento determinado la conciencia se encuentra en oposición a la ley? Tal sería el caso, por ejemplo, de quien dijera: «yo no veo la necesidad de ir a Misa los domingos». Y no va, creyendo obrar en conciencia.

Cuando se trata de una ley divina, la conciencia debe plegarse SIEMPRE a esa ley, pues su autor, que es la misma Sabiduría, ha dispuesto las cosas para que las creaturas cumplan su fin, es decir, alcancen la perfección de su propia naturaleza racional. Esa regla divina es la norma para enjuiciar la acción libre del hombre.

Cuando se trata de una ley eclesial o interpretada por la Iglesia, cabe, desde luego, según enseñaba la Conferencia Episcopal Alemana en 1966, la posibilidad de un enfrentamiento. «Un caso tal —decían los obispos germanos— es concebible; pero el presuntuoso y arrogante que cree saberlo todo mejor, tendrá que dar un día cuenta ante el tribunal de Dios». Por otra parte, tal supuesto es absolutamente excepcional.

El caso más frecuente —y cada día parece que será mayor— es el enfrentamiento entre la ley humana y la conciencia. Cuando aquélla contradice la ley moral divina objetiva, natural o positiva, —tal es el caso de las leyes del divorcio, aborto eutanasia, anti-libertad religiosa, y un largo etcétera— la conciencia no sólo puede sino que debe oponerse a esa ley (propia de ley sólo lleva el nombre) y actuar en contra de ella.

En definitiva, es cierto que hemos de decidir en el santuario inviolable de nuestra propia conciencia, y que tal proceder refleja la dignidad de la persona humana; pero es erróneo, y contrario a nuestra dignidad, apelar a la propia conciencia para eludir el deber de ajustarnos a normas objetivas, que quizás ignoramos y deberíamos conocer. No basta, pues, seguir la propia conciencia, aunque paremos seguros y firmes de nuestras decisiones. Nuestra conciencia, además de CIERTA, ha de ser RECTA, bien formada, en sintonía con la ley moral.

José-Antonio ABAD



RESTAURANT

Avda. Reyes Católicos Edif. América. BURGOS

RESTAURANTE COUPS

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE POR REFORMA EN SU SECCION DE RESTAURANTE

PERMANECERA CERRADA DURANTE UNOS DIAS

Plaza Mayor

PANORAMA DESDE EL PUENTE

La crónica semanal de actualidad, aparte de otras cuestiones de la política del momento, ha estado centrada a nivel local en las inundaciones del río Arlanzón y del arroyo de Cardeñadillo que han creado la inquietud, la preocupación y la angustia entre los burgaleses de una parte de la ciudad y de la vega próxima a Burgos.

No es la primera vez que hay inundaciones en la zona de San Pedro y San Felices y Santa Dorothea. No hace muchas semanas que aquélla estaba totalmente inundada y entonces no hubo desbordamientos. Los industriales y comerciantes consideran que el funcionamiento de las redes de alcantarillado y colectores no es correcto, pese a las afirmaciones de responsables municipales. Todos recordamos el «baño» de uno de los vecinos, hace algunos días, como original y disparatada queja del vecindario por esta situación. El tema preocupa, especialmente en el caso de la calle de Santa Dorothea donde el nivel de la calzada es superior en algunos tramos al de los locales bajos, y las inundaciones, de mayor o menor rango, siempre son posibles. Un asunto a anotar en la agenda de gestión del futuro Ayuntamiento democrático.

¿Y qué decir de los sufridos vecinos de la vega del Arlanzón, aguas abajo de la ciudad? Desde el establecimiento del Polo han sufrido la contaminación en grado altamente preocupante del río mayor de la ciudad. Se ha matado la pesca, los baños en verano no son recomendables en sus aguas pestilentes que despiden olores que no acertamos a comprender cómo se soportan. ¿Quién no ha visto la espuma contaminada en su exiguo caudal en época de estiaje desde el puente de Pampliega? Los abastecimientos del líquido elemento tuvieron que modificarse, pues la utilización del río desde el punto de vista sanitario no era recomendable, ni siquiera para el ganado. ¡Cuántas penurias, incluso de tener que llevar agua los bomberos de la capital para los más elementales usos de estos vecindarios!

Ahora llegan las lluvias y el Arlanzón, antes truchero y cangrejero; antes fuente de riqueza y motivo de belleza paisajística y de recreo, se vuelve nuevamente contra estas comunidades campesinas y sus aguas se desbordan y anegan la vega, ocasionando pérdidas que se cifran en bastantes millones de pesetas. Triste destino el de estas gentes unida a nuestro secular río que parece empeñarse en ser cronista permanente de sucesos desde nuestra ciudad hasta su desembocadura en el Pisuerga.

Y al hilo de este tema, nos llega la noticia de la aprobación por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas de la financiación del gasto de construcción de la estación depuradora, una obra que se afirma será pequeña ya antes de ponerse en marcha las obras. Triste el panorama el que se nos ofrece desde el puente del Arlanzón como protagonista.

Lo malo es que a pesar de los programas ambiciosos y a modo de inventario de problemas de los partidos políticos sobre la ciudad de Burgos, no es fácil la solución a corto plazo, al menos que el Ayuntamiento demuestre una eficacia relámpago poco usual por estos pagos.

Una mujer americana se cree San Juan Bautista

Y cortó las manos de sus dos hijas y una de las suyas

Washington (Efe) — Una mujer, que cree ser San Juan Bautista, cortó las manos de sus dos hijas, y luego una de las suyas, con un cuchillo de cocina. Informó ayer la Policía de Hampton (Virginia) La señora Hill, de 23 años. llamó a una de sus vecinas ayer para comunicarle que como ella era la reencarnación de San Juan Bautista había decidido cortar la cabeza.

Cuando la Policía, alertada por la vecina, llegó a casa de la señora Hill, ésta había desistido de la idea de decapitarse. Pero con un cuclillo de cocina había cortado las manos de sus hijas, de siete meses y cinco años de edad, y después una de las suyas.

Madre e hijas fueron internadas en un hospital local. Tras una operación, que duró toda la noche, los cirujanos consiguieron coser de nuevo las manos de las niñas, pero no la de la señora Hill.

UN HOMBRE PASIVO

No es un ciudadano.

Colabora, interviene, defiende tu ciudad. ¡Vota!

FIESTA PATRONAL DEL CIRCULO FILATELICO

El Círculo Filatélico y Numismático de Burgos celebró por vez primera ayer domingo su fiesta patronal en honor del Santo Arcángel Gabriel con diversos actos a los que asistieron autoridades, representaciones, invitados, socios, familiares y numerosos aficionados al coleccionismo.

A las doce de la mañana hubo una misa en la iglesia parroquial de San Lesmes, oficiada por el capellán de la entidad, fray Valentín de la Cruz, cronista oficial de la provincia, pronunciando la homilía. El coro del Colegio «Virgen de la Rosa» tuvo a su cargo la parte musical de la misa y al final se rezó un responso.

En la presidencia del acto se encontraban el delegado provincial de Sanidad y Seguridad Social, don Marcos Reoyo; titular del Círculo Filatélico, don Juan Pérez López acompañado de los miembros de la Junta directiva; una representación del Ayuntamiento y otra de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales; diputado provincial don Alfonso del Pozo en representación del presidente de la Corporación provincial y otros invitados.

Posteriormente, en el domicilio social de la Peña «San Juan del Monte» de Burgos, gentilmente cedida, tuvo lugar una recepción a autoridades, representaciones e invitados, sirviéndose una copa de vino español. En el desarrollo del acto, el presidente don Juan Pérez López hizo la presentación del mural —cartel anunciador de la «Exfilna-79» destacado acontecimiento filatélico y numismático del presente año en nuestra ciudad que hará cita a destacadas personalidades del país y del coleccionismo nacional. Las mejores muestras que han merecido destacadas distinciones y galardones estarán en los días del mes de Julio. Como ya es sabido, de la «Exfilna-79» será presidente de honor Su Majestad el Rey.

Hasta ahora se calcula que son más de cuatrocientas las personas que estarán presentes en estas jornadas filatélicas, en representación de todas las regiones españolas.

Basta una imagen



Este lamentable aspecto presenta —y no de ahora— una de las aceras del barrio de Gamonal y que, en tiempo de lluvias, se convierte en laguna y barrizal.

Urgen obras de reparación como lo pide el clamor vecinal. — (Foto FEDE).

PROFESIONALES

Abelardo Carazo

MATEROLOGO DEL ESTADO

MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANÁLISIS CLÍNICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 10 a 12

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 2.º
Teléfonos: 203667 y 218966

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

UNSAIN

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS
BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO

OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Espolón, 6 — Teléfono 206464 — BURGOS

Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO

Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados.

PORTALES DE ANTON, 8 — TELEFONO 20 15 08

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS

CENTROS DE LENTES DE CONTACTO

GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Plaza Mayor, 7 — Teléfono 20 53 44

Avenida del Cid, 14 — Teléfono 22 26 08

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado
CORAZON Y PULMON
San Cosme, 2. Teléf. 205590

Dr. Renedo

CIRUGIA VIAS URINARIAS

Concepción, 15-2.º

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barranquedo y Cruz Roja
Vitoria, 31. Teléf. 203593

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.
Teléfono 225148

Mi entrevista

MAESTRO QUESADA: «BURGOS NECESITA UNA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA»

Dicen que la música y la poesía son el lenguaje del alma.

Por eso hoy nuestra entrevista se cubre de un sutil velo de susurros, palabras musitadas y viejas canciones que se pierden en el moderno ámbito de la cafetería "Ojeda", escenario de nuestra charla con el maestro don Angel Juan Quesada de Vega, musicólogo y compositor burgalés.

Nuestro encuentro, más breve y fugaz de lo que hubiéramos deseado, ya que no nos cansamos de escuchar a este gran maestro, hace vibrar las fibras más íntimas de nuestro espíritu con los recuerdos y actualidad de la música burgalesa. Y el hechizo aumenta al emplear en todo momento el lenguaje preciso y adecuado.

—Maestro Quesada, dentro de poco le van a entregar el título honorífico de Burgalés Esclarecido, ¿qué supone para usted este premio?

—Un homenaje plenamente merecido, no por mí sólo. El mérito está en cuanto que voy a compartirlo, alme-

nos éste es mi deseo, con todas las entidades musicales y todos los músicos burgaleses que han sido desde el maestro Cabezón y Francisco Salinas, en el siglo XVI, a los maestros Calleja y Antonio José, ya fallecidos y mis compañeros actuales, Salvador Vega, Frúbeck, Antonio Baciero, Regino saíz de la Maza y Alejandro Yagüe. Es un reconocimiento a toda la música y a los músicos burgaleses.

—Y a toda una vida dedicada a la música.

—Sí. Yo nací con ella. —¿Quiénes fueron sus maestros?

—Mi padre, don José Nicolás Quesada, fue mi primer maestro. Tenía cinco años. Después en Madrid, los maestros Trago, Cubiles, Turina, Cervos y Fontanilla. y en Bilbao, el maestro Rodríguez, armonista y organista destacadísimo.

—Usted, junto con su pa-

dre y el maestro Calleja, entrenaron el Himno a Burgos...

—Sí. Por eso me lo sé hasta dormido. Fue un trabajo extenso y exhaustivo. Con tres mil niños, toda la escolaridad de Burgos. Fue escrito por Calleja para banda y coro.

—Usted conoció muy de cerca al maestro Calleja. ¿Cómo era?

—Un hombre que comenzó siendo niño de coro en la Catedral de Burgos y que más tarde estudió en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Se dedicó al género frívolo. Así lo prueban sus obras, operetas y zarzuelas. Era un "4 R." Por eso triunfó.

—También conoció a Antonio José?

—Sí. Era un muy expensivo y locuaz. También un poco tímido. Tenía un gran talento; y una gran voluntad. Si se hubiese dedicado a cualquiera de las artes con la voluntad que tenía, hubiera conseguido el mismo éxito que en la música. Su mayor mérito es que fue autodidacta. El mejor recuerdo



ahora son los privados, ofrecidos por la Filarmónica y la Orquesta de Cámara del Conservatorio y el Orfeón Burgalés.

—Actualmente se está intentando dar un mayor auge al folklore burgalés mediante el festival de la jota. ¿Qué opina de este festival?

—Que hay que proyectarlo desde otro punto de vista. Incidir al pueblo a sentirlo. Yo lo he presenciado algunos domingos y el pueblo no está enamorado de ello. Bailan los niños. Todo tipo de personas bailan en Cataluña. Aquí no. Hay que mentalizar al pueblo.

—¿Cómo se puede lograr?

—En Castilla es muy difícil hacerlo. Somos un pueblo aséptico dormido a la sombra de la Catedral, como diría Antonio José. Y todo porque nos da vergüenza mostrarnos tal y como somos. Ahora cuando llega un momento importante lo sabemos hacer. Recuerdo una manifestación, en 1931, con el Gobierno republicano, en que todo el pueblo burgalés con su alcalde, Santamaría, a la cabeza, salimos a la calle a protestar por el Estatuto catalán. Me veo tras del antiguo edificio del Gobierno civil, en la plaza de Santo Domingo, subido en un banco de la calle y dirigiendo el Himno de Burgos, cantándolo todos los burgaleses. Y con la Guardia Civil a caballo observando el desarrollo del acto. Sí, cuando nos tocan fibra máxima nos desbordamos, pero mientras tanto, somos apáticos, fríos, indiferentes.

—¿Cree que los músicos burgaleses toman interés por nuestro folklore?

—Sí. Las Corales están haciendo mucho en cuanto a música folklórica. Lo importante del folklore no es su música popular, sino su estudio exhaustivo y ennoblecido. Algo que hizo Antonio José con sus Danzas castellanas y Falla con sus Siete Canciones. Algo que he hecho yo con mi obra que ha obtenido el Premio Nacional del "Milenario de la Lengua Castellana" el pasado año.

—¿Burgos es una tierra propicia para la música y las Corales?

—En Burgos se está trabajando mucho en este sentido. Hay un gran espíritu de individualismo en este orden. Indudablemente debería procederse a una sola Coral para que Burgos tenga una selección, es decir, una Coral notabilísima. Aunque es verdad que nunca se podrán comparar a las del Norte, Cataluña y Vevante. En esto influye el tiempo y la lentitud.

—El tiempo ha transcurrido francamente muy despacio. El maestro Quesada tiene prisa. Debe acudir al Conservatorio donde sigue dando clase. ¿donde han transcurrido más de 20 años de vida como director.

Mientras se prepara para acudir al encuentro de sus alumnos intenta dejar muy claro su no vinculación ni interés político hacia ningún grupo.

Al observar cómo se aleja, un eco lejano de música, proveniente de una vida consagrada a ella, nos invade unos compases armónicos que no tienen nada que ver con "los ruidos y sonidos inarmónicos de hoy día" como a él mismo le gusta definir la música por.

Por todo ello, ¿gracias, maestro!

MARY ANGELES

TU DERECHO Y TU DEBER ES VOTAR.

Hazlo, aunque haya una sola candidatura en tu pueblo. Los elegidos se sentirán así más apoyados en su gestión.



qué buenas son las galletas

Fontaneda

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla; porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

MARY ANGELES

Mañana, elecciones municipales

Para el Ayuntamiento de la ciudad se presentan nueve candidaturas

Mañana, martes, 3 de Abril, se celebrarán las votaciones, en toda España, para la elección de concejales por sufragio universal, igual, libre, directo y secreto. Los Colegios abrirán sus puertas a las nueve de la mañana y permanecerán abiertos hasta las ocho de la tarde, hora en la que tras votar los componentes de las mesas electorales, se procederá a lescrutinio.

Por lo que respecta a nuestra ciudad, el número de concejales a elegir es de veintisiete y una vez que los elegidos hayan tomado posesión de sus escaños, pro-

cederán a la elección, entre ellos, del alcalde.

A las elecciones por Burgos capital concurren nueve candidaturas, cuya relación, por orden de presentación de las mismas ante la Junta Electoral de Zona, es la siguiente:

Movimiento Comunista - Organización de Izquierda Comunista.

Candidatura Independiente Democrática.

Partido Socialista Obrero español.

Partido del Trabajo de Castilla-León.

Partido Comunista de España.

Unión Nacional.

Coalición Democrática.

Unión de Centro Democrática.

Unión de Centro Democrático.

Partido Nacionalista de Castilla y León.

El censo de electores en la ciudad es de 101.667 y el número de mesas que se establecen se eleva a 192.

Recordamos a nuestros lectores que la votación ha de hacerse por candidatura completa. Es decir, cada votante hará uso de una sola candidatura que deberá introducir en el sobre correspon-

diente sin tachar ni añadir nombres de otras listas.

Los votantes deberán acudir a los mismos Colegios y mesas en los que depositaron sus votos en las elecciones generales del pasado día 1 de Marzo.

En todos los colegios electorales habrá candidaturas de los partidos y coaliciones que participan en la elección e igualmente una cabina a disposición de los electores para poder introducir en el sobre la candidatura que desea votar; sobre, que habrán de entregar al presidente de la mesa para que éste introduzca en la urna, tras la previa identificación del votante.

DON JULIAN CAMARERO DE LA TORRE



DON ENRIQUE PLAZA FERNANDEZ VILLA



GUIA DE LOS ELECTORES

Un hombre pasivo, no es un ciudadano



LOS RESULTADOS

Los resultados de la votación en nuestra ciudad se conocerán, de forma provisional, en la madrugada del miércoles día 4.

La atribución de escaños a las distintas listas se registrará por el sistema de Hont, ajustándose a las siguientes:

Se efectuará el recuento de votos obtenidos por cada lista, ordenándose en una columna las cantidades respectivas de mayor a menor.

No serán tenidas en cuenta aquellas listas que no hubiesen obtenido por lo menos el cinco por ciento de los votos válidos emitidos.

Se dividirá el total de votos obtenidos por cada lista por uno, dos, tres, etcétera hasta 27 que el número de concejales correspondiente a nuestro Ayuntamiento. Los escaños se atribuirán a las listas a las que correspondan los mayores cocientes, procediéndose a esa atribución por orden decreciente de éstos.

Este sistema supone que es prácticamente imposible la elección completa de una candidatura, de ahí la importancia del lugar que cada candidato ocupa en la lista. Los candidatos con los primeros puestos cuenta con muchas probabilidades de resultar electos y ninguna los de los últimos lugares.

Repetimos que cada elector, debe depositar en la urna una papeleta con la lista completa de los candidatos de un partido, coalición o agrupación independiente. Caso contrario, el voto será nulo.

NUMEROS UNOS DE LAS CANDIDATURAS

Ofrecemos a continuación a nuestros lectores los nombres y "fotografías" de las personas que figuran con el número uno de las distintas candidaturas y, por lo tanto, una de éstas será la que, tras la previa votación de los concejales electos, pase a presidir la Corporación Municipal burgalesa. El orden de presentación lo hacemos por orden alfabético.

DON JULIAN ALTABLE VICARIO



(Partido Nacionalista de Castilla y León). Pequeño industrial, tiene 31 años, nació en Mecerreyes, casado y reside en Burgos desde su infancia.

DON ROMAN CUBILLO HERNANDO



(Unión Nacional). Nació en Burgos, está casado, tiene 51 años, es profesor de Educación General Básica y escultor, habiendo obtenido importantes premios nacionales dentro de su faceta como artista.

DON FERNANDO GARCIA ROMERO



(Partido Comunista de España). Nació en Burgos, tiene 34 años y casado. Cursó estudios de Filosofía y Letras en la Universidad de Valladolid.

DON JOSE MARIA PEÑA SAN MARTIN



(Unión de Centro Democrático). Burgalés, economista, tiene 41 años, casado y es miembro del Patronato de Desarrollo provincial.

(Coalición Democrática). Nació en Burgos, tiene 38 años, casado, ingeniero industrial, diplomado en Organización Industrial en Economía de la Empresa.

DOÑA INMACULADA RIAÑO GOMEZ



(Partido del Trabajo de Castilla-León). Nacida en Burgos, cuenta 28 años, casada y es técnica en empresas turísticas.

DON CESAR RICO PARDO



(Candidatura Independiente Democrática). Nació en Burgos, tiene 53 años, casado, profesor del Instituto Politécnico P. Arámburu.

DON AURELIO RUBIO MARCOS



(Partido Socialista Obrero Español). Nació en Burgos, tiene 41 años, casado, realizó estudios de peritaje mercantil y ha trabajado como administrativo, a distintos niveles, en empresas de seguros, construcción y metal.

A la vista de acontecimiento tan importante trascendental como son unas elecciones municipales, el Instituto de Estudios de Administración Local, que tiene como cometido específico el estudio de todos y cada uno de los aspectos de la vida municipal, consciente además de la necesidad de mentalizar a los vecindarios para los nuevos usos en materia de elecciones locales, ha editado un folleto que se abre con el gráfico que hemos reproducido. En dicho folleto se ofrece una amplia información y, desde luego, aséptica a toda intencionalidad partidista.

OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

OPTICA NACIONAL

NO TE ABSTENGAS,

aunque sólo exista una candidatura presentada en el pueblo de tu residencia.

Tu voto servirá para apoyar y hacer más fuerte la futura gestión del Municipio.

forma básica de participar políticamente, ya que los vecinos se responsabilizan colectivamente en la gestión de los asuntos locales, lo que es una escuela de ciudadanía para interesarse y coadyuvar democráticamente en la vida pública del Estado. Así, el vecino es, a través de su alcalde y sus concejales, el auténtico protagonista de la vida municipal.

Ese protagonismo no es transferible. Nadie pueda encargarse de hombres, pensando que otros solucionarán los problemas. Es preciso tener conciencia ciudadana y participar en todos los niveles que exige la convivencia.

Evidentemente, como se ha dicho en alguno de los «slogans» manejados, «Un hombre pasivo, no es un ciudadano». Ha de colaborar, intervenir, defender el bien de la ciudad, pues el Ayuntamiento le formamos todos. Y ahora esa ciudad a la que todos amamos; ese Ayuntamiento en el que estamos integrados, nos pide y nos exige VOTAR.

En consecuencia, el único propósito que persigue esta Guía es servir a todos los ciudadanos de cualquier tendencia política para que cuenten, eso sí, con el común deseo de construir una Administración local, eficaz y organizada, base imprescindible de un Estado fuerte y democrático.

En dicha Guía se explica con concisión y meridiana claridad qué es la Administración Local, qué son las Elecciones Municipales, quién puede ser concejal, los derechos de éstos, así como sus deberes y responsabilidades.

Como resumen y compendio de toda la información ofrecida en esta Guía, se sienta el principio y la afirmación de que al Municipio no se le ve hoy exclusivamente como una organización para gestionar y prestar servicios, sino como la

NOTICIARIO LOCAL

NUMEROSOS AFICIONADOS EN PINEDA

Con motivo del fin de semana y de la existencia de nieve en las pistas del "Valle del Sol", en Pineda de la Sierra, tanto el sábado como ayer domingo, numerosos aficionados se dedicaron a la práctica del esquí en la zona próxima al pantano y en la mañana y tarde de ayer, el ambiente de entusiasmo y deportividad eran extraordinarios.

DONACION DE SANGRE

Ayer, domingo, la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Burgos, en colaboración con la Cruz Roja de Miranda, realizó una extracción de sangre, desplazándose un equipo de Hematología a la ciudad mirandesa.

Fue un bello gesto que tuvo como escenario la avenida del Generalísimo Franco y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

EXPOSICIONES

La actividad pictórica de la semana anterior se ha cerrado con la clausura, ayer domingo, de la exposición de pinturas y dibujos de Antonio Beneyto, en la Galería "Berruguete", calle Embajadores, 15.

Y precisamente mañana, martes, día 3, se abre el panorama artístico burgalés con la inauguración de la muestra de dibujos y óleos

de Pedro Barrio Arciniega, en la Sala Tagra, Vitoria, 13, que se clausurará el próximo día 15. Se puede visitar de 12 a 2 y de 7 a 9.

HOMENAJE CULTURAL A LAS PEÑAS

Desde hace algún tiempo, se desarrolla en nuestra ciudad una serie de actividades dedicadas a la Federación Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales.

La idea, que surgió de la Delegación de Cultura, del Gobierno Civil y Cajas de Ahorros del Círculo Católico y Municipal.

El escenario será el salón de actos de la Casa de Cultura, a las ocho de la tarde.

ENTREGA DE PREMIOS

Hoy, lunes, a la una y cuarto de la tarde, en la Casa de Cultura, tendrá lugar la entrega de los premios infantiles convocados por el Ministerio de Cultura con motivo de la conmemoración del "Día del Libro".

Primeramente, habrá una charla en torno al libro a cargo del profesor de Lengua y Literatura Españolas, don Antonio Plaza Plaza. Después, las autoridades harán entrega de los premios.

CONFERENCIA DEL PADRE FERNANDO DOMINGO

Esta tarde, a las cuatro y media, en la sede de la Asociación Provincial de Amas de Casa, tendrá lugar un café-coloquio organizado por la entidad. En esta ocasión intervendrá el carné y sociólogo R. P. Fernando Domingo, que hablará del tema "Marginación social".

CENTRO DE REHABILITACION DEL CARDIACO

Hoy se inaugura el nuevo Centro de Rehabilitación del Cardíaco, dirigido a la recuperación del enfermo de infarto.

Es el tercer Centro de este tipo que funciona en España, y está enclavado en el Hospital de la Cruz Roja. Su horario será de cinco a ocho de la tarde.

NUESTRA ARTESANIA EN MUNICH

Tres artesanos burgaleses representan en Munich a nuestra Artesanía.

Fidel Izquierdo Merino, con sus figuras de barro; Purificación Arnillas Castro, con sus esmaltes al fuego, y repujados en cuero, y Florentino Lomillo Andrés, con sus tallas románicas, son los tres seleccionados para acudir a la Feria Internacional del Artesanado en Munich, que inaugurada el pasado día

17 de Marzo, será clausurada el próximo día 25.

ENTRA EN VIGOR EL NUEVO HORARIO DE VERANO

Desde ayer domingo, primero de Abril, España tiene en vigor su nuevo horario de verano. A las dos de la madrugada se adelantaron los relojes sesenta minutos para adaptarse a las disposiciones semanales de la Presidencia del Gobierno y que se prolongarán hasta finales del próximo mes de Septiembre.

El objeto de este nuevo horario es el de ahorrar energía eléctrica, aprovechando la solar. Como siempre ocurre en estos casos, relojes públicos y de entidades privadas en las vías de la ciudad, estaban retrasados una hora al no ponerlos en hora de acuerdo con la nueva normativa, que es utilizada en la mayor parte de los países europeos, y, naturalmente, siempre hay despistados que al no adelantar sus cronógrafos, "vivieron ayer, ligeramente retrasados".

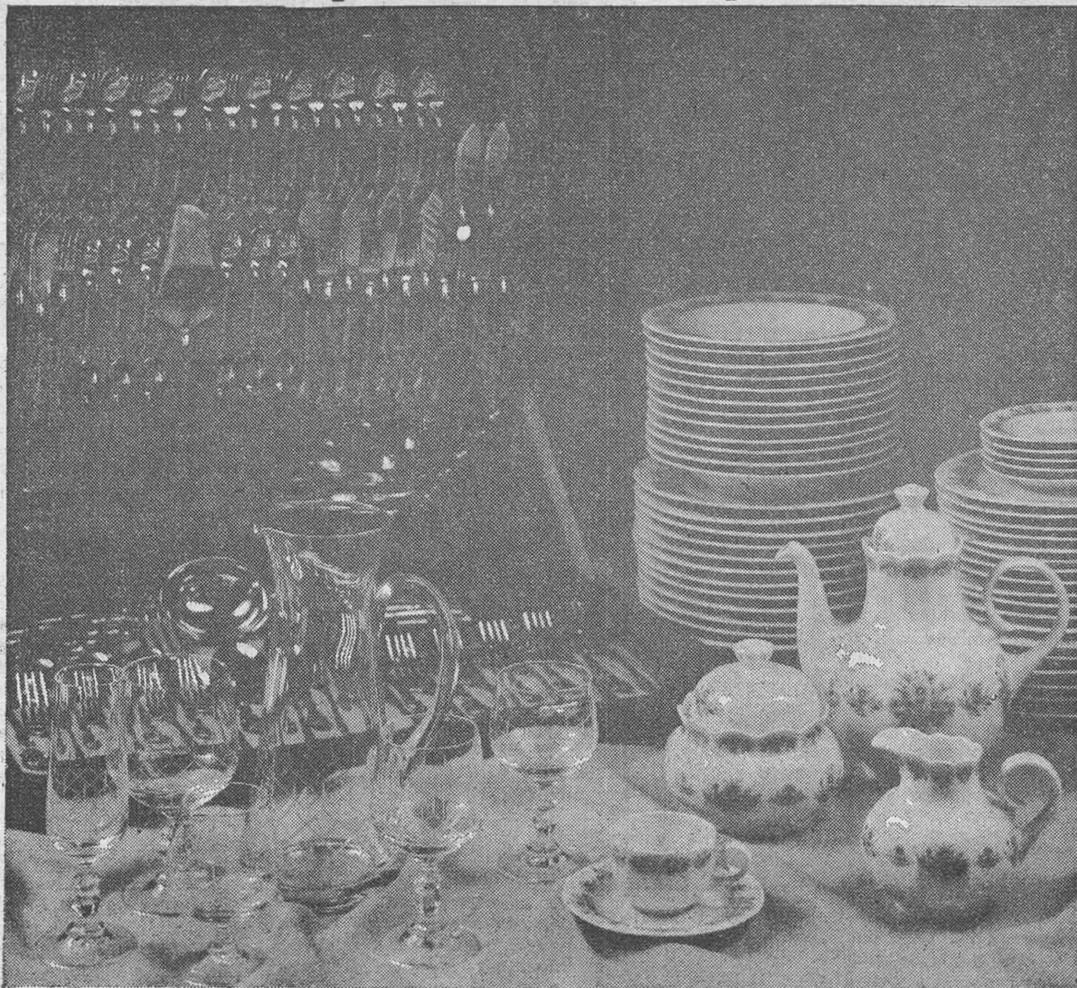
CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

MATRICULA ORDINARIA EN ENSEÑANZA LIBRE

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza libre que deseen matricularse para la próxima convocatoria de exámenes libres de Junio del curso 1978-79, que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la secretaría del Centro, con domicilio en la calle de San Pablo número 25, desde hoy, lunes día 2 al 30 del presente mes de Abril, de siete de la tarde a nueve de la noche advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirán derechos de matrícula dobles.

EL DIRECTOR

SORTEO HOGAR '79 100 PREMIOS COMPUESTOS DE CUBERTERIA, CRISTALERIA Y VAJILLA PARA DOCE PERSONAS (cada uno)



Cristalería (61 piezas), vajilla (83 piezas), y cubertería (114 piezas).

Por cada 1.000 pesetas de ahorro en la Caja de Ahorros Municipal, tiene una oportunidad de ganar uno de los 100 premios de nuestro «Sorteo Hogar '79».

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

FOTO FEDE

Reportajes gráficos y venta de material fotográfico

Láin Calvo. 21. — Teléfono 20 37 56 BURGOS

BURGALÉS

La tarea es apasionante.
El momento, histórico.
La oportunidad, trascendente.
La responsabilidad, grande.
Contribuye a elegir los Municipios que regirán la vida y los destinos locales.

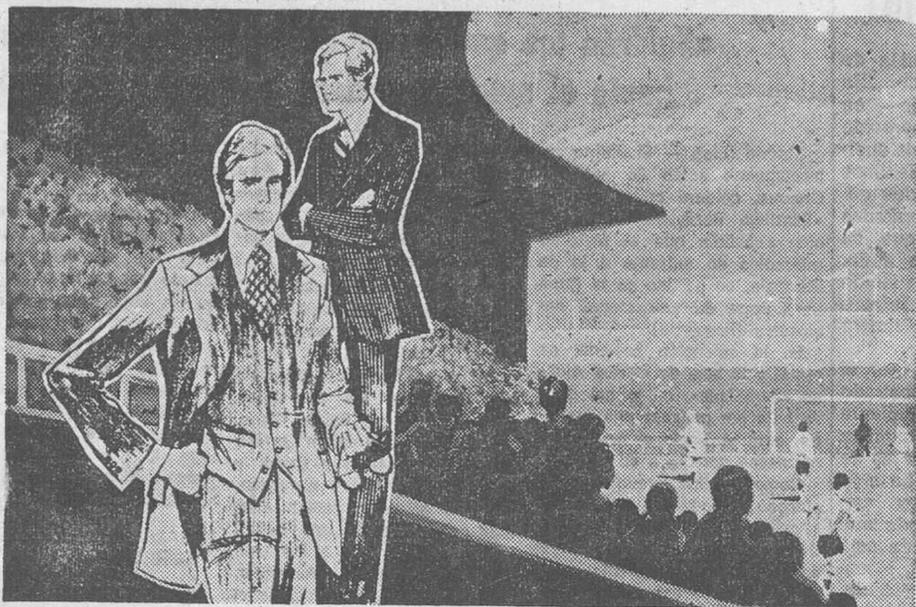
deportes

LA ELIMINATORIA, CON COLOR BURGALÉS

Partido copero en «Zorrilla», con empate y cuatro goles, que beneficia al Burgos

Mucha dureza, mayor ofensividad vallisoletana mala actuación arbitral y lesión de Adorno

El gol de la igualada lo consiguió Valdés de penalty, en jugada conflictiva de Chazarreta



AMERICANAS SPORT

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS PARA LA PRIMAVERA

CYLSA

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

Valladolid (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Real Valladolid y el Burgos han empatado a dos goles en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa del Rey; resultado con el que se llegó ya al descanso.

ARBITRO

El colegiado catalán, señor Tomeu Palanques aplicó muy mal la ley de la venta-



PORTUGAL

ALINEACIONES

Valladolid. — Llacer; Sertrat, Jacquet, Sánchez Valles (Camacho); Tono, Santos; Gile (Gail) Moré. Botella, Estella y Mir.
Burgos. Gorospe; Gómez, Navajas, Rubiñán; Ruiz Igartua, Carreño; López, Valdés, Portugal. Chazarreta y Adorno (Pachín).

GOLES

0-1. Minuto 31. — Inter-nada de López por la banda con centro pasado, que tras fallar la defensa vallisoletana, remató Portugal en semi-fallo a la red.
1-1. Minuto 32. — Centro de Gile y Botella de cabeza bombeó por encima de Gorospe.
2-1. Minuto 46. — Jugada personal de Estella que dentro del área disparó cruzado y con efecto, fallando el meta burgalés la recoicida y entrando el balón mansamente.

CARAVANAS MONCAYO
Telé. 229902

2-2. Minuto 51. — Chazarreta se lleva el balón con la mano, Jacquet rechaza entrándole al corte y el delantero burgalés cae al suelo, el linier señaló indicando la falta del delantero, pero el colegiado desde muy lejos se fue al punto de penalty, que transformó Valdés, engañando a Llacer.

DOS TIEMPOS DIFERENTES

El partido tuvo dos fases completamente opuestas, en la primera mitad con un ex-

celente juego por parte del equipo vallisoletano, que con gran rapidez desbordó constantemente a los burgaleses que se replegaron en su área, aunque eso sí, sin descuidar el contraataque, que aunque lo realizaron en contadas ocasiones lo cierto es que tanto López como Adorno, hasta su lesión, volvieron locos a los defensores vallisoletanos.

El segundo tiempo fue to-

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
CTRA. LOGROÑO-CASTAÑARES

talmente distinto, a la dureza de los burgaleses con la complacencia del colegiado, comenzaron a responder los vallisoletanos y ambos equipos se dedicaron más a la caza del hombre que al juego que bajó considerablemente.

En este segundo tiempo el Burgos replegó todos sus efectivos ante el nerviosismo vallisoletano, cuyas jugadas ya no eran tan peligrosas como en el primer tiempo.

DEMASIADA DUREZA

Partido de fuerte lucha, de gran rivalidad regional, y de una mala actuación arbitral.

El Valladolid que pudo haber vencido al menos por dos goles de diferencia tuvo que conformarse con un empate, a todas luces injusto, que alberga grandes esperanzas al equipo burgalés para el partido de vuelta.

Destacaron por el Real Valladolid Moré, Tono y Estella.

Por el Burgos sus mejores hombres fueron: Nava-



ADORNO

Se lesionó el argentino y tuvo que ser sustituido. Jacquet, viejo conocido de la afición burgalesa lo "cosió" a patadas.

jas, López y Portugal.

MEJORES JUGADAS

En el minuto 13 con la defensa muy adelantada, Adorno se plantó solo ante Llacer que con grandes reflejos se hizo con el balón.

Continúan las jugadas de ataque vallisoletanas, cuyos delanteros pisaron el área en numerosas ocasiones y así en el minuto 21 centro de Estella que fallaron al ali-

món Mir y Moré en la boca del gol.

En el minuto 40 fue Botella quien completamente solo ante Gorospe falló el remate a centro de Estella y cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario el Valladolid se adelantó en el marcador gracias a un error del meta burgalés.

Las únicas ocasiones de gol del segundo tiempo fueron para el equipo blanquívioleta y las más claras fueron en los minutos nueve

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
CTRA. LOGROÑO-CASTAÑARES

con cabezazo de Gail que se encontró Gorospe, en el 38 en que de nuevo Gail falló en la boca de gol y en el 43 en que Camacho, solo ante el meta burgalés disparó raso y Gorospe sacó con los pies.

LA LESION DE ADORNO

Por lo mismo es todo un panorama ver los tobillos de Adorno, una vez finalizada su actuación en "Zorrilla", donde no pudo terminar el encuentro por lesión. El juego del argentino, bien comoneitrado con López, romoía una y otra vez la defensa

vallisoletana. La forma de detenerlo —debió pensar el ex burgalesista Jacquet era dando patadas y protagonizando entradas mercedoras de la tarjeta roja. El "relojero" Tomeu Palanques, no lo quiso ver y sus consecuencias tuvo. Adorno sufre, según nos diría anoche José María Quintano, un tirón muscular, además de varias contusiones, que casi con seguridad van a impedir su desplazamiento al Estadio Insular, la próxima jornada. Una lástima, pues el delantero centro había entrado en juego y se había convertido en pieza importante dentro del cuadro de Arsenio.

El encuentro, tal como hemos visto, en la crónica especial de "Efe" ha sido muy duro, opinión confirmada por ambos técnicos, Pachín y Arsenio. Competición auténtica copera y una vez más, la rivalidad regional de por medio. El Valladolid, puede darse por satisfecho, en el aspecto económico, pues ha recaudado más de cuatro millones. Una cifra casi olvida-

CARAVANAS VALLEJERA
Telé. 229902

da en las arcas del Burgos, que en el partido de vuelta puede tener compensación, aunque sin alcanzar esa cifra, pues el partido será en jornada laboral, circunstancia que no va a impedir el desplazamiento de seguidores blanquívioletas.

En cuanto a la eliminatoria tiene claro color burgalés, aunque sin excesivos triunfalismos que pueden conducir a consecuencias fata-

SE FIEL

a tu ciudad.

Si la amas, cuidala y ¡vota!

deportes

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS
BARCELONA, PALMA DE MALLORCA Y GERONA
 TLFNOS. 221145 - 221459 - 224081

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA
CAVE S.A.
 TRANSPORTES

“El Burgos ha hecho el partido que le convenia, ante un Valladolid que dio muchas patadas” (ARSENIO)

“Debimos ganar al menos por dos goles y el árbitro ha beneficiado, como siempre, al de Primera” (PACHIN)

Valladolid (Especial para HOJA DEL LUNES). — Arsenio, entrenador burgalés, fue el primero en acudir a la sala de Prensa y comenzó diciendo: “El partido ha tenido un ambiente muy cargado, hubo muchas patadas y hace mucho tiempo que no veo una guerra así entre dos equipos”

“El Burgos ha estado a su altura, jugando el partido que le convenia. El Valladolid ha dado muchas patadas aunque no me ha defraudado ya que ha jugado mucho, al menos en el primer tiempo”

“El resultado parece que nos es favorable, pero no puedo decir que la eliminatoria esté resuelta”

“El Valladolid es un equipo muy fuerte y puede darnos el susto en el partido de vuelta”

“Del penalty sólo sé que fue mano antes, pero luego en la jugada ya no lo vi”

“Del árbitro no sé si hay que criticarle y si realmente ha sido el culpable de esa fuerte lucha”.

DISGUSTADO PACHIN

Pachin, entrenador del Va-

lladolid, llegó a la sala de Prensa muy disgustado. “Ha sido un partido —dijo— en el que no hemos merecido el empate, tuvimos mala suerte de cara al gol y debimos ganar al menos por dos goles. La culpa de las patadas la tuvo el árbitro que se equivocó de principio a fin, benefició con su actuación al más fuerte, como siempre suele ocurrir al de Primera División”

“El Burgos empató por el árbitro pero ha demostrado que es un buen equipo que viene consiguiendo muchos puntos fuera y además es de Primera División no ha sido un deshonor empatar con ellos, pero me ha dado mucha rabia que fuese de esta forma”

“El Valladolid dominó durante todo el partido pisando el área en numerosas ocasiones mientras que el Burgos sólo llegó a la nuestra tres veces”

AYER, ULTIMO ENTRENAMIENTO

Santillana, baja definitiva; Asensi, alta y lesiones, sin importancia, de Urruti y San José

«Saldrán los que mejor estén físicamente, aunque hasta el martes no daré la alineación» (Kubala)

Madrid (Efe). — El último entrenamiento antes de partir a Craiova, celebró en el estadio «Santiago Bernabéu» la selección española que el próximo miércoles se enfrenta a la de Rumanía, en partido de la Copa de Europa de selecciones nacionales (Eurocopa).

En la selección nacional se registró la baja de Carlos Alonso «Santillana», quien fue dado de baja por padecer una gastritis, esto hizo que el madrildista regresase anoche a su casa.

Como medida preventiva, no entrenó, aunque se vistió y estuvo en el campo, el portero Urruti, quien padece un esguinche en el tobillo derecho, que no le impedirá actuar si tuviera que hacerlo frente a los rumanos.

Por espacio de una hora veinticinco minutos y cincuenta y

cinco segundos, Kubala sometió a los seleccionados a un duro y variado entrenamiento, presenciado por gran cantidad de público, que aplaudió algunas patadas de Arconada.

Tras dejar por espacio de 15 minutos en libertad a los seleccionados para que hicieran ejercicios de calentamiento, sometió a un bombardeo a Arconada por parte de los delanteros centros Quini y Rubén Cano, quien recibían el balón de los laterales Marcelino y Cundi y los extremos Dani y Carrasco, mientras el resto hacían ejercicios de recreación con balón.

Después, entrenó a los tres defensas centrales, Alesanco, Arias y Felipe, a anticipación con la cabeza y salir jugando con la pelota, para seguir a continuación con un partido en una mitad del campo.

Para este partidillo formó dos equipos, integrado el rojo con Arconada, Felipe, Alesanco, Arias, Marcelino, Cundi, San José y Villar, es decir, defensas y medios, mientras que el otro estuvo integrado por los delanteros Dani, Carrasco, Quini, Rubén Cano, Saura, Asensi, Del Bosque y Urruti, aunque éste no se movió.

Tras ese partido, los dos mismos equipos jugaron un extraño partido de balonmano. Cerró la sesión Kubala con unas ejercicios gimnásticos de recuperación muscular. Duró 10 minutos.

ASI ESTA LA ENFERMERIA

Juan Manuel Asensi, capitán de la selección española, podrá jugar el próximo miércoles contra Rumanía en Craiova, porque está totalmente recuperado de la lesión que sufría.

También podrán hacerlo el portero Urruti y el defensa San José, los que padecen esguinches, en el tobillo derecho y la mano derecha, respectivamente.

El portero Urruti, quien además sufre una contusión en un dedo de la mano izquierda, no entrenó hoy, como medida de precaución. Incluso se le hizo una fuerte vendaje para reducir la lesión.

San José, por su parte, entrenó con intensidad.

Al referirse a la recuperación de Asensi, el doctor Teodoro Delgado, médico del equipo, dijo que la infiltración que le hizo hace dos días, a base de un anestésico local con cortisona, fue decisiva para la total recuperación del capitán del equipo español. También explicó el médico del equipo, que Urruti, con el vendaje aplicado hoy, estará totalmente recuperado el miércoles y que podría jugar si fueran necesarios sus servicios «porque son cosas pe-

queñas», finalmente, se refirió a Santillana, reiterando lo manifestado en el día de ayer.

«Yo creo que no tiene nada. Es una cosa de tipo psicológico. Pero eso no quita para que no es importante, porque aunque no es importante, no está en condiciones de jugar. Es una gastritis, pero, además, no se le puede meter en la guerra. Insisto en que es una cosa de tipo psicológico, ya que le preocupa el golpe que recibió en Vigo lo que hizo que no entrenase bien durante la semana», dijo el médico.

KUBALA SE RESERVA LA ALINEACION

El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, dijo hoy que la selección española, que el miércoles se enfrenta a Rumanía en Craiova, saldrá a ganar el encuentro.

«Siempre salimos a tratar de ganar los partidos, lo que ocurre es que muchas veces no se puede ganar, porque si ganásemos siempre seríamos campeones mundiales», fueron palabras del seleccionador nacional en los vestuarios del estadio «Santiago Bernabéu», al terminar el entrenamiento que hoy realizó la selección española.

Kubala insistió en que España siempre sale al campo de juego con la intención de ganar, como ocurrirá el próximo miércoles en Craiova, para donde saldrá mañana por la mañana la selección nacional de fútbol.

El seleccionador dijo también que, tras el entrenamiento de hoy y con los realizados durante la semana, se hará un test de los jugadores de donde saldrá el equipo, que dará a conocer el próximo martes, tras el entrenamiento que realice en el escenario del encuentro.

«Saldrán los que estén en mejor condición física, porque entre los seleccionados no hay diferencia», afirmó el seleccionador nacional, agregando que también influirá en la designación de los hombres lo que vean allí, de unos informes que recibirá.

Afirmó también que la baja de Santillana era importante. El seleccionador, finalmente, alabó a los jugadores, asegurando que todos están muy ilusionados y con grandes deseos de defender al equipo nacional español.

Los jugadores tuvieron la tarde libre de 5 a 9. Mañana es el viaje a Craiova, en el que irán acompañados del presidente de la Federación Pablo Porta, así como de Adolfo Gil de la Serna José Ramos Costa y el secretario general, Agustín Domínguez.

MUCHAS NOVEDADES

Federación de Tiro, nuevo presidente en natación, campeonato de monopatín y elecciones en baloncesto

A la treintena de Federaciones creadas en el deporte burgalés hay que añadir la de nueva creación que se centra en la Federación de Tiro con Arco cuyas actividades se iniciarán próximamente.

También se ha podido saber que la Federación de Natación cuenta con nuevo presidente en la persona de Manuel Pecías Rojas. Un hombre joven con larga experiencia en el mundo de la natación burgalesa. Siguiendo con la natación es menester indicar que en las piscinas municipales se está llevando a cabo con notable éxito el curso para minusválidos bajo la dirección del profesor García, la promoción del Consejo Superior de Deportes y la colaboración del Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Más novedades que se re-

fieren a la organización por vez primera en esta tierra de un campeonato de monopatín. Las inscripciones se abren hoy lunes en la Casa del Deporte para finalizar el día 15 del presente mes en curso. Una ola sanay deportiva que aparecepour nuestras calles. No es extraño ver el monopatín que ha entrado con furor y por algo es producto genuinamente americano. Una buena idea del C. S. D. para ver en acción a los chavales con ese invento que sin querer también se hace deporte.

Y finalizamos con el recordatorio de que próximamente habrá elecciones en la Federación Burgalesa de Baloncesto. Una etapa a punto de concluir y queda otra a la que habrá que afrontar con valentía y, sobre todo, labor de promoción desde temprana edad.

Fútbol aficionado

Atlético Burgalés y Corrales se repartieron los puntos (2-2)

En el Trofeo Yagüe una expulsión y el mismo líder con treinta puntos

Con empate a dos goles ha terminado el partido de Regional Preferente protagonizado por el At. Burgalés y el Corrales, disputado ayer domingo en el campo municipal el «Jose Manuel Sedano». Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero. Un partido con resultado que no refleja lo ocurrido y con una pésima actuación arbitral que perjudicó al once local, que se coloca en una posición muy peligrosa de cara a continuar en la categoría.

Por lo que respecta al Trofeo «Juan Yagüe», hay que destacar la vuelta al torneo del Eucalsa, que tras reconsiderar su postura, ha vuelto al torneo. También sobresale en el plano negativo la expulsión del interior Chuchi, defendiendo los colores del Firestone. Jornada, en suma, con pocos cambios notables, para seguir de líder al Firestone, con 30 puntos; Autobazar, 29; Michelín, 29; Ublisa 27; Sonsoles, 27; y en sexta posición el equipo de La Casera, con 24 puntos.

VICTORIA DE LA C. A. M.

El equipo de la Caja de Ahorros Municipal ha ganado a la de Zaragoza por el resultado de dos goles a uno. Los tantos

del once burgalés fueron marcados por Gelo y Andrés. El encuentro corresponde al campeonato nacional de Cajas de Ahorros Confederadas.

RESULTADOS

Preferente

Béjar, 1; Cultural, 2. Valladolid, 1; Guardo, 2. Monterrey, 1; Astorga, 0. Fabero, 2; Benavente, 1. At. Burgalés, 2; Corrales, 2. C. Rodrigo, 1; Laguna, 0. Aguilar, 1; S. Lorenzo, 0. La Bañeza, 2; Bembibre, 0. Cuéllar, 5; Forterra, 0. Medinense, 2; Universitario, 1.

Trofeo «Yagüe»

Moneda, 2; Correa, 1. Eucalsa, 4; Banesto, 1. Casera, 2; Varta, 2. Autocid, 0; Anfora, 3. Michelín, 1; Cropusa, 0. Firestone, 2; Ublisa, 0. Autobazar, 0; Sonsoles, 1.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud

AUNQUE HAYA UNA SOLA CANDIDATURA EN TU PUEBLO, acude a votar. Tu respaldo dará más fuerza y personalidad al Municipio elegido.

deportes

El Santander, al eliminar al Rayo, pasa a los cuartos de final de la Copa del Rey

En partidos de ida, triunfo claro del Osasuna sobre el Elche y mínimo del Salamanca ante el Sevilla

Santander (Efe). — Con el resultado de dos goles a cero a favor del conjunto santanderino, finalizó el partido disputado esta tarde en el Sardinero, contra el Rayo Vallecano, adelantado de la jornada del próximo día 18.

El Racing de Santander, con esta victoria, pasa a los cuartos de final de la Copa del Rey, al haber finalizado el encuentro de ida en Madrid con empate a cero goles.

Floja entrada y terreno de juego muy pesado. La primera mitad fue de juego desangelado por ambas partes, sin que ninguno de los dos conjuntos llegasen con peligro a la portería contraria, lo cual hacía aburrirse al público.

La segunda mitad y, sobre todo, a partir del segundo tanto santanderino, conseguido por un defensa vallecano en su propia meta, el conjunto madrileño se abrió y fue a partir de este momento cuando el Racing llegó con más facilidad a la portería contraria.

Entonces creó jugadas de serio peligro, pero sin suerte ante la meta de Pascual.

En resumen, un encuentro bajo de calidad y que el Racing resolvió con más facilidad de los méritos que hizo sobre el terreno de juego.

GOLES

1-0: Minuto 40 del primer tiempo. Pase largo que coge a la defensa rayista adelantada y quizás en fuera de juego a algún delantero santanderino, y Jiménez cruza el balón a la red.

2-0: Minuto 4 de la segunda parte. Centro pasado de Macizo, que Mariano quiere interceptar y lo que consigue es lanzar un remate sensacional a la escuadra de su propio marco, batiendo a su portero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Urizar Azpitarte, tarjeta amarilla a Macizo, Madariaga y Marcos, del Racing, y Fermín y Rocamora, del Rayo Vallecano. A sus órdenes los dos equipos formaron así:

RACING: Damas, Macizo, Preciado (Pelayo), Javi, Junco, Madariaga, Marcos, Barreda, Quique, Rojo II (Mantilla) y Jiménez.

RAYO VALLECANO: Pascual, Mariano, Uceda, Tanco, Rocamora, Puig-Solsona, Marian, Landáburu, Clarés, Fermín y Rial.

MINIMA VICTORIA SALMANTINA

Salamanca (Efe). — En el estadio Helmántico, con muy poca asistencia de espectadores, se disputó el encuentro de Copa entre el Salamanca y el Sevilla, primero de la eliminatoria que terminó con el resultado d Salamanca, uno; Sevilla, cero.

El primer tiempo terminó con este mismo tanteo.

ALINEACIONES

SALAMANCA: D'Alessandro, Félix, Bustillo, Cominas, Balbino, Tomé, Juanito (Pepe), Amarillo, Angel, Castronovo y Báez.

SEVILLA: Gustavo Fernández, Juanito, Valencia, Alvarez, Gerolami, Jaén, Ylyi (Varela), Blanco, Montero, Rubio y Bertoni (Sánchez Barrios).

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Pes Pérez, que realizó una actuación discreta.

GOLES

El único tanto, es decir, el de la victoria salmantina lo logró Juanito al rematar de cabeza un centro en el minuto 35 de la primera parte.

Poca historia tiene este encuentro entre la Unión Deportiva Salamanca y el Sevilla, ya que ambos conjuntos han tenido escasa calidad en el juego.

El Sevilla montó su esquema a base de una táctica defensiva, juego premioso en el centro del campo y dejando a sólo dos hombres en punta, lo que si bien el peligro no llegaba a la portería de D'Alessandro, también es cierto que esta situación impedía que los jugadores del Salamanca pudieran crear peligro en la meta de Gustavo Fernández.

El resultado no ha dejado conformes a los seguidores del Salamanca, porque en el encuentro de vuelta van a existir dificultades para salvar la eliminatoria.

IMPORTANTE PASO DE OSASUNA

Pamplona (Efe). — Osasuna ha vencido al Elche por tres goles a cero en el primer encuentro de octavos de final de la Copa del Rey, jugado hoy por la tarde en Pamplona.

Al descanso se llegó con la ventaja local de un gol a cero.

Media entrada en las gradas y terreno de juego en buenas condiciones.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Luque, que tuvo una mala actuación. No pitió un claro penalty cometido al jugador visitante Nando, a los siete minutos de la segunda parte, y amonestó a Sánchez Rubio por protestar.

ALINEACIONES

OSASUNA: Vicuña, Gabari, Sánchez Rubio, Zabaleta (Pascual), Macua, Bayona, Iriarte, Serrano, Irigüibel y Echevarría.

ELCHE: Esteban, Campello, Gilberto, Quesada, Navarro, Voglino, Delgado, Nando (Castroverde), Orellana, Antón (Trobiani) y Cabrera.

GOLES

1-0: Minuto 4 de la primera parte. Saca un córner Serrano que Sánchez Rubio cabecea a la red.

2-0: 21 minutos del segundo tiempo. Jugada por la banda de Iriarte que centra hacia el área ilicitana para que Serrano de cabeza, marque el segundo tanto.

3-0: Minuto 33. Centro bombeado de Bayona, fallando Esteban en el despeje. Echevarría marcó a puerta vacía.

Copero, en el comienzo de la segunda mitad, el Elche tuvo tres claras ocasiones de gol en los siete primeros minutos. Orellana y Antón en el minuto 1 y 4, respectivamente, se quedaron solos ante Vicuña sin acertar a marcar. A los 7 minutos, vino el claro penalty de Vicuña a Nando que el colegiado no señaló.

Después, Osasuna volvió a dominar consiguiendo otros dos goles más que dejan la eliminatoria muy difícil para el Elche, de cara al partido de vuelta.

Destacaron por Osasuna Vicuña y Mina, mientras que por el Elche los mejores fueron Gilberto y Nando.

LEA VD.:

La «HOJA DEL LUNES»

BALONMANO

DIVISION DE HONOR DE BALONMANO

Madrid (Efe). — Resultados de la decimoséptima jornada de la División de Honor masculina de balonmano, disputada este fin de semana:

Calpisa, 26; Barcelona, 18.
San Antonio 24, Michelin, 23
Bidasoa, 23; Canteras, 14
Covadonga 28; Marcol L. Aragón, 24.
At. Madrid, 31; Helios, 17.
Granollers 22; Seat, 24.

CLASIFICACION GENERAL

1. At. Madrid	17	15	1	1	461	298	31
2. Calpisa	17	15	0	4	444	361	26
3. Barcelona	17	13	0	4	444	361	26
4. Marcol L. Aragón	17	9	2	6	408	381	20
5. Covadonga	17	8	0	8	318	333	16
6. Bidasoa	17	6	3	8	357	401	15
7. Granollers	17	6	1	10	304	421	13
8. Michelin	17	6	1	10	424	448	13
9. San Antonio	17	5	2	10	290	378	12
10. Seat	17	5	0	12	376	456	10
11. Helios	17	5	0	12	356	439	10
12. Canteras	17	4	0	13	316	420	8

Continúa la lucha por el título entre Atlético de Madrid y Calpisa, de Alicante, con la mínima ventaja en la puntuación para los madrileños. Después de los triunfos conseguidos por ambos equipos en la jornada de este fin de semana.

Por el contrario, el Barcelona, al ser batido ampliamente por el Calpisa, pierde prácticamente sus posibilidades de conquistar el campeonato de la presente temporada.

Perdió también el Marcol, pero pese a la derrota no parece peligrar su cuarto puesto en la tabla.

Una sola victoria a domicilio, la del Seat que, sorprendentemente, batió al Granollers se registró en la jornada, que fue en su resto absolutamente casera.

El Burgos Promesas puntuó en el campo del Aurrerá

Medina y el dispositivo defensivo se trajeron justamente el empate

Ondárroa (Vizcaya) (Es- GOLES: 0-1: Minuto 15 pecial para HOJA DEL del primer tiempo. Falta al LUNES). — Con el resul- borde del área que lanzada tado de empate a un gol por Abajo, bate al portero local.

finalizó el partido Aurrerá-Burgos Promesas, perteneciente al grupo segundo de la Tercera División de Liga. El primer tiempo finalizó con el resultado apuntado.

1-1: Minuto 30 del mismo período. Inocente penalty de un defensor burgalés sin rematadores alrededor. Lo lanza Badiola y marca.

AURRERA: Jokin, Esnaola, Laca, Prieto, Picado, Chomín, Errasti, Bernal, Ossa, Juaristi y Badiola.

BURGOS PROMESAS: Medina, Castaños, González, Patús, Zamorano, Maldonado, Pepín, Ortega, Díez, Tajadura y Abajo.

Tras el descanso, Bernabé ocupó el puesto de Tajadura. Arbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor De la Fuente, con una notable actuación. No hubo tarjetas.

Comentario. — Dominó más territorialmente el once local, que se estrelló en la soberbia actuación del portero Medina y en el dispositivo defensivo de los burgaleses. El Promesas ha sabido realizar un partido con mucha efectividad, que es puede considerar justo en cuanto al resultado que señaló al final del encuentro. Destacaron por los locales Badiola y por los burgaleses el portero Medina y el extremo Abajo, muy peligroso toda la tarde.

SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS
SHERRY & BRANDY





Asi va

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Gijón	25	15	5	5	40	22	35+9
Real Madrid	25	11	12	2	44	29	34+10
At. Madrid	25	10	10	5	44	30	30+4
Las Palmas	25	11	7	7	38	31	29+5
Barcelona	25	12	3	10	53	28	27+3
Real Sociedad	25	12	3	10	37	31	27+1
Español	25	11	4	10	29	36	26
Valencia	25	10	5	10	32	31	25+1
Sevilla	25	8	9	8	37	36	25-1
Ath. Bilbao	25	9	6	10	43	34	24
BURGOS	25	7	10	8	29	37	24
Salamanca	25	9	6	10	23	31	24
Zaragoza	25	10	2	13	47	48	22-4
Hércules	25	9	4	12	22	28	22-4
R. Vallecana	25	7	8	10	23	36	22-4
Santander	25	8	4	13	27	41	20-6
Celta	25	6	6	13	24	44	18-6
Huelva	25	6	4	15	24	43	16-8

SEGUNDA DIVISION «A»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Granada	27	14	8	5	35	24	36+8
Betis	27	13	9	5	43	22	35+9
Valladolid	27	15	5	7	32	18	35+7
Castilla	27	14	5	8	37	27	33+5
Málaga	27	12	8	7	32	18	32+6
Elche	27	12	8	7	36	23	32+4
Almería	25	13	4	10	38	36	30+2
Alavés	27	11	5	11	33	23	27-1
Getafe	27	11	5	11	38	39	27+1
Cádiz	27	9	9	9	36	37	27-1
Algeciras	27	10	7	10	31	36	27+1
Castellón	27	7	12	8	27	26	26
Sabadell	27	7	11	9	30	35	25-3
Murcia	27	8	8	11	31	31	24-2
Osasuna	27	10	4	13	37	39	24-2
Coruña	27	8	6	13	32	27	22-6
Tarrasa	27	7	8	12	18	28	22-4
Jaén	27	8	6	13	25	41	22-4
Baracaldo	27	8	5	14	25	40	21-7
Ferrol	27	3	7	17	20	46	13-13

SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO PRIMERO)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MIRANDES	27	16	4	7	38	23	36+10
Bilbao Ath.	27	14	6	7	37	24	34+6
Palencia	27	11	12	4	37	26	34+8
Tenerife	27	14	5	8	38	29	33+5
Leonesa	27	12	8	7	38	25	32+6
Orense	27	13	6	8	29	21	32+4
Oviedo	27	13	5	9	46	33	31+5
Sestao	27	12	6	9	37	28	30+2
Torrejón	27	15	0	12	46	40	30+2
Logroñés	27	9	10	8	41	33	28+2
Huesca	27	9	10	8	25	25	28
Zamora	27	10	7	10	30	29	27-1
At. Madrileño	27	10	5	12	34	41	25-1
Lugo	27	9	5	13	27	34	23-5
Ensidesa	27	9	5	13	30	40	23-3
Real Unión	27	7	9	11	27	39	23-3
Pontevedra	27	8	6	13	27	33	22-6
Langreo	27	5	9	13	23	36	19-9
Pegaso	27	6	5	16	24	44	17-9
Caudal	27	5	3	19	25	58	13-13

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Levante	27	18	4	5	57	15	40+14
Tarragona	27	13	12	2	29	13	38+10
Ceuta	27	17	4	6	43	22	38+12
Calvo Sotelo	27	12	10	5	45	29	34+8
Barcelona At.	27	12	8	7	37	28	32+4
San Andrés	27	11	8	8	32	30	30+4
Portuense	27	12	5	10	30	33	29+1
Lérida	27	10	8	9	43	30	28
Onteniente	27	12	4	11	38	37	28+2
Linares	27	9	10	8	24	33	28
Jerez	27	10	7	10	34	32	27+1
Sevilla At.	27	8	11	8	26	24	27+1
Ibiza	27	10	4	13	24	30	24-4
Díter Zafra	27	5	13	9	25	28	23-3
Cacereno	27	8	6	13	25	34	22-4
Gerona	27	8	5	14	32	41	21-7
Córdoba	27	6	9	12	29	31	21-7
Vinaroz	27	8	5	14	33	47	21-7
Badajoz	27	9	2	16	27	41	20-8
Olimpico	27	3	3	21	25	75	9-17

LA PROXIMA QUINIELA

1. Rayo Vallecano - Real Sociedad ... 1 x
2. Sevilla-Zaragoza ... 1
3. Santander-Español ... 1
4. Valencia-At. Madrid ... 1
5. Salamanca-Gijón ... 1 x 2
6. Madrid-Celta ... 1
7. Barcelona-Huelva ... 1
8. At. Bilbao-Hércules ... 1
9. Alavés-Granada ... 1 x 2
10. Coruña-Valladolid ... 1 x
11. Elche-Castilla ... 1
12. Murcia-Almería ... 1
13. Málaga-Betis ... 1 x 2
14. Osasuna-Cádiz ... 1

La Liga entra en su recta final. Los descuidos son ya definitivos y pueden traer consigo un ascenso o viceversa. En la División de Honor, el interés fundamental se va a centrar en «El Helmántico» donde llega el líder dispuesto a no perder un privilegio, mientras su inmediato seguidor, el Madrid, juega en casa un partido teóricamente fácil ante el casi condenado Celta. La Real puede puntuar en Vallecas y no creemos que el Atlético de Madrid sorprenda al Valencia, que juega con el revulsivo del cambio de entrenador.

En Segunda, también, interés. Los tres favoritos, Granada, Valladolid y Betis viajan, con más posibilidades para los dos primeros, pues los béticos tendrán que vérselas ante el Málaga, que todavía aspira al cambio de categoría. El resto de los encuentros tienen matiz casero, con el permiso de las posibles sorpresas.

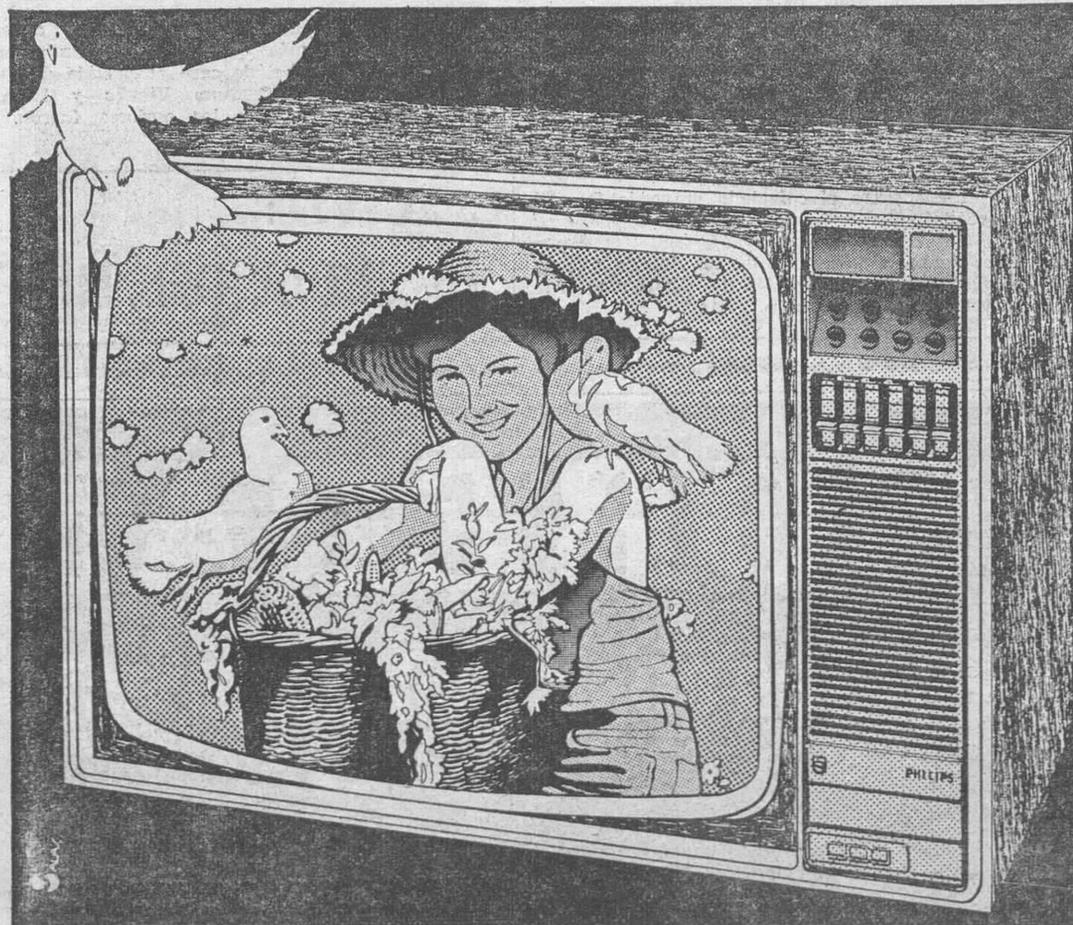
TERCERA DIVISION

Aurrerá, 1; BURGOS PROMESAS, 1.
Chantrea, 1; Sar güesa, 2.
Peña Sport, 0; Calahorra, 0.
Guernica, 2; Guecho, 0.
Valmaseda, 1; Motrico, 2.
Basconia, 0; Erandio, 0.
Arenas, 0; Munguía, 0.
Sabiñánigo, 0; Lemona, 0.
Lagún Onak, 1; Tudelano, 0.
Tolosa, 2; San Sebastián, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sangüesa	29	16	8	5	62	34	40+10
Arenas	29	13	9	7	30	26	35+7
San Sebastián	29	11	11	7	40	30	33+5
Guernica	29	12	11	7	35	31	33+3
Erandio	29	11	10	8	45	32	32+4
Tudelano	29	10	10	9	39	30	30+2
Guecho	29	11	8	10	35	32	30
Aurrerá	29	9	11	9	25	27	29-1
Lagún Onak	29	11	7	11	35	36	29
Motrico	29	11	6	12	30	35	28
Calahorra	29	9	9	11	41	43	27-3
Peña Sport	29	10	7	12	31	35	27-3
Tolosa	29	7	13	9	33	37	27-1
Lemona	29	9	9	11	29	35	27-1
Munguía	29	8	11	10	30	42	27-1
Valmaseda	29	8	11	10	30	42	27-3
Chantrea	29	10	6	13	43	46	26-4
Sabiñánigo	29	10	6	13	31	40	26-2
Basconia	29	7	9	13	35	37	23-7
BURGOS PR.	29	7	9	13	32	38	23-6

Almazán, 3; Talavera, 1.
Alcalá, 3; ARANDINA, 0.
Las Palmas At., 2; Ciempozuelos, 0.
Venta de Baños, 2; Leganés, 2.
Carabanchel, 2; Numa-cia, 1.
Salmantino, 1; Moscardó, 1.
Mancheo, 1; Toscal, 0.
Arganda, 2; Valladolid Promesas, 0.
San Fernando, 2; Aragón, 1.
Toledo, 0; San Andrés, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Las Palmas At.	29	14	10	5	50	29	38+8
Leganés	29	13	9	7	43	30	35+5
Talavera	29	14	6	9	39	31	34+4
Numancia	29	14	5	10	44	38	33+5
Alcalá	29	13	7	9	39	37	33+3
Toledo	29	11	10	8	43	31	32+4
Aragón	29	11	9	9	37	32	31+3
San Fernando	29	14	3	12	43	44	31+3
ARANDINA	29	12	6	11	44	38	30
Moscardó	29	7	16	6	27	25	30+2
Toscal	29	10	9	10	40	29	29+1
Ciempozuelos	29	11	7	11	37	42	29-1
Mancheo	29	9	10	10	34	28	28
Carabanchel	29	9	9	11	37	41	27-3
Venta de Baños	29	11	4	14	24	37	26-4
San Andrés	29	9	7	13	29	46	25-3
Salmantino	29	7	10	12	34	41	24-6
Arganda	29	8	8	13	29	37	24-4
Valladolid Pr.	29	7	7	15	36	50	21-7
Almazán	29	9	2	18	35	58	20-10



Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

la liga

lo mejor siempre cuesta más...
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda
cortefiel

Avd. del Cid, 16 y Vitoria, 171

LA QUINIELA GANADORA

SIERO - COMPOSTELA	...	...	...	...	X
BASCONIA - ERANDIO	...	...	...	...	X
TOLOSA - SAN SEBASTIAN	...	...	...	...	X
HOSPITALET - BADALONA	...	...	...	...	2
OLOT - VALL DE UXO	...	...	...	...	X
ALMAZAN - TALAVERA	...	...	...	...	1
ALCALA - ARANDINA	...	...	...	...	1
MANCHEGO TOSCAL	...	...	...	...	1
CARTAGENA - GANDIA	...	...	...	...	X
TORREVIEJA - ELDENSE	...	...	...	...	2
ALBACETE - ALCOYANO	...	...	...	...	1
DON BENITO - BETIS DEPORTIVO	...	...	...	...	1
EXTREMADURA PUERTO REAL	...	...	...	...	X
ATLETICO MALAGUENO - VALDEPENAS	...	...	...	...	1

TREINTA Y OCHO MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Resultado del primer escrutinio de la XXVIII Jornada (bis) del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, finalizado esta noche:

De catorce máximos aciertos han aparecido, por ahora, 38 (treinta y ocho).

Los de trece son, de momento, 1.138.

Los de doce son, de momento, 1.136 y de doce hay 15.025.

La recaudación aproximada ascendió a 480 millones de pesetas.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.



auto-escuela
ARSENIO

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190
Telf. 209501 Telf. 229780

Todas las clases de permisos
Amplísimo horario
Pistas propias para practicas
Dos centros de enseñanza

GESTORIA, SEGUROS GENERALES

CONCESIONARIO DE ADA
Telf. 209501

Servicio permanente al
automovilista

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano - Real Sociedad
Sevilla - Zaragoza
R. Santander - Español
Valencia - At. Madrid
Salamanca - S. de Gijón
Real Madrid - Celta
Barcelona - Huelva
Las Palmas - BURGOS
Ath. Bilbao - Hércules

SEGUNDA DIVISION (A)

Sabadell - Baracaldo
Alavés - Granada
Coruña - Valladolid
Elche - Castilla
Murcia - Almería
Algeciras - Castellón
Getafe Ferrol
Málaga - Betis
Jaén - Tarrasa
Osasuna - Cádiz

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Sestao - Bilbao Ath.
Lugo - Langreo
Porto - Tevedra - Tenerife
Orense - Huesca
Pegaso - Zamora
Oviedo - Logroñés
At. Madrileño - Caudal
Palencia - MIRANDES
Ensidesa - Leonesa
Real Unión - Torrejón

TERCERA DIVISION

GRUPO II: Sangüesa - BURGOS PROMESAS.
GRUPO IX: ARANDINA - Talavera

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Laguna - ATLETICO BURGALÉS

Philips
Televisión
Color

Battaner
RADIO-TV-ELECTRICIDAD

BURGOS
MONEDA, Nº 11
SAN JUAN, Nº 4C

PALENCIA
BALMES, Nº 2
TELEF. 72 55 30

Teléfonos:
201440
203245

18 Z
para altavoz exterior
para auricular
para Video Cassette Recorder
so Long Play
imagen de 26" 20-AX IN-LINE
sónico a distancia RC.

deportes

Hoy se inicia la Vuelta ciclista al País Vasco

Entre los favoritos, el burgalés Eulalio García

Tolosa (Guipúzcoa) (Efe). Mañana se inicia en Tolosa una nueva edición —la decimonovena— de la Vuelta ciclista al País Vasco, organizada por el periódico donostiarra "La Voz de España" en la que tomarán parte los cinco equipos profesionales españoles el "Inoxpran" italiano y el "Kas" enrolado en la Liga Velocipeda belga.

La prueba, que consta de 829 kilómetros, se compone de cinco etapas, distribuidas así:

Lunes, día 2. — Primera etapa: Tolosa-Etxarri Aranz, de 190 kilómetros, con un puerto puntuable, el alto de Echegarate de tercera categoría.

Martes, día 3. — Segunda etapa: Etxarri Aranz-Azcoitia, de 180 kilómetros, con dos puertos puntuables: alto de Campanzar y alto de Areltío, ambos de tercera categoría.

Miércoles, día 4. — Tercera etapa: Azcoitia-Fuenterrabía de 162 kilómetros y cuatro puertos puntuables: Urko (segunda categoría);

Ezcurra (tercera), Aguina (primera) y Aritxulegui (segunda).

Jueves, día 5. — Cuarta etapa: Fuenterrabía-Bermeo, de 175 kilómetros. Tres puertos valederos para el premio de la montaña: Itziar (tercera categoría) Sollube (primera) y San Pelayo (segunda).

Viernes, día 6. — Quinta etapa: dividida en dos sectores: primer sector, Bermeo-Oñate, con 112 kilómetros y segundo sector, subida a Aránzazu, contra reloj individual de 9.300 metros.

Parte como favorito, en principio, al belga Lucien Van Impe enrolado en el "Kas", quien esperado en San Sebastián en unas últimas horas de la noche aparece en la lista Glavanni Bataglin, reciente vencedor de la Vuelta a Regio di Calabria Miguel María Lasso, jefe de fila del "Moliner-Veroco"; Cima y Pedro Torres, del "Transmallorca" y Eulalio García y Vlejo, del "Teko".

El vencedor de la pasada edición fue el corredor santomandino González Linares, quien con cuatro triunfos ostenta el récord de victorias.

APERTURA DEL TROFEO VASCO-NAVARRO EN ESTELLA

Estella (Navarra) (Efe). — El corredor Jesús María Segura, del equipo "Reynolds", con un tiempo de 3 horas 19 minutos 55 segundos, resultando ganador de la primera prueba del trofeo vasco-navarro de ciclismo, reservado a aficionados de primera categoría.

La tercera edición del «Memorial Cirilo Zuzarzen», muy penosa por la climatología reinante se disputó en un circuito en torno a la población navarra de Estella.

La prueba tuvo 121 corredores, de los que se clasificaron 45. En esta competición también actuaron, como invitados, los ciclistas de segunda categoría. Discurrió sobre 118 kilómetros, en una mañana fría, de lluvia y nieve. El piso se encontraba resbaladizo e incluso peligroso. Organizó el club ciclista estellés y la media del ganador fue de 34,500 kilómetros-hora.

Hockey sobre patines

ESCANDALO Y AGRESIONES EN EL PARTIDO REUS - BARCELONA

Reus (Tarragona) (Efe). — Cuando faltaban cuatro minutos de juego, el F. C. Barcelona abandonó la pista de juego por indicación de su entrenador en su partido contra el Reus Deportivo, en momentos en que el marcador señalaba empate a dos tantos.

El abandono del conjunto azulgrana se produjo tras la agresión mutua entre el jugador del Reus, Ibars y el barcelonista Vilapuig. El primero de estos jugadores se encuentra hospitalizado con fractura de costillas y lesión hepática y el segundo sufre conmoción cerebral.

El partido que disputaban hoy el Reus y el Barcelona era el último de la Liga, y los puntos en litigio daban el campeonato a uno u otro equipo.

Arbitró, J. Ramiro Iglesias, que estuvo bien amonestó a Ibars, con dos minutos de sanción. Reus: Cornet, Edo, Alabart, Giralt, Ibars, Alegret, Selvat y Huelves. Barcelona: Trillots, Vilapuig, Villacorta, Torres, Centrell, Brazal, Miro y Trullols II.

Marcó por el Barcelona en el primer tiempo Torres, los dos tantos, y por el Reus en el segundo tiempo Edo, Je penalty, y Giralt.

BALONCESTO

Pasó el líder y lo mejor volvió a ser la afición

Tizona y Escolar ofrecieron un buen partido (76 - 95)

El Tizona ha perdido en su cancha frente al Escolar de Bilbao por el resultado de 76-95, en partido perteneciente al grupo segundo de la Tercera División nacional. Al descanso del encuentro se llegó con ventaja del líder por el resultado de 40-55.

Arbitros. — Viñar y Bermaga, de Madrid. Arbitraje sin problemas. Pitaron todo y restaron algo de brillantez al partido.

Tizona: González (8), Masa (46), Tato, López, Iglesias, Juanfer, Zarzosa (2), Félix (10), Peña, Cavia, Saldaña (4) y Serna (8).

Escolar: Sáiz (18), Gómez (4), Ortiz, Uzaya (1), Rebollo (6), Martí, (2), Gamborena (18), González (20), Díez y Peña (27).

Comentario. — Lo mejor ha vuelto a ser el aficionado que acudió a la cancha del Instituto Femenino en la matinal de ayer domingo. Ganó el líder porque demostró en todo momento que por algo está en el lugar que ocupa con sólo cuatro derrotas en toda la temporada.

El Tizona con el gran aliento de los aficionados, nada pudo hacer por remontar el resultado adverso, porque la media distancia del Escolar hizo estragos. Victoria justa del equipo vasco, pero demasiado abultada.

Finalmente señalemos que la directiva del Tizona ha comunicado a un redactor de HOJA DEL LUNES que con motivo del próximo partido en Burgos frente al Padura, los aficionados tendrán acceso gratis al encuentro. Un buen detalle de una directiva que está llevando al equipo a lugares destacados.

DERROTA DE LA DEPORTIVA

El otro equipo representante

del baloncesto burgalés en categoría nacional, la Deportiva jugó en Bilbao, concretamente en la cancha de La Salle. El triunfo final fue para los vascos por el resultado de 89-76. El primer tiempo terminó con ventaja de los burgaleses según las noticias recogidas en esta redacción en su sección de deportes.

Por encarcelamiento de un jugador

HUELGA DE FUTBOLISTAS EN VENEZUELA

Caracas (Efe). — Los futbolistas profesionales de este país han anunciado que llevarán a cabo hoy, domingo, una huelga para protestar contra el encarcelamiento de un colega que al parecer, intervino en una riña colectiva en la que resultó lesionado el directivo de un equipo.

El futbolista detenido es Horacio, italiano, del club «Portuguesa», campeón nacional venezolano de la Liga profesional, al que se acusa de agredir durante una riña colectiva en un partido a un directivo del «Estudiantes F. C.».

La huelga anunciada se llevará a efecto en cinco ciudades del país, donde deberían disputarse otros tantos encuentros de fútbol.

RUIZ BERNAL, CAMPEON NACIONAL DE GRAN FONDO DE ATLETISMO

El cuarto puesto para Manguán

El Grove (Pontevedra) (Efe). El atleta José Luis Ruiz Bernal, del Sevilla F. C., se proclamó campeón de España de gran fondo, prueba disputada hoy en la Isla de La Toja y península de El Grove, con participación de más de medio centenar de deportistas de los distintos clubs del país.

Magnífica la organización del campeonato, a cargo de la Sociedad Gimnástica de Pontevedra, con metas de salida y de llegada en la Isla de La Toja y recorrido por un circuito, con tres vueltas de diez kilómetros cada una hasta completar un total de treinta kilómetros.

En los primeros kilómetros los atletas marcharon agrupados, pero pronto se formarían tres pelotones que marcarían las diferencias entre unos atletas y otros. En cabeza de la prueba un grupo con atletas de Sevilla, Madrid, Burgos y Pontevedra, que lograrían sacar varios minutos a otro grupo integrado casi exclusivamente por atletas madrileños.

Centenares de aficionados se

guieron el desarrollo de la prueba por las distintas calles grovesas y de la Isla de La Toja, la llegada a meta fue emocionante, ya que entre el ganador y el segundo sólo hubo cinco segundos de diferencia.

Sin embargo, hay que destacar que el atleta andaluz Ruiz Bernal corrió muy fuerte todo el trayecto, venciendo justamente como premio a su buena actuación a lo largo de los treinta kilómetros.

El vencedor absoluto y nuevo campeón de España, José Luis Ruiz Bernal, del Sevilla F. C., invirtió en los treinta kilómetros un tiempo de una hora, treinta y cuatro minutos y nueve segundos.

A continuación se clasificaron:

- 2.—Antonio Banos Alonso, del Tajamar de Madrid, 1-34-14.
- 3.—Eleuterio Antón Palacios, del Vallehermoso, 1-34-19
- 4.—Santiago Manguán Pascual, de Burgos, 1-34-35
- 5.—Rogelio Barragans Lorenzo, de la S. Gimnástica de Pontevedra, 1-35-24.

Concluida la prueba, en las instalaciones hosteleras de la Isla de La Toja se celebró el acto de entrega de premios a los vencedores. Presidió el gobernador civil de la provincia, Faustino Ramos Díez, a quien acompañaban el gobernador militar, alcalde de El Grove, presidente de la Sociedad Gimnástica de Pontevedra y el director del Gran Hotel de La Toja.

Asistió a este campeonato de España y participó en la entrega de trofeos el presidente de la Federación Española de Atletismo, Juan Manuel de Hoz.



EL AYUNTAMIENTO

lo formamos nosotros.
El Ayuntamiento es unión.
Ayudémosle... con nuestro voto.

Anís Castellana

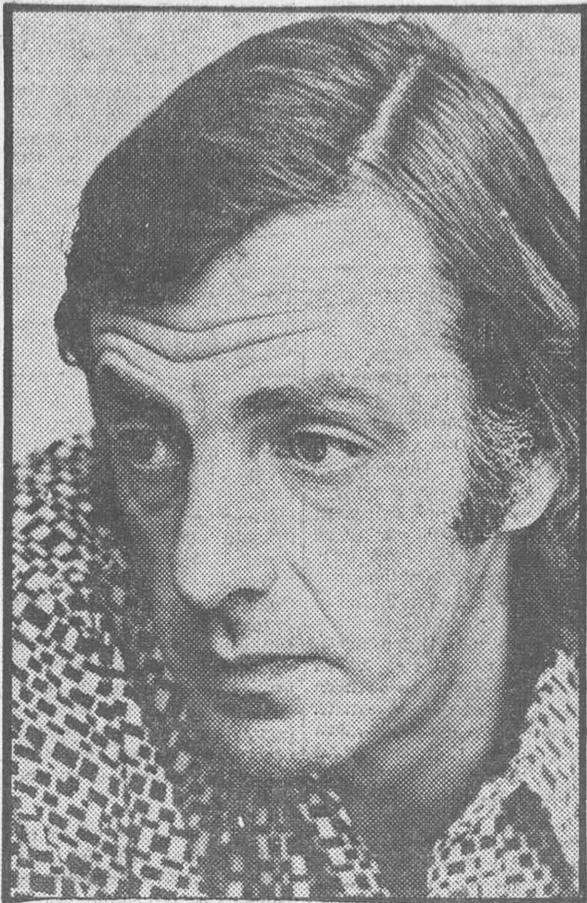
EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES! Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde) en la Cadena SER. Envíe sus etiquetas SERIES AM en adelante a RADIO MADRID, apartado número 222, MADRID (on su nombre, dirección y teléfono, indicando en el sobre «Para el Concurso de Anís Castellana».

deportes

CESAR LUIS MENOTTI: LA VOZ DEL FUTBOL EN TODA AMERICA

Su doctrina es adaptable a todas las variantes futbolísticas del nuevo continente



César Ruiz Menotti: sus opiniones son la biblia futbolística de los hispanoamericanos. (Foto EFE-FIEL)

"Por la voz de Menotti está hablando el fútbol de las escuelas de América". Así presentó Ondino Viera al entrenador argentino a todos los directores técnicos de Montevideo, algunos de ellos muy conocidos en la América hispana.

Ondino Viera está considerado el padre de los grandes directores técnicos del Uruguay. Sus ideas personalísimas, encontraron campo fecundo en el Brasil en la década entre fines de los años cuarenta y comienzos del cincuenta.

Viera trabajó arduamente e inculcó su filosofía no ya uruguaya, sino latinoamericana. Respetó los matices de cada país, pero procuró armar equipos de fútbol basados en un porcentaje mayor de arte que de fuerza y potencia.

Para dar una idea de Viera, digamos que en 1958, cuando el Real Madrid con sus super estrellas inigualadas llegó a Montevideo para enfrentarse al Nacional, Viera colocó en el equipo uruguayo un "libero".

En aquellos años no se utilizaba ese tipo de jugador táctico. Tiempo después, fundamentalmente en nuestros días, el "libero" se impuso en toda Europa.

—Cuando el triunfo de Argentina en el Mundial de 1978, se abre una posibilidad de vida para el fútbol arte. Por ello, César Luis Menotti se constituyó en un creador no sólo de un país, sino del ingenio hispanoamericano... Lugar modernamente, porque el fútbol es holandés o italiano.

Es decir, no quiero hacer constante evolución pero sin copiar a los alemanes o a los holandeses. Seguir con lo latino, que es lo nuestro. Estas palabras precedieron a las de César Luis Menotti,

cuya oración fue un importante mensaje. Su opinión sobre el fútbol es la "Biblia" para América. La doctrina Menotti, con las adaptaciones necesarias para cada región, puede ser interpretada en Argentina, Uruguay, Perú, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, México, etc. etc.

Un especialista nos contó: ¿Por qué no en España, si somos del mismo tronco...

LO QUE ES EL EXITO

De lo que dijo Menotti podemos destacar las siguientes consideraciones: "Por supuesto que el triunfo es muy importante. Pero algunos se confunden y creen que al ganar han encontrado la verdad absoluta. No es así. La victoria no siempre es índice de alta capacidad o de la mejor capacidad.

Todos trabajamos buscando el éxito en un afán muy loable y estimulante. Pero si yo me siento alguien en estos momentos, es por haber ganado un Campeonato del Mundo defendiendo una escuela de fútbol, una idea. Argentina demostró que

CONDUCTOR: CONDICIONES PSICOFISICAS

- La víspera del viaje procura dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado.
- Evita durante el viaje las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc.
- Evita la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

preparándose bien, mentalizándose bien, un equipo hispanoamericano podía prever leer sobre otro alemán, cer hicapié en nacionalidad de selecciones, sino en que las características de los suramericanos no están catu-cas. Por supuesto un estilo, una personalidad no muere. Pero han de andar acompañados del progreso. El fútbol moderno requiere cosas que antes no existían o no se consideraban necesarias.

ES MUY DISTINTO SER RIOPLATENSE O EUROPEO

El fracaso en los últimos tiempos de los americanos nos llevó a pensar que teníamos que imitar a los holandeses o alemanes. Craso error. No se trata aquí de hacer hincapié en que si ellos tienen o tenían mejor fútbol que en Sudamérica. Basta con analizar que un futbolista alemán no podrá ser jamás igual a un argentino o uruguayo, por ejemplo.

Y no es cosa de aplicar este concepto al fútbol. Un obrero o un empresario alemán, norteamericano u holandés, tampoco es igual a un latinoamericano. He oído decir que los europeos forman primero al atleta. Me parece muy bien para allá. Si me tocara trabajar en Europa —siguió explicando Menotti—, quizá pensaría también así dado el ambiente en que tocaría desenvolverse. Pero en América entiendo que hay que observar primero si el futbolista tiene condiciones buenas. Entonces, hay que dedicarle trabajo a su preparación física. De un gran futbolista se puede hacer un buen atleta. De un gran atleta no se puede hacer un gran futbolista.

LA UNIDAD DE EQUIPO

Es fundamental formar el grupo humano. Si un buen jugador, necesario por su habilidad, no se adapta socialmente al grupo que queremos formar, es preferible prescindir de él. Se ha dicho que la preparación física es fundamental en América. Yo creo que más fundamental es la preparación mental.

Un jugador puede ser fuerte y dominador del balón. Pero si piensa en sí mismo y se toma libertades como no seguir la disciplina o el régimen de comidas y bebidas, no sólo está faltando a su ética moral, sino que está traicionando al resto de sus compañeros. El objetivo es uno y es de todos. Si falla una pieza, los esfuerzos de 11 ó de 22 jugadores, se viene abajo.

La división del campo en 11 partes es la división de esfuerzos exacta a que debe llegar un equipo. Eso se consigue formando conciencia de que el fútbol es un juego colectivo. Fácil de decir, difícil de aplicar.

En el fútbol no hay "magos"; quizá a muchos países les convendría buscar a un profesional para que se capacite mejor. No olvidemos que el balompié está en permanente ebullición. Y conviene "reciclarse" periódicamente so pena de quedar atrasados".

(Desde Montevideo, para FIEL. — Servicios Especiales EFE).

Derrota española ante Alemania en hockey sobre hierba

Berlín (Efe). — La selección nacional masculina de Alemania Federal, de hockey sobre hierba, derrotó al equipo nacional español por cinco goles a uno, en partido disputado hoy en esta capital.

Los alemanes federales, campeones europeos, llevaban ventaja de 4-1 al finalizar el primer tiempo.

Es la decimoctava victoria de los alemanes sobre los españoles, en los 22 encuentros disputados hasta ahora. El partido se organizó como preparación de los alemanes ante los Juegos Olímpicos de Moscú.

Con anterioridad, los junior de Alemania Federal derrotaron a sus homónimos españoles, por un tanto a cero, tras finalizar la primera mitad con empate a cero.

Ayer, sábado, Alemania junior se impuso al equipo español de la misma categoría por 5-0.

El Alcalá jugó un fútbol práctico y ganó a la Arandina (3-0)

Alcalá de Henares (Efe). — El Alcalá de Henares ha vencido a la G. Arandina por tres goles a cero, en el partido disputado esta mañana en Alcalá de Henares, correspondiente al grupo cuarto de Tercera División. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero.

En el minuto 40, una falta

al borde del área y marca directamente Gómez Rubio tras tropezar en la barrera el balón que desorienta a Llorente. Con el resultado de uno a cero se llega al final de la primera parte, que ha pasado sin pena ni gloria. El Alcalá ha tenido más ocasiones de mover el marcador pero la Gimnástica Arandina ha dominado más territorialmente y, especialmente, que han hecho un perfecto marcaje a los hombres punta del Alcalá.

La segunda parte cambió por completo ya que el único equipo existente en el campo ha sido el Alcalá.

A los 50 segundos se interna Gordillo por el ala derecha, llega al fondo, saca el balón y Gómez Rubio, atento, marca con un tiro muy cruzado batiendo por segunda vez a Llorente.

El Alcalá se anima y consigue acorralar al Arandina en su campo y fruto de esta presión, en el minuto 13, Sáinz consigue el tercer gol, de un tiro raso y cruzado, cogiendo desprevenido al meta visitante.

A las órdenes del colegio do Giraldo de Frutos que estuvo bien, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Alcalá. — Medina Sáinz; Brenes, Jordá, Ruiz; Zazo, Real (Miranda); Gordillo, Gómez Rubio (Garamendia), Chema y Ramos.

Arandina. — Llorente; Luisi, Núñez, Apri; Aceituno (Mezquita), Fernández; Sacristán, Alcalá (Briones), Tobes, Marce y Manolín.



BLAS PIÑAR en SANTANDER ACTOS DE AFIRMACION NACIONAL

DIA 7 DE ABRIL: TORRELAVEGA
7 de la tarde
Mercado Nacional de Ganados.
DIA 8 DE ABRIL: SANTO TORIBIO DE LIEBANA
(Año Santo Jubilar)
Misa a las 11 de la mañana.
A las 12:30 nueva concentración en POTES

(Ferial de la Serna)
Finalizado este acto, comida de hermandad en el Parador Nacional "Río Deva" en Fuente Dé (Camaleño)
Informes: FUERZA NUEVA
Hernán Cortes, 39
Teléfono 22 92 55
SANTANDER

ATLETISMO

Aceptable actuación de atletas burgaleses en Logroño

Dos primeros puestos, en 1.500 y 400 metros femeninos y un tercero en 5.000 masculinos, ha sido lo más importante realizado por los atletas burgaleses que en la matinal de ayer, domingo compitieron con Logroño con representantes de Vitoria, Bilbao y Logroño.

Milagros Hernando logró la primera plaza en la distancia de los 1.500 metros con un tiempo de 5 minutos, 8 segundos y 4 décimas. Ya segunda plaza fue, para la burgalesa Yolanda Peláez, con 5-12-6. Eulalia Izquierdo alcanzó el primer puesto en una de las series con 1 minuto, 2 segundos en la distancia de los 400 metros.

En categoría masculina, Ortega (tercero), en 5.000 metros con un crono de 15

minutos y 8 segundos; octavo puesto para el también burgalés Santiago Villanueva con 16-6.

También hay que destacar el tercer puesto de Manguán en el Campeonato de España de gran fondo pero de esta prueba nos ocuparemos con más detalle en estas mismas páginas de HOJA DEL LUNES. Finalmente, señalemos que el próximo día 24 de Abril se disputa en Avila el Campeonato de España en la especialidad de marathon con participación de Santiago Manguán, entre otros. La presencia del arandino ya ha sido comunicada a la Federación Burgalesa de Atletismo, cuyo presidente, señor Hortas, ha informado a la Nacional.

ENTRE ELLOS ESPAÑA

Veintisiete países en el torneo «Benito Juárez», de tiro

México (Efe). — El secretario de la Defensa Nacional, general Félix Galván López, hizo esta tarde la declaratoria de inauguración del octavo torneo internacional de tiro "Benito Juárez".

Momentos antes, Olegario Vázquez Rana, presidente de la Federación mexicana de tiro, dio la bienvenida a los tiradores de 27 países que este año acudieron a una justa que crece en importancia a través de los años.

En el acto estuvieron también Mario Vázquez, presidente del Comité Olímpico mexicano así como Gravila Barami y Michel Tippa, representantes de la Federación Internacional de Tiro.

La ceremonia tuvo lugar en la explanada de banderas del polígono olímpico

"Vicente Suárez" en el campo militar número uno de esta capital.

A continuación desfilaron las Delegaciones de Alemania Federal, Argentina, Brasil, Canadá, Cuba, Colombia, Costa Rica, Corea del Sur, Chile, España, Estados Unidos, El Salvador, Ecuador, Francia, Guatemala y Hungría.

Tras ellas, las de Guadalupe, Italia, Jamaica, Japón, Panamá, Puerto Rico, Suiza, Unión Soviética, Yugoslavia, Venezuela y México.

Hoy no se escuchó un sólo disparo en el polígono. Las prácticas fueron canceladas para que los competidores lucieran sus uniformes de gala en el desfile.

La competición comenzará mañana con las pruebas de rifle de aire y pistola libre.

MESAS Y SECCIONES ELECTORALES DE LA PROVINCIA

LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL HACE SABER:

PRIMERO. — La relación de Secciones, Mesas y Locales electorales de esta Circunscripción para las Elecciones Locales de 3 de Abril próximo, de acuerdo con lo previsto en el artículo 2.º del Real Decreto 116/1979 de 26 de Enero, son los comprendidos en el ANEXO que se inserta a continuación que se corresponden con las constituidas para las pasadas Elecciones Generales a excepción de aquellos Distritos en que no se ha presentado candidatura alguna, o no han sido proclamados los candidatos propuestos.

SEGUNDO. — Cuando el Distrito comprenda Entidades Locales Menores con Sección y Mesa únicas la votación a alcaldes-pedáneos —si hubiere candidatura proclamada— se realizará en el local señalado, al mismo tiempo aunque en urnas distintas, que la votación para Concejales de Ayuntamiento.

TERCERO. — Si en un Distrito municipal hubiere en la Entidad Local Menor constituida Mesa electoral, además de la ubicada en la capitalidad del Distrito, deberá en ella verificarse las votaciones para Concejales del Ayuntamiento —si para éste hubiere candidatura proclamada— y de Alcalde Pedáneo, en urnas distintas. Si no hubiera candidatura proclamada para Alcalde Pedáneo, la votación se limitará a la candidatura para Concejales del Ayuntamiento, con urna única.

Dado en Burgos a veintiséis de Marzo de mil novecientos setenta y nueve. — EL PRESIDENTE (ilegible). — EL SECRETARIO (ilegible).

I. ZONA ELECTORAL DE ARANDA DE DUERO

Municipio	Sección	Mesa	Local
Adrado de Haza	Unica	Unica	Escuelas Mixtas.
Anguix	Unica	Unica	Escuela Niños
Aranda de Duero	1-1.	1 y 2	Escuela F.G.B. de Santo Domingo Aula 1.ª
Aranda de Duero	1-2.	1 y 2	Idem Aula 2.ª
Aranda de Duero	1-3.	1 y 2	Academia I.C.D.E. Poligono Residencial Aula 2.ª
Aranda de Duero	2-1.	1 y 2	Escuelas Comandante Requero Aula 2.ª
Aranda de Duero	2-2.	1 y 2	Idem Aula 2.ª
Aranda de Duero	2-3.	1 y 2	Idem Aula 3.ª
Aranda de Duero	2-4.	1 y 2	Idem Aula 4.ª
Aranda de Duero	3-1.	1, 2 y 3	Grupo Escolar Nuestra Señora de las Viñas Aula 1.ª
Aranda de Duero	3-2.	1, 2 y 3	Idem Aula 2.ª
Aranda de Duero	3-3.	1 y 2	Idem Aula 3.ª
Aranda de Duero	3-4.	Unica	Idem Aula 4.ª
Aranda de Duero	4-1.	Unica	Academia I.C.D.E. Poligono Residencial Aula 1.ª
Aranda de Duero	5-1.	Unica	Instituto Sandoval y Rojas. Aula 1.ª
Aranda de Duero (Lo Aguilera)	Unica	Unica	Escuelas Mixtas.
Aranda de Duero	Unica especial residentes ausentes en el extranjero	Unica	Instituto Sandoval y Rojas.
Arandilla	Unica	Unica	Escuelas suprimidas Sitas en Ayuntamiento
Berlangas de Roa	»	»	Tele Club Iglesia Parroquial.
Brazacorta	»	»	Escuela Niños Calle Escuelas
Caleruego	»	»	Idem N.º 2. Calle Escuelas
Campillo de Aranda	»	»	Carretera Hontangas.
Castriño de la Vega	»	»	Escuelas Mixtas Calle San Roque
Coruño del Conde	»	»	Escuela Niños sita en Ayuntamiento
Fresnillo de las Dueñas	»	»	Escuelas Mixtas Carretera Vadocondes
Fuentecén	»	»	Locales Tele Club. Planta Baja Ayuntamiento
Fuenteicésped	»	»	Idem
Fuenteisende	»	»	Escuela Niños. Local del Ministerio E. y Ciencia.
Fuentemolinos	»	»	Escuela Mixta Calle Escuelas
Fuentenebro	»	»	Local Tele Club. Bajos Ayuntamiento
Fuentesplna	»	»	Local Tele Club. Calle Humilladero
Gumiel de Hizán	»	»	Antiguas Escuelas. Planta baja Ayuntamiento.
Gumiel del Mercado	»	»	Grupo Escolar
Haza	»	»	Escuela Mixta. Calle Escuelas
Hontangas	»	»	Escuela Niños Ayuntamiento.
Horro (La)	»	»	Local Juventudes. Planta baja Ayuntamiento.
Hoyales de Roa	»	»	Local Tele Club. Ayuntamiento
Mambrillo de Castrejón	»	»	Escuelas Municipales.
Milaños	»	»	Local Tele Club Bajos del Ayuntamiento
Moradillo de Roa	»	»	Escuela Niños Ayuntamiento.
Navo de Roa	»	»	Escuelas. Ayuntamiento.
Oimedillo de Roa	»	»	Local Tele Club Ayuntamiento.
Oquillas	»	»	Antiguas Escuelas. Ayuntamiento
Pardillo	»	»	Escuelas Id.
Pedrosa de Duero	Unica	1.º	Escuelas M. Educación.
(Boado de Roa)	»	2.º	Planta baja Ayuntamiento
(Guzmán)	»	3.º	Escuela Niños Ayuntamiento.
(Quintanamavirgo)	»	4.º	Escuelas Ayuntamiento
(Valcavado de Roa)	»	5.º	Bajos Ayuntamiento
Peñaranda de Duero	Unica	Unica	Colegio Nacional Jesús Gav Calle Arlas Miranda
Quemado	»	»	Escuelas Niños Carretera de Aranda
Quintanillo del Pidio	»	»	Escuelas Niños Carretera salida del pueblo
Roa	1.º	1	Aula N.º 1 Escuelas Formación Profesional
»	2.º	1	Aula N.º 2 Escuela Formación Profesional
San Juan del Monte	Unica	Unica	Escuela Niños. Ayuntamiento.

I. ZONA ELECTORAL DE ARANDA DE DUERO

Municipio	Sección	Mesa	Local
Santa Cruz de Salceda	»	»	Escuelas Plaza Escuelas.
Sequera de Haza (La)	»	»	Antiguas Escuelas Ayuntamiento
Sotillo de la Ribera	»	»	Escuelas
Terradillo de Esqueva	»	»	Escuelas antiguas Ayuntamiento
Torreallindo	»	»	Local planta juvenil Bajos Ayuntamiento
Tubillo de Lago	»	»	Escuela Mixta Ayuntamiento
Vadocondes	»	»	Escuela Niños Calle Carlos Mendoza
Valdeande	»	»	Escuela Mixta Ayuntamiento.
Valdezate	»	»	Escuela Plaza Generalísimo.
Vid (La)	»	»	Escuelas Ayuntamiento (Zonas)
Villaescusa de Roa	»	»	Escuelas Ayuntamiento.
Villavieja de Gumiel	»	»	Escuelas Ayuntamiento
Villaveida	»	»	Escuela Niños Ayuntamiento
Zazuar	»	»	Grupo Escolar N.º 1 «Ruperto Sanz». Calle Prieto Bartolomé N.º 2.

II. ZONA ELECTORAL DE BRIVIESCA.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Abajas	Unica	Unica	Escuela Graduada.
Agua Cándidas	»	»	Idem.
Aguilar de Bureba	»	»	Idem.
Los Barrios de Bureba	»	»	Idem.
Bañuelos de Bureba	»	»	Idem.
Berzosa de Bureba	»	»	Idem.
Briviesca	1.º	1, 2 y 3	Colegio Formación Profesional Calle Marqués de Torresoto.
»	2.º	1, 2 y 3	Colegio Teresa Arce. Calle Justo Cantón
Busto de Bureba	Unica	Unica	Grupo Escolar
Cantabrana	»	»	Escuela Graduada.
Cascajares de Bureba	»	»	Idem.
Castil de Lences	»	»	Idem.
Castil de Peones	»	»	Idem.
Cillaperlata	»	»	Idem.
Cubo de Bureba	»	»	Idem.
Frias	»	»	Idem.
Fuentebureba	»	»	Idem.
Galbarros	»	»	Idem.
Grisaleño	»	»	Idem.
Llano de Bureba	»	»	Idem.
Monasterio de Rodilla	»	»	Idem.
Navas de Bureba	»	»	Idem.
Oña	Unica	1	Colegio Padre Cereceda.
(Bentratea)	»	2	Grupo Escolar.
Pandones de Bureba	Unica	Unica	Escuela Graduada.
Piernigas de Bureba	»	»	Idem.
Boza de la Sal	Unica	1.º	Colegio Félix Rodríguez de la Fuente
(Lences)	»	2.º	Escuela Graduada.
Prádanos de Bureba	Unica	Unica	Grupo Escolar
Quintanabureba	»	»	Escuela Graduada.
Quintanaelez	»	»	Idem.
Quintanavides	»	»	Idem.
Reinoso de Bureba	»	»	Idem.
Rojas de Bureba	»	»	Idem.
Rucandio	»	»	Idem.
Sofas de Bureba	»	»	Idem.
Salinillas de Bureba	»	»	Idem.
Santa María del Invierno	»	»	Idem.
Santaolalla de Bureba	»	»	Idem.
Solduengo de Bureba	»	»	Idem.
Las Vegas de Bureba	»	»	Idem.
Vileña	»	»	Idem.
La Vid de Bureba	»	»	Idem.
Zuñeda	»	»	Idem.

III. ZONA ELECTORAL DE BURGOS.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Albillos	Unica	Unica	Escuela Mixta.
Alfoz de Quintanadueñas	»	»	Escuelas
Alcocero de Mola	»	»	Idem
Arcos	»	»	Escuela Mixta.
Arenillas de Riopisuerga	»	»	Escuelas.
Arlanzón	»	»	Escuela Graduada.
Arrava de Oca	»	»	Escuela
Atapuerca	»	»	Idem
Ausines (Los)	»	»	Idem.
Balbases (Los)	»	»	Escuela Unitaria.
Barrios de Collina	»	»	Escuela.
Barrios de Muñó	»	»	Idem.
Bascuñana	»	»	Escuela.
Belbimbre	»	»	Idem
Belorado	Unica	1-2	Grupo Escolar Raimundo Miguel
(Eterna)	»	3	Escuela de Eterna.
(Puras de Villafranca)	»	4	Escuela de Puras de Villafranca
(Quintanatoranco)	»	5	Escuela de Quintanatoranco.
Buniel	Unica	Unica	Escuela Mixta
Burgos	1-1.	Unica	Diputación Provincial. Espolón 34.
Burgos	1-2.	1 y 2	Cámara de Comercio San Carlos 1
Burgos	1-3.	1 y 2	Grupo Escolar República Argentina Arco del Pilar
Burgos	2-1.	1 y 2	Jefatura Agronómica Héroes del Alcázar 4
Burgos	2-2.	Unica	C. A. Municipal Plaza Santo Domingo de Guzmán 7.

(Pasa a la página siguiente)

MESAS Y SECCIONES ELECTORALES DE LA PROVINCIA

(Viene de la página anterior)

III. ZONA ELECTORAL DE BURGOS

Municipio	Sección	Mesa	Local
Burgos	2-3.	1, 2, 3, 4	Casa de Cultura. Plaza San Lesmes
Burgos	2-4.	Unica	Delg. Provincial Información y Turismo Plaza Alonso Martinez
Burgos	2-5.	1 y 2	Escuelas Sanz Pastor, 2.
Burgos	3-1.	1 y 2	Colegio Niño Jesús. Damas Negras Generalísimo, 16.
Burgos	3-2.	1, 2, 3, 4	Idem.
Burgos	3-3.	1 y 2	Grup. Escolar S. P. de la Fuente (c/ Villalón)
Burgos	3-4.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	3-5.	1 y 2	Escuela Bda. Juan Yagüe.
Burgos	3-6.	1 y 2	Colegio Religiosas Benedictinas Calle Emperador
Burgos	4-1.	1, 2 y 3	Colegio La Salle Delicias 2.
Burgos	4-2.	1 y 2	Idem.
Burgos	4-3.	1 y 2	Grupo Hispano Argentino. Arco del Pilar
Burgos	4-4.	Unica	Idem.
Burgos	4-5.	Unica	Centro Promoción Gitana. Cabestreros s/n.
Burgos	5-1.	1, 2 y 3	Colegio La Salle Avda. del Cid 23
Burgos	5-2.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	5-3.	1, 2 y 3	Escuelas Petronila Casado. C/ Petronila Casado s/n.
Burgos	5-4.	1, 2, 3, 4	Idem.
Burgos	5-5.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	5-6.	1, 2 y 3	Grupo Escolar Generalísimo Franco. (Niños) Vitoria núm 36
Burgos	5-7.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	5-8.	1, 2 y 3	Grupo Escolar Generalísimo Franco (Niñas) Vitoria núm 36
Burgos	5-9.	1, 2 y 3	Escuelas Pío XII. Avda General Yagüe s/n
Burgos	5-10.	1 y 2	Colegio Sagrada Familia Bda Militar s/n
Burgos	5-11.	1 y 2	Colegio Sagrada Familia Bda Moderna, s/n.
Burgos	5-12.	1, 2 y 3	Escuelas Municipales Barriada Illera
Burgos	5-13.	Unica	Escuelas Municipales Barrio de Villatoro
Burgos	5-14.	Unica	Escuelas Municipales. Barrio de Villimar
Burgos	5-15.	Unica	Escuelas Municipales Barrio de Villayuda
Burgos	5-16.	1, 2 y 3	Escuelas Petronila Casado Calle P Casado s/n.
Burgos	5-17.	1, 2, 3, 4	Escuela Univ Arq Técnicos Avda Vigón
Burgos	5-18.	1, 2 y 3	Seaf-PPO Alférez Provisional s/n
Burgos	5-19.	1 y 2	Colegio Virgen de la Rosa Avda General Vigón s/n
Burgos	6-1.	1 y 2	Colegio MM Reparadoras Trinas 4
Burgos	6-2.	1 y 2	Colegio MM Concepcionistas Calle Miranda 23.
Burgos	6-3.	1 y 2	Academia de Derecho Calle Merced 10
Burgos	6-4.	1 y 2	Inst E. Media Femenino Pl Doctor Albiñana
Burgos	6-5.	1, 2 y 3	Inst. Politécnico Nacional Calle Madrid 31
Burgos	6-6.	1, 2 y 3	Escuelas Padre Manjón Salas 15
Burgos	6-7.	1, 2, 3, 4	Escuela Univ Estudios Empresariales. Calle Madrid
Burgos	6-8.	1 y 2	Escuelas Padre Manjón Salas 15
Burgos	7-1.	1 y 2	Colegio Jesús María. Héroes División Azul 1.
Burgos	7-2.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	7-3.	1 y 2	Colegio San Francisco Javier San Pedro de Cardena, s/n
Burgos	7-4.	1, 2, 3, 4	Colegio Jesús María Héroes División Azul s/n
Burgos	7-5.	1 y 2	Colegio San Francisco Javier San Pedro de Cardena, s/n.
Burgos	7-6.	1 y 2	Escuelas Padre Manjón. Salas 15.
Burgos	7-7.	Unica	Grup. Escolar Padre Manjón. Salas 15.
Burgos	7-8.	1 y 2	Colegio San José Entrada Ramón y Cajal
Burgos	7-9.	Unica	Escuelas Municipales Barrio de Cortes
Burgos	7-10.	1 y 2	Grup. Escolar Padre Manjón Salas 15.
Burgos	8-1.	1, 2, 3, 4	Escuelas Profesionales San José Artesano Santa Ana sin número
Burgos	8-2.	1 y 2	Idem.
Burgos	8-3.	1 y 2	Instituto N Enseñanza Media Femenino Pl Doctor Albiñana
Burgos	8-4.	1 y 2	Escuelas Profesionales Padre Arámburu La Caste llana
Burgos	8-5.	Unica	Colegio Universitario (CUA) Carretera Valladolid
Burgos	8-6.	1, 2 y 3	Inst Enseñanza Femenino Plaza Dr Albiñana.
Burgos	9-1.	1, 2, 3, 4, 5	Escuelas. Torres de Sindicatos.
Burgos	9-2.	1 y 2	Idem.

III. ZONA ELECTORAL DE BURGOS

Municipio	Sección	Mesa	Local
Burgos	9-3.	1 y 2	Grup. Escolar Rodríguez de Valcarlos Gamonal
Burgos	9-4.	1, 2 y 3	Grup. Escolar Marcellano Santa María Barriada Inmaculada
Burgos	9-5.	1, 2 y 3	Idem.
Burgos	9-6.	1 y 2	Escuelas de Capisco. Niños.
Burgos	9-7.	1 y 2	Escuelas de Capisco. Niñas.
Burgos	9-8.	1, 2, 3, 4	Escuelas Madres Jesuitas. San Juan de Ortega
Burgos	9-9.	1 y 2	Escuelas Madres Jesuitas. San Juan de Ortega
Burgos	9-10.	1, 2, 3, 4, 5	Idem.
Burgos	9-11.	1, 2, 3, 4, 5, 6	Escuelas Parroquiales de San Pablo Arzobispo de Castro
Burgos	9-12.	1 y 2	Grup. Escolar Rodríguez de Valcarlos Gamonal.
Burgos	9-13.	1, 2 y 3	Grup. Escolar Torres de Sindicatos
Burgos	9-14.	1, 2 y 3	Grup. Escolar María Cruz Ebro Gamonal.
Burgos	9-15.	1 y 2	Idem.
Burgos	9-16.	Unica	Idem.
Burgos	Unica	Unica	Especial residentes ausentes extranjero Situadas en Obras Públicas C/. Ferrnandi Alvarez, 3.
Cable			Escuela Mixta
Carcedo de Burgos			Escuelas
Cardeñadillo			Escuela Graduada.
Cardeñajimeno			Escuela Mixta.
Cardeñatejada			Escuela
Carrion			Idem.
Casrillan de Castro			Idem.
Castildelgado			Idem.
Castro de Rio Pisuerga			Idem.
Castrillo Matajudíos			Idem.
Castrillo de Val			Idem.
Castrojeriz	Unica	1 y 2	Grup. Comarcal. (Esc. Mat- qués Camarasa).
Cayuela	Unica	Unica	Escuelas
Cerezo de Rio Tirón			Idem
Cerraton de Juarros			Escuela
Cubillo del Campo			Escuela Mixta
Espinoso de Camino			Escuelas
Estépar			Escuelas Unitarias.
Frandoviel			Escuela Mixta.
Fresnedo de la Sierra.			Idem
Trór			Idem
Fresneña			Escuela.
Fresno de Rodilla			Escuelas.
Garganchó			Escuela.
Grillo			Idem
Guadillo de Villamar			Idem.
Hontanas			Idem.
Hormazas (Las)			Escuela (Barriosolano).
Hornillos de Camino			Escuela Mixta
Huércemes			Escuela
(Quintanillo Pedro Abarca).			Escuela Quintanilla.
Humado	Unica	Unica	Escuela
Huronos			Idem
Ibaes de Juarros	Unica	1.	Escuelas Unitarias.
(Cuevo de Juarros)			Escuela
Ibrillos	Unica	Unica	Idem
Iglesias			Escuela Mixta.
Isar			Escuelas
Iteiro del Castillo			Idem
Manciles			Escuela
Melgar de Fernamental	Unica	1 y 2	Instituto Domingo Viejo.
(San Llorente de la Vega)			Antiguo Ayuntamiento.
Merindad de Rio Ubierno	Unica	1 y 2	Escuelas
Mudábar de lo Emparedada.	Unica	Unica	Escuela
Montorio			Escuela Mixta.
Orbaneja Rio Pico			Idem
Padillo de Abajo			Escuelas.
Padillo de Arriba			Idem
Palacios de Riosuerga			Escuela.
Palazuelos de Muñó			Idem
Palazuelos de la Sierra			Escuelas.
Pampiega			Grup. Escolar Rey Wamba.
Pedrosa de Páramo			Escuela
Pedrosa del Principe			Escuela Mixta.
Pedrosa de Rio Ubiel			Idem
Pineda de la Sierra			Idem
Pradoluengo	Unica	1 y 2	Colegio Nacional.
Quintanortuño	Unica	Unica	Escuela Mixta.
Quintanapalca			Idem
Quintanillas (Las)			Idem
Quintanillo Viver			Escuela.
Rábanos			Idem
Rabé de las Calzadas			Idem
Rebollar de la Torre			Escuela Mixta.
Redecilla del Camino			Escuela
Revilla de Campo	Unica	1	Idem
(Quintanadora)			Idem
Revillarriz	Unica	Unica	Idem
Revilla Vallegera			Escuelas.
Rezmonde			Idem
Rubeno			Escuelas Mixtas.
Saiz de Burgos			Escuela
Salcedo de Juarros			Idem
San Adria de Juarros	Unica	Unica	Idem
San Mamé de Burgos			Escuela Mixta.
San Pedro Samue			Idem
Santr Cruz de Juarros			Escuelas
Santa Cruz del valle Urbión.			Idem
San Vicente del Valle			Idem
Sasamón	Unica	1 y 2	Colegio Nacional.
			Sede Villardiego. Colegio Nacional
Sargentos de la Lora	Unica	Unica	Escuela Mixta
Sarracín			Idem

(Paso a la página siguiente)

MESAS Y SECCIONES ELECTORALES DE LA PROVINCIA

(Viene de la página anterior)

III. ZONA ELECTORAL DE BURGOS

Municipio	Sección	Mesa	Local
Sotragero	»	»	Escuelas Mixtas.
Sotresgudo	»	»	Escuela.
Susinos de Páramo	»	»	Escuela Mixta.
Tamaró	»	»	Idem.
Tardajos	»	»	Escuela Graduada.
Toba	»	»	Escuela.
Tosantos	»	»	Idem.
Tubillo del Agua	»	»	Idem.
Urbel de Castillo	»	»	Escuela Mixta.
Valle de las Navas	»	»	Escuelas (Rioseras).
Valle de Oca	»	»	Escuelas
Valle de Santibáñez	Unica	1.º	Escuelas (Santibáñez Zaragoza)
(Avelanosc de Páramo).	»	2.º	Escuela Graduada.
Valle de Sedano	Unica	Unica	Escuelas (Sedano).
Valle de Valdelucio	»	»	Escuelas Mixtas.
Vallejera	»	»	Escuela Mixta.
Valles de Palenzuela	»	»	Escuela
Villor de Riola	»	»	Idem
Villadiego	Unica	1, 2 y 3	Grupo Escolar. Colegio Enseñanza Media.
(Sardova de la Reina)	»	4	Escuela.
(Villahizán de Treviño)	»	5	Idem
Villaescusa la Sombría	Unica	Unica	Idem.
Villagonzalo Pedernales	»	»	Escuelas Unitarias.
Villafraanca Montes de Oca.	»	»	Escuela
Villagallic	»	»	Idem
Villademiro	Unica	Unica	Escuelas
Villalbillo de Burgos	»	»	Escuelas Mixtas.
Villamayor de Treviño	»	»	Escuelas.
Villambistic	»	»	Idem
Villamedianillo	»	»	Idem.
Villamía de la Sierra	»	»	Escuelas Mixtas.
Villanueva de Argaño	»	»	Idem
Villanueva Rio Ubierna	»	»	Escuela Graduada.
Villaquirán de los Infantes.	»	»	Escuela Mixta.
Villaquirán de la Puebla	»	»	Escuela
Villarteiz	»	»	Escuela Mixta.
Villasandino	»	»	Escuela.
Villaverde Mogna	»	»	Idem
Villasur de Herreros	»	»	Escuelas.
Villaverne Morquillas	»	»	Idem
Villazopeque	»	»	Escuela.
Villegas	»	»	Idem
Zarzosa de Río Pisuegra	»	»	Escuelas.

IV. ZONA ELECTORAL DE LERMA

Municipio	Sección	Mesa	Local
Avelanosc de Muñó	Unica	Unica	Antiguas Escuelas.
Bahobón de Esgueva	»	»	Escuelas Calle Las Eras.
Cabañes de Esgueva	»	»	Casa Ayuntamiento.
Cebreco	»	»	Escuelas Calle San Juan.
Ciadorcho	»	»	Escuelas Carretera Burgos.
Cilleruelo de Abajo	»	»	Escuelas.
Cilleruelo de Arriba	»	»	Idem
Ciruelos de Cervera	»	»	Idem.
Cogollos	»	»	Escuelas. Carretera Madrid.
Covarrubias	»	»	Escuelas Carretera Lerma.
Cuevas de San Clemente	»	»	Antigua Escuela. Calle La Iglesia.
Fontoso	»	»	Escuela.
Iglesarrubia	»	»	Idem
Lerma	Unica	1	Escuelas Graduadas Santo Domingo de Guzmán. Colegio Mixto. 1.º planta. Grado 5.º A.
		2	Escuelas Graduadas Santo Domingo de Guzmán. Colegio Mixto. 1.º planta. Grado 5.º B.
		3	Escuelas Graduadas Santo Domingo de Guzmán. Colegio Mixto. 1.º planta. Grados 3.º y 4.º Mixto
		4	Escuelas Graduadas Santo Domingo de Guzmán. Colegio Mixto. 1.º planta. Grados 1.º y 2.º Mixto.
Madrigal del Monte	Unica	Unica	Escuela Niñas Calle Eras.
Madrigaleto del Monte	»	»	Escuelas Calle Plaza.
Mahamud	»	»	Ayuntamiento.
Mazuelo	»	»	Escuelas
Mecerreyes	»	»	Idem
Nebredo	Unica	Unica	Escuelas. Calle Escuelas.
Omillas de Muñó	»	»	Escuelas.
Perai de Arlanzo	»	»	Idem
Pinedo Trasmonte	»	»	Idem.
Pirillo Trasmonte	»	»	Ayuntamiento.
Presencia	»	»	Escuelas
Puentadura	»	»	Antiguas Escuelas. Calle Plaza.
Quintanilla Tordueles	Unica	1	Quintanilla del Agua. Escuelas Carretera Salas.
		2	Tordueles Antiguas Escuelas Plaza.
Quintanillo de la Mata	Unica	Unica	Escuelas
Quintanillo del Coco	»	»	Ayuntamiento. Plaza.
Retuerto	»	»	Escuelas antiguas.
Rovuela de Riofranco	»	»	Escuela
Santa Cecilia	»	»	Escuelas Calle Boñegas.
Santa Inés	»	»	Ayuntamiento.
Santa María del Campo	»	»	Local Ayuntamiento. Plaza.
Santa María Mercedillo	»	»	Escuelas.
Santibáñez de Esgueva	»	»	Idem
Santibáñez del Val	»	»	Antigua Escuela. Calle Camp.
Solarana	»	»	Ayuntamiento.
Tejada	»	»	Ayuntamiento. Calle Era.

IV. ZONA ELECTORAL DE LERMA

Municipio	Sección	Mesa	Local
Fordómar	»	»	Ayuntamiento.
Forrecillo de Monte	»	»	Antigua Escuela. Calle Plaza.
Forrepadre	»	»	Escuelas. extrarradio.
Tórtoles de Esgueva	Unica	1	Tórtoles de Esgueva. Ayuntamiento. Plaza.
		2	Villovela de Esgueva. Ayuntamiento. Plaza.
Torresandino	Unica	Unica	Ayuntamiento. Plaza Generalísimo. Planta 2.
Villafrauelo	»	»	Escuelas.
Valdorros	»	»	Idem.
Villahoz	»	»	Idem.
Villamanzo	»	»	Idem.
Villamayor de los Montes	»	»	Escuela. Calle Val núm. 1.
Villangómez	»	»	Escuelas.
Zael	»	»	Escuela de niños. Calle Real.

V. ZONA ELECTORAL DE MIRANDA DE EBRO.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Altable	Unica	Unica	Escuela Pública.
Ameyugo	»	»	Idem.
Bozoo	»	»	Idem.
Buledo	»	»	Idem.
Condado de Treviño	1.º	Unica	Escuela Pública de Treviño.
	2.º	Unica	Escuela Pública Albaina.
Encio	Unica	Unica	Escuela Pública.
Miraveche	»	»	Idem.
Miranda de Ebro	1.º-1.º	Unica	Grup. Escolar José Antonio. Av. de la Independencia.
Miranda de Ebro	1.º-2.º	Unica	Idem.
Miranda de Ebro	1.º-3.º	Unica	Idem.
Miranda de Ebro	2.º-1.º	1 y 2	Colegio Nacional Cervantes. Plaza Cervantes núm. 1.
Miranda de Ebro	2.º-2.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	2.º-3.º	1, 2 y 3	Instituto Enseñanza Media. Av República Argentina.
Miranda de Ebro	2.º-4.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	2.º-5.º	1 y 2	Colegio Barrio de Las Matillas.
Miranda de Ebro	3.º-1.º	1 y 2	Instituto Enseñanza Media. Av República Argentina.
Miranda de Ebro	3.º-2.º	1 y 2	Colegio Nacional Altamira. Calle Alfonso VI.
Miranda de Ebro	3.º-3.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	3.º-4.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	3.º-5.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	3.º-6.º	1, 2 y 3	Instituto Enseñanza Media. Av de la República Argentina.
Miranda de Ebro	3.º-7.º	1 y 2	Colegio Cristo Rey Edificio RR. PP. Jesuitas Avenida General Franco.
Miranda de Ebro	3.º-8.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	3.º-9.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	3.º-10.º	1 y 2	Idem.
Miranda de Ebro	4.º-1.º	1 y 2	Grup. Escolar José Antonio. Av. de la Independencia.
Miranda de Ebro	4.º-2.º	Unica	Idem.
Miranda de Ebro	4.º-3.º	1 y 2	Oficina de Empleo Barrio de Bayas.
Miranda de Ebro	Unica. Especial para residentes ausentes en el extranjero	Unica	Instituto Enseñanza Media. Av República Argentina.
Pancorbo	Unica	Unica	Escuela Pública.
La Puebla de Arganzón	»	»	Idem.
Santa Gadea del Cid	»	»	Idem.
Santa María Ribarredonda.	»	»	Idem.
Valluércanes	»	»	Idem.
Villanueva de Teba	»	»	Idem.

VI. ZONA ELECTORAL DE SALAS DE LOS INFANTES.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Arauzo de Miel	Unica	Unica	Escuela Nacional de Niñas.
Arauzo de Salce	»	»	Escuela Nacional Mixta.
Arauzo de Torre	»	»	Idem.
Barbadillo de Herreros	»	»	Colegio Escuela Niñas.
Barbadillo del Mercado	»	»	Escuela Unitaria de Niños.
Barbadillo del Pez	»	»	Escuela Nacional de Niñas.
Campolara	»	»	Salón Casa Consistorial.
Canicosa de la Sierra	»	»	Escuela de Párvulos.
Carazo	»	»	Escuela Nacional Mixta.
Cascajares de la Sierra	»	»	Tele-Club de Cascajares.
Castrillo de la Reina	»	»	Escuela Nacional de Niños.
Contreras	»	»	Escuela Nacional Mixta.
Espinosa de Cervera	»	»	Idem.
La Gallega	»	»	Salón Sesiones Ayuntamiento.
Haciñas	»	»	Idem
Hontoria del Pinar	Unica	1 y 2	Casa Consistorial. Planta Baja.
Hortigüela	Unica	Unica	Escuela Nacional de Niñas.
Huerto de Arriba	»	»	Escuela de Niños.
Huerta del Rey	Unica	1 y 2	Colegio E.G.B
(Hinoja del Rey)	»	3	Ayuntamiento
(Quintanaraya)	»	4	Escuela Niños.
(Peñalba de Castro)	»	5	Escuela Mixta de Peñalba.
Jaramillo de la Fuente	Unica	Unica	Escuela Nacional.
Jaramillo Quemado	»	»	Salón Actos Casa Consistorial
Jurisdicción de Lara	»	»	Escuela Nacional de Lara de los Infantes
Mambrillas de Lara	»	»	Salón de Actos Casa Consistorial
Marnolar	»	»	Grup. Escolar.

(Pasa a la página siguiente)

Caza y Pesca

Cerca de cuatro mil pescadores interesan permisos para los acotados de cangrejos

Continúan las adversidades climatológicas en la temporada truchera

Las adversidades climatológicas han influido de tal modo a lo largo de la pasada semana que bien puede decirse que la actividad piscícola quedó reducida a su mínima expresión. Se perdieron permisos para acotados de pesca, conscientes sus poseedores de que la jornada se presentaba bajo auspicios totalmente negativos. A finales de la semana las aguas iniciaron un ligero descenso perdiendo asimismo algo de su turbiedad, pero no obstante estos signos positivos bien puede decirse que ayer el día no se mostró propicio ni muchísimo menos para la pesca. Es de esperar que a lo largo de esta primera semana de Abril, las condiciones meteorológicas evolucionen favorablemente y pueda decirse que entramos de lleno en la actividad piscícola.

Estimando en tres los pescadores por cada una de las instancias, tenemos cerca de mil quinientos reteleros. Como quiera que el número de días hábiles para la pesca de ese crustáceo es de treinta y dos a lo largo de la temporada y dado el número global de permisos a expedir por cada una de las jornadas, habrá bastantes de esos pescadores quienes se encontrarán con la desagradable sorpresa de no encontrar arroyo o río alguno donde echar sus redes.

El sorteo tendrá lugar el día diez de este mes de Abril y será entonces cuando se establezca el calendario para la retirada de los correspondientes permisos.

ANTE EL CAMPEONATO NACIONAL DE CAZA

La Isla de Fuerteventura —la reserva turística del archipiélago canario será el escenario del XI Campeonato Nacional de Caza Menor con perro, según ha decidido la Asamblea de Presidentes provinciales de las Federaciones de Caza. Aún cuando numerosas provincias habían presentado su candidatura para ser sede del próximo campeonato, la provincia de Las Palmas de Gran Canaria ha sido elegida por unanimidad de todos los asistentes a la Asamblea.

En dicha reunión se estudiaron diversos asuntos relacionados con la actividad cinegética. Entre ellos destaca la creación de la Escuela Española de Caza, cuyos estatutos e inicio de las

clases ha sido aprobado. El curso primero de la Escuela se celebrará en Madrid dentro de breves fechas. A tal efecto la dirección de la Escuela hará público los derechos de matrícula así como una relación de clases y profesores de la primera promoción.

LOS TREBEJOS DE LA PESCA

Se viene acusando últimamente una escalada en el precio de los trebejos de la pesca. Ya no se trata solamente del alto precio de las cucharillas, en torno a las cincuenta pesetas por unidad de marcas de importación, sino que en toda clase de utensilios la elevación de precios se presenta acusadísima. Por ejemplo en piezas de recambio de determinada se de carretes, si uno intentara componer uno de ellos a base de piezas sueltas adquiridas en el mercado, por lo menos el valor implicaría un costo del orden del seiscientos por ciento, porque fácilmente puede observarse que un simple tornillo de una de esos carretes tiene el precio de ciento veinticinco pesetas, cuando muy bien su valor real pudiera ser de unos cuantos reales. Existe, pues, un negocio fabuloso en torno a la pesca. Si se hiciera un estudio económico sobre el mismo, asombraría el número de millones que cada temporada invierten los pescadores.

FUYMA

CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

HOMENAJE A UN FUNCIONARIO PUBLICO

En días pasados y en el Hotel «Valentín», se rindió un homenaje a don Manuel Lombraña Tamayo, funcionario que prestó servicios en este Ayuntamiento durante 38 años, y que se ha jubilado con carácter voluntario. Se lo ofrecieron todos sus compañeros y dentro de la mayor intimidad, y asistieron, los miembros de la Corporación Municipal con su alcalde y secretario, funcionarios todos y obreros del Ayuntamiento.

Lástima que no se haya dado a este acto carácter más popular, pues estamos seguros que hubiera asistido el pueblo entero, ya que gozaba de generales simpatías, siempre fue hombre servicial a carta cabal, y no había nadie que a él acudiera, que no le atendiese. Sirvió a todos en momentos muy difíciles. Humilde y buena persona y además hijo de la villa y de buena raigambre y buena familia, le conocí desde niño, nacido en la calle Pesquera, y he seguido sus pasos en su juventud, y más tarde en la edad madura.

Al final de la cena, el alcalde le entregó una placa conmemorativa y ensalzó el trabajo del homenajeado durante su permanencia al servicio del público.

CONFERENCIA Y PROYECCIONES SOBRE PESCA DEPORTIVA

Organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas se celebró el viernes día 16, en el Ayuntamiento, un simpático acto deportivo al que concurrieron gran número de pescadores adultos y «alevines».

En primer lugar, previa presentación del acto por el presidente del CIT, que dio lectura también a diversas disposiciones sobre pesca deportiva, intervino don Ja-

vier Salido que en pocos minutos fue completando los diversos medios de pesca y las peculiaridades de la sabrosa trucha. El auditorio siguió con mucho interés las palabras del Sr. Salido, largamente aplaudido. Seguidamente doña Piedad Isola, de Cervera de Pisuegra, proyectó dos películas deportivas en color que son una fehaciente muestra de las bellezas naturales que tiene nuestra provincia. Una de las películas se refería precisamente a la pesca de truchas y la otra a Fuentes Carrionas en las cuatro estaciones del año. Bonitas proyecciones y grandes aplausos para la realizadora.

Al final se sortearon entre los asistentes diversos artículos de pesca.

TERMINA LA CAZA Y COMIENZA LA PESCA

Los fuertes temporales de Otoño e Invierno, no convidaron a salir de caza y han sido pocas las batidas que se han dado al jabalí.

En cambio la pesca de la trucha se ha empezado con suerte pues los que salieron el domingo último a pesar de la lluvia, regresaron pronto a sus casas y volvieron con las seis piezas reglamentarias y de buen tamaño.

Son muchos los alevines lanzados en los años anteriores y es natural que se vea el resultado. Aparte de esto la piscifactoría de Villacueva de las Torres, va con sus obras ya adelantadas y los estanques casi terminados por cierto que en las últimas riadas, los estanques se llenaron y la presa sufrió deterioros, que creo están reparando y de los alevines lanzados, todavía no alcanzan el tamaño, y algunos se escaparon.

El Corresponsal y Cronista de la Villa: Aniano FONTANEDA

LA PESCA DEL CANGREJO

Si cierto es que queda todavía más de tres meses para que se inicie la temporada de pesca del cangrejo, el Servicio Provincial de Pesca ha cerrado el plazo de admisión de solicitudes para optar al sorteo de permisos en acotado dependientes del mismo. Un total aproximado de mil quinientas instancias se han presentado hasta el momento sin contar aquellas otras que hayan sido depositadas en Correos con anterioridad al día 1.º del actual.

¡FUERA INHIBICIONES Y PEREZAS!

Acude a la cita con las urnas el día 3 de Abril. Tu ciudad y tu pueblo te lo reclama.

MESAS Y SECCIONES ELECTORALES DE LA PROVINCIA

(Viene de la página anterior)

VI. ZONA ELECTORAL DE SALAS DE LOS INFANTES

Municipio	Sección	Mesa	Local
Monasterio de la Sierra ...	»	» ...	Escuela Nacional
Moncalvillo de la Sierra ...	»	» ...	Escuela Nacional Mixta.
Monterrubio de la Demanda.	»	» ...	Escuela de Niñas
Neila ...	»	» ...	Idem
Palacios de la Sierra ...	Unica	1 y 2 ...	Grupo Escolar Santa Eulalia
Pinillo de los Barruecos ...	Unica	Unica ...	Grupo Escolar
Pinillo de los Moros ...	»	» ...	Escuela Nacional Mixta.
Quintanar de la Sierra ...	1.º	1 y 2 ...	Colegio Nacional de Veracruz
	2.	1 y 2 ...	Idem
Rabanera del Pinar ...	Unica	Unica ...	Escuela de Niñas.
Regumiel de la Sierra ...	»	» ...	Escuela Nacional de Niños.
La Revilla y Ahedo ...	»	» ...	Salón Casa Consistorial.
Riocavado de la Sierra ...	»	» ...	Colegio Escuela Niñas.
Salas de los Infantes ...	Unica	1, 2 y 3 ...	Escuelas Graduadas
(Castrovindo) ...	»	4 ...	Escuela Nacional
(Hoyuelos de la Sierra) ...	»	5 ...	Escuela Nacional Mixta.
San Millán de Lara ...	Unica	Unica ...	Idem
Santo Domingo de Silos ...	»	» ...	Salón de Actos del Ayuntamiento.
Tineblas de la Sierra ...	»	» ...	Escuela Nacional.
Torrelara ...	»	» ...	Idem
Valle de Valdelaguna ...	»	» ...	Salón de Actos de la Junta Vecinal de H de Abajo.
Vilviestre de Pinar ...	Unica	1 y 2 ...	Escuela Nacional
Villanueva de Carazo ...	Unica	Unica ...	Escuela Nacional.
Villoruebo ...	»	» ...	Idem
Vizcaínos ...	»	» ...	Idem

VII. ZONA ELECTORAL DE VILLARCAYO.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Alfoz de Brión ...	Unica	Unica ...	Escuela Mixta Barrio de Brión
Alfoz de Santa Gadea ...	»	» ...	Escuela Mixta de Santa Gadea
Los Altos ...	»	» ...	Escuela Mixta de Dobro
Arija ...	»	» ...	Grupo Escolar de Arija
Berberana ...	»	» ...	Salón Fete Club de Berberana
Espinosa de los Monteros.	1.º	1 y 2 ...	Grupo Escolar "Pedrero" de Espinosa de los Monteros.

VII. ZONA ELECTORAL DE VILLARCAYO.

Municipio	Sección	Mesa	Local
Espinosa de los Monteros ...	2.º	Unica ...	Centro Rural de Higiene en Las Machorras
Junto de Oteo ...	Unica	Unica ...	Casa Concejo de Oteo.
Junto de San Martín de Losa.	»	» ...	Escuela Fresno de Losa.
Junto de Rio de Loso ...	»	» ...	Casa Concejo de Rio Losa.
Junto de Traslalomo ...	»	» ...	Local Hermandad de Labradores en Castrobarbo.
Junto de Villalba de Losa.	»	» ...	Escuela de Villalba de Losa.
Jurisdicción San Zadornil.	»	» ...	Salón Actos Casa Consistorial de San Zadornil
Medina de Pomar ...	1.º	1 y 2 ...	Aulas Centro de Formación Profesional en calle Martínez Pacheco núm 2.
	2.	1 y 2 ...	Aulas Liceo Grupo E.G.B. en la Avda José Antonio.
	3.	1 ...	Escuela Nacional en la Cerca
(Aforados de Moneo) ...	2	2 ...	Escuela Mixta de Moneo.
Merindad Cuesto Urria ...	Unica	Unica ...	Escuela de Niños de Fuentes
Merindad de Montijo ...	Unica	1 y 2 ...	Locales Asamblea Vecinos Villasant
Merindad de Sotoscueva ...	Unica	Unica ...	Escuela Nacional de Cornejo
Merindad de Valdeporres ...	»	» ...	Grupo escolar de Pedrosa.
Merindad de Valdivielso ...	»	» ...	Escuela de Quecedo
Partido Sierra Tobalina ...	»	» ...	Salón Ayuntamiento de Valdeerrama
Trespaderne ...	»	» ...	Aula del Grupo Escolar Tesla de Trespaderne.
Valle Manzanedo ...	»	» ...	Local Consultor Médico de Manzanedo
Valle de Mena ...	1.º	1 y 2 ...	Aulas Escuelas E.G.B. en Villasana
	2.º	1 y 2 ...	Aulas Escuelas Nacionales de Villasuco
	3.º	Unica ...	Escuela Nacional de Nava.
Valle de Tobalina ...	Unica	1 y 2 ...	Aulas Grupo Escolar en Quintana M Galindez
Valle Valdebezana ...	Unica	Unica ...	Agrupación Escolar Sonclito.
Valle de Zamanzas ...	»	» ...	Escuela de Gallejones
Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja ...	1.º	1 y 2 ...	Planta Baja de las Escuelas Nacionales en la calle Lán Calvo
	2.º	Unica ...	Planta 1 e N. Lán Calvo.
	3.º	1 y 2 ...	Locales del Colegio Nacional "Princesa Sofía"

Espectáculos

"GESTOS HUMANOS QUE CONMUEVEN":

Bette Davis trabajará en un programa de televisión durante «El Año Internacional del Niño», con fines benéficos

Bette Davis es, indiscutiblemente uno de esos mitos de Hollywood que no mueren. Y, como siempre, esta gran dama del cine es noticia. Pero en esta ocasión ésta no está vinculada a su trabajo en el cine, ni a ninguna obra de teatro en Broadway sino, a una acción humana y digna de dejar aquí, en estas páginas: Bette Davis trabajará durante todo el «Año Internacional del Niño», gratuitamente en un programa de televisión.

Pero, ¿qué tipo de trabajo desempeñará la diva en este caso? Pregunta que todos se hicieron cuando se lanzó la noticia a través de la pequeña pantalla. Pero yo, que desde hace muchos años me cuento entre los verdaderos amigos de la actriz, he logrado esta breve entrevista en la cual ella misma nos contó todo relacionado con su próximo trabajo que, según sus propias palabras, «será el que realice con más amor».

CON BETTE DAVIS AL FRENTE

Quizá sea Bette Davis una de esas mujeres que, aunque le lluevan los años por encima, no lo demuestra, por lo menos espiritualmente. Ella sigue manteniendo ese optimismo y ese amor a la vida como cuando era

una muchacha de sólo veinte años. «El amor... el optimismo y la paz interna, es lo que realmente hace sentir joven al ser humano», me dijo convencida.

—Sra. Davis, contéme esta pregunta, ¿hay momentos en su vida bajos de moral... pesimistas?

—Bueno, yo soy un ser humano, ¿verdad? Sí, los suelen haber, pero no les permito que me dejen huellas. Luché contra ellos de una forma impresionante. Nunca me he sentido derrotada aunque tenga serios problemas en mi vida. Y, oígame, yo sí los he tenido, y grandes.

—Bien, ahora dígame, ¿en qué consiste este trabajo que acaba de comenzar en la televisión?

—Es algo que me fascina y me hace sentir la mujer más feliz del Mundo Bien. Este programa que estamos grabando ya, se trata de un espacio dedicado a aconsejar a los padres, sobre todo, a los jóvenes.

—¿Es usted la que aconseja?

—Sí, yo misma. Se recibirán cartas de padres que atraviesan por momentos difíciles.

—¿Con qué objetivo?

—Pues con el de ayudar a los padres. Todos sabemos, nos consta, que el niño —en una gran mayoría—, no está debidamente atendido. Sea la sociedad de consumo que nos viene devorando a todos, o sea la falta de sensibilidad de algunos y, por supuesto, la carencia de ese sentido de la responsabilidad, el caso es que la inmensa mayoría de los niños del Mundo no crecen... no se desarrollan como realmente deberían.

NO COBRARA NI UN CENTAVO POR SU TRABAJO

Demás estaría que yo les di-

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero Ganando 30.000 mensuales Interesados escribanos Publirenta Alboraya (Valencia)

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratori SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-1, recibirá un interesante folleto.

jera a mis amigos lectores la capacidad que posee esta señora para el trabajo. Lo que a otros les llevaría una enorme cantidad de horas en realizar, Bette Davis lo haría en minutos solamente. Ella vive para su trabajo, lo disfruta de una forma increíble. Y, aunque está siempre muy comprometida con el cine, las películas que graba para la televisión, y todas esas sociedades benéficas que ella preside aún le ha quedado tiempo para que todas las semanas se sitúa, delante de las cámaras de televisión para ofrecer un programa en directo, a favor de los niños de nuestro país.

—¿Es cierto que usted no cobrará por este trabajo?

—Bueno, sí, cobraré, pero ese dinero será depositado por una propia empresa para la cual trabajaré, y en un Banco donde UNICEF tiene cuenta.

—¿Quiere decir que su labor en este caso tiene doble significado?

—Así es.

Doble significado quiere decir que, además de salir al aire todas las tardes ofreciéndole los consejos más positivos a todos los padres de nuestra nación, con el propósito de que se comprenda y se considere más al niño, colaborará con el prestigioso UNICEF donando su dinero que, aunque no dijo la cantidad que sería, todos nos imaginamos que «bien suculenta» tendrá que ser.

EL PROGRAMA SERA EN DIRECTO

Este será uno de los pocos programas en directo que se realizan en nuestra televisión.

—Sra. Davis, ¿por qué en directo?

—Pues porque se trata de contestar por teléfono ciertas preguntas que suelen hacer los padres. Solamente serán grabados los primeros cuatro programas que servirán para informar a todos cómo será y cómo se irá realizando a través de la hora de duración.

—¿Ya se han grabado esos cuatro?

—Nos queda solamente uno por grabar.

—¿Qué importancia tiene esta labor para usted?

—Toda la del Mundo Mire, todo lo que sea aportarle a nuestros semejantes necesitados, es algo que me emociona y hasta me hacen llorar.

—Muchos afirman que este «Año Internacional del Niño» es algo que está demás, ¿cuál es su opinión?

—Yo diría que estaría demás si todos tuvieran conciencia de lo que significa un niño pero como no es así, para ver guenza y desgracia de todos si se tiene que celebrar.

—¿Qué es lo máximo que usted espera de este acontecimiento social?

—Pues lo máximo que espero es que, de verdad, se le haga conciencia a todos, especialmente a los padres de la responsabilidad que tiene el traer un hijo al Mundo... una criatura que, en ningún momento, ha perdido aterrizar en este conflictivo Mundo.

—VIVO CON LA SEGURIDAD DE QUE, HASTA DESPUES DE MUERTA SERE UTIL»

Bette Davis es uno de esos



pocos seres humanos que de verdad se entregan a causas verdaderamente útiles. Muchos, aquí, en Hollywood, han afirmado que, si Bette Davis se dedicara a la política... si aspirara a algún cargo importante en el Pentágono, quizá muchas cosas no irían torcidas como van. Pero ella confiesa que es «alérgica a la política y a los políticos». Dice: «Es demasiada mentira conjuntada... muchas cosas feas y falsas».

—¿Está usted segura de que ha aportado y que le aporta al Mundo cosas buenas?

—Totalmente. Con mi trabajo de actriz le he aportado emociones a millones de seres. Además, vivo con la seguridad de que, hasta después de muerta, seré útil.

ROBERT HILL

(Una exclusiva nacional desde Hollywood para «Fiel», Servicios Especiales «EFE»).

CALATRAVAS

(Telf. 204161)

5,15, 7,45 y 10,30

¡Últimos días del impresionante estreno con gran acción y elevado «suspense»

«ALARMA: CATASTROFE»

(s. c.). Color.

Con tres grandes actores Richard Burton, Lee Remick y Lino Ventura. Posee un poder destructivo en la mirada, que le aterrorizaba a sí mismo «Alarma: catástrofe»

es aut. sólo para May. 14 ¡Atención! Seguidamente proyectaremos el esperado y renombrado film... ¡¡Superman!! —¡Esté atento!—

CORDON

(Telf. 207037)

5,30, 7,45 y 10,30

¡Evasión! ¡Relax! Muchas carcajadas! en...

«ALEGRÍAS DE UN VIUDO»

Color. Un estreno con la más divertida historia de amor

«Alegrías de un viudo»

con Walter Matthau, Glenda Jackson y Richard Benjamín está nominada para dos «Oscar» —uno a la mejor dirección— y es aut para May 14. (Muy pronto el super-estreno de Zeffirelli

«JESUS DE NAZARET»

¡Realmente grandiosa!

TIVOLI

(Telf. 220088)

5,15, 7,45 y 10,30

¡2.ª semana de éxito!

«OBJETIVO: PATTON»

Metrocolor Sophia Loren, John Cassavetes George Kennedy y Robert Vaughn. La historia dijo «fue un accidente», pero... un hombre tenía por misión matar al general Patton (Sólo May. 14 años)

Aviso a todos los padres y a todos los hijos: Si vieron «La guerra de las galaxias», tendrán que ver ahora... Star Crash (Choque de galaxias) que proyectará desde el jueves —en exclusiva— este local

Gran Teatro

¡¡HOY!!

A las 5,15, 7,45 y 10,30

LA MAS ELEGANTE Y MEJOR PELICULA DEL CINE EROTICO

«MADAME CLAUDE»

Francoise Fabian Klaus Kinski Jean Gaven

Hermosas criaturas metódicamente formadas para el placer.

(Exclusivamente mayores 18 años)

LIDO

¡¡HOY!!

Continua de 4 a 12 ANTHONY QUINN e IRENE PAPAS en

«MAHOMA, EL MENSAJERO DE DIOS»

La turbulenta epopeya que cambió la historia de la Humanidad.

— Y —

«EL HIJO DEL ZORRO»

Nuevas aventuras de un personaje legendario

(Mayores 14 años)

¡UN PROGRAMA GRANDIOSO!

AVENIDA

¡El cruel e inhumano comercio del erotismo y el sexo!

¡Un aviso a la juventud!

«LA JOVEN VIRGEN»

Era una joven íntegra hasta que encontró un hombre desaprensivo que la destruyó

May. 18. Se exige D. N. I.

DU CAL

«LA PROMESA»

Carmen Sevilla, Antonio Ferrandis, Manuel Otero. Una historia de erotismo, amor y violencia

— Y —

«EL REY DEL KARATE»

Un alud de emociones y luchas orientales

(Mayores 18 años)

CONSULADO

¡Atención!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

Un film duro y atrevido

«LA ORGIA DEL SEXO»

Con Lucía Bosé y Maurice Ronet Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador

(Aut. para may de 18 años, exigiéndose el D. N. I.)

GOYA

¡Atención!

Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30,

la apasionada película que está batiendo todos los «records»

«UN TAXI MALVA»

Con Agostina Belli y Peter Ustinov La crítica internacional dice que ya era hora de que se viera una película como ésta

(Aut. May 18).

Por la duración de la película, se ruega puntualidad

Cine Condal

¡¡HOY!!

Continua de 4 a 12 El más explosivo film erótico,

«AFRODITA NEGRA»

(CLASIFICADA «S») De encarnizada violencia, acción y erotismo

— Y —

«EL ALIMENTO DE LOS DIOS»

Seres atrapados por gigantes y monstruos. Una lucha a vida o muerte.

¡¡UN PROGRAMA COMPLETO!!

(Exclusivamente mayores 18 años)

EL MUNDO DEL MOTOR

PROXIMA NORMATIVA SOBRE LOS TALLERES DE REPARACION

El decreto sobre los talleres de reparación de automóviles, con la nueva normativa para los mismos, y las variantes con relación a la que está vigente desde el año 1972 será aprobado en un próximo Consejo de ministros. El citado decreto, que constaría de 19 artículos, introduce diversas variaciones, según se publica en el último número de "Auto Revista" entre los que destacan las siguientes:

"Antes de proceder a efectuar cualquier reparación, el taller está obligado a informar al cliente y obtener su conformidad sobre las operaciones previsibles a realizar y su coste aproximado".

"Las averías o defectos ocultos que, eventualmente, puedan aparecer durante la reparación del vehículo deben ser puestos en conocimiento del cliente con información sobre su coste apro-

ximado, a fin de que aquél pueda otorgar su previa conformidad si desea que se efectúen las reparaciones pertinentes".

"El taller está obligado a entregar al cliente una factura de la reparación efectuada, en la que se detallarán las operaciones realizadas, elementos o conjuntos sustituidos con sus precios y la mano de obra con su valoración".

Más adelante el decreto señala que "todos los talleres de reparación de vehículos automóviles tendrán a disposición del público un libro de reclamaciones, foliado y sellado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía. Cada hoja matriz. Tendrá otra separable con copia de aquella y con el mismo número que podrá retirar el cliente para presentarla, si lo desea, en la Delegación del Ministerio

de Industria y Energía o en el Servicio de la Comunidad Autónoma correspondiente a la provincia en la que esté situado el taller".

Respecto a las inspecciones de talleres, se señala que deben ser realizadas por técnicos de cada marca en los especializados, y que las Delegaciones de Industria y Energía realizarán una inspección al año, por lo menos estando obligado el titular del taller a enviar una copia del acta de inspección a la Delegación correspondiente del Ministerio de Industria y Energía.

Obligaciones de los peatones

Para el director general de Tráfico, los accidentes son una consecuencia de la falta de formación vial, de educación, desde la niñez. Hoy, entre las normas de convivencia, la circulación debiera ocupar un lugar destacado. Por ello, los responsables de tráfico tienen a punto un plan nacional de educación, que no se dirige sólo a los automovilistas, sino que ha de incluir a los peatones y muy especialmente a los niños y jóvenes.

EL PEATON, ¿VICTIMA?

Con mucha frecuencia se suele considerar al peatón como víctima de nuestra sociedad, ya que parece que la vida se haya programado en función tan sólo del automóvil. Cierto que en las grandes ciudades el coche ocupa demasiado espacio, pero eso se nota más porque no existió una planificación racional por parte de los urbanistas. En realidad, en la ciudad, como en las carreteras, hoy peatones, ciclistas, automovilistas, los mismos arrieros deben acentar el hecho de la convivencia, y hacer que ésta sea pacífica y sin sobresaltos. Todos tienen unos derechos y naturalmente, unas obligaciones.

Las estadísticas revelan que un buen número de accidentes se producen por faltas de peatones

HISTORIA DE LOS UTILITARIOS MAS IMPORTANTES DE EUROPA

Fiat está poniendo a punto un nuevo modelo de coche utilitario, que saldrá al mercado en los años 80. Con carrocería moderna, tracción delantera y versiones de 2 y 4 cilindros, y 25 y 45 CV respectivamente, el nuevo coche ofrecerá en el cuadro de sus prestaciones dos aspectos sensiblemente diferentes; uno, que podemos llamar utilitario (velocidad máxima alrededor de los 115 kilómetros-hora) y otro más brillante, con 130 kilómetros-hora. El modelo se llamará también "141".

Hasta llegar a este modelo todavía non-nato, ha habido que recorrer un largo camino, porque los utilitarios no son de ahora, ni de época reciente, sino que alumbran casi en los comienzos de la historia del automóvil.

ANTECEDENTES DEL UTILITARIO

La intuición técnica de Europa dio los De Dion "popular" en 1900; el Opel "Doktorwagen" (1909) y el "bebé" Peugeot producido entre 1912 y 1916. Pero no existía una verdadera producción en serie, que es una de las condiciones de todo coche utilitario. Este ha

de ser económico y está sólo es posible reduciendo los costos con el lanzamiento de miles de unidades. Sólo tras la primera guerra mundial pudo la técnica lanzarse a esta aventura. El coche fue reducido en tres aspectos: tamaño, presentación y prestaciones.

En este sentido, se inicia la época de los utilitarios con Peugeot y su modelo "Quadrillette", en 1921 con la réplica, un año después, del Citroen 5 CV y del "Seven" de Austin. Este último modelo mantuvo el tipo nada menos que hasta 1939, alcanzando la cifra de producción de 300 000 unidades, verdadero record para la época.

Todos estos modelos tenían un idéntico esquema técnico clásico: motor delantero y ruedas motrices traseras. Los motores eran de cuatro cilindros, con refrigeración por agua y sus cilindradas iban de los 650 a los 850 c.c. Naturalmente, su velocidad máxima no pasaba de los 60-70 kilómetros-hora.

EL TOPOLINO

Una evolución de estos modelos fue el "Topolino" de Fiat, más moderno y funcional, nacido en 1936 y que

se mantuvo en el mercado hasta 20 años más tarde, con una producción global de medio millón de unidades.

Por los mismos años aparecen otros modelos, con cilindradas de un litro y potencia de 20 CV Peugeot, Morris, Ford, Opel, incluso Fiat con su "Balilla" son ejemplos. Y ya en los albores de la segunda guerra mundial, Volkswagen con su "Escarabajo"

EL "BOOM" POST-BELICO

No obstante, el verdadero "boom" del coche utilitario se produce al término de la Segunda Guerra Mundial. Europa superó el record de producción de utilitarios que había establecido Ford, con el "T" en Estados Unidos, con sus 15 millones de unidades entre 1908 y 1927. Francia lanzó dos modelos, el Citroen 2 CV y el Renault 4. Fiat en 1955 su versión utilitaria de post guerra. El "600" con motor trasero, 633 c.c. y 22 CV. Fiat insistiría más tarde con la reposición del "500" esto es, la versión moderna del "Topolino" del que llegaría a producir 4.500.000 unidades.

Otros modelos han sido los "Mini" los Simca, los Renault 5, los 104 de Peugeot, los "850" de Fiat, los "Golf" de VM...

EL UTILITARIO EN ESPAÑA

El coche utilitario español participa de las inquietudes, y por supuesto de las mecánicas europeas. Al fin y al cabo, nuestra producción está ligada a técnicas francesas e italianas.

La producción, desde 1953 en que se "estrena" Seat, ha sido así, en este tipo de vehículos:

"600"	780.088
"850"	662.395
"133"	243.459
"127"	946.106

Hoy casi todos los modelos siguen en cadenas de producción y por supuesto, todos siguen circulando por nuestras carreteras. Últimamente a los anteriores se unieron el "Fiesta" de la Ford. Y algún otro modelo de las demás marcas con ligeros cambios, todos mejorando aspectos de los anteriores. — (MOTOR-PRESS)

ACUERDO RENAULT-AMERICAN MOTORS

Se ha firmado por fin el acuerdo entre Renault y General Motors, en Detroit. No ha sido como se esperaba, ya que, en principio, ambos fabricantes preveían una relación de mayor alcance. Pero los tiempos no están para riesgos Y, hoy por hoy, lo hubiera habido para la Regie francesa.

ASOCIACION COMERCIAL

De hecho, Regie Renault se ha contentado con un acuerdo comercial, dejando para más adelante (1982-1983) el punto clave, la fabricación del R-18 en Estados Unidos. En consecuencia, el fabricante francés ha buscado a alguien que comercialice sus productos, aprovechando la red comercial de American Motors, con sus 2 300 puntos de distribución en Estados Unidos y Canadá. En los próximos meses, Renault, a través de su socio americano, distribuirá el R-5. En el segundo semestre del año, la casa francesa distribuirá en Europa los "jeeps" americanos de la A.M.C. En 1980, los americanos recibirán a través de American Motors los R-18, en sus dos versiones nuevas. Mientras tanto, ambas sociedades van a iniciar el estudio de adaptación al mercado norteamericano de un prototipo R-18, que será el que por fin se fabrique en Estados Unidos.

Lo importante ahora es saber con la mayor aproximación el costo de tal vehículo franco-americano en 1980, con un ritmo inicial de fabricación de 400 a 500 unidades diarias, y unas expectativas de ventas entre 100.000 y 150 000 unidades anuales.

Como algo inmediato, pues, Regie Renault, que quizás llega un poco tarde al cliente americano, va a insistir con un modelo ya conocido en aquellas tierras, el R 5, del que se venden por ahora unos 1.500 al mes, con una red de sólo 300 agentes.

Mientras tanto, las versiones berlina y break del R-18 para el mercado norteamericano, van tomando cuerpo, ajustados a los reglamentos USA.

SALON MARISA

pone en conocimiento de sus clientas que permanecerá cerrado la mañana del próximo día 2, lunes, por desplazamiento de todo su equipo profesional a unos interesantes Encuentros Técnicos de Peluquería.

LA MODA Y EL CUIDADO DEL CABELLO ES NUESTRO OBJETIVO

Calle Madrid, 69

Teléfono 21 81 06

SE JUEGAN

los destinos de tu pueblo.

¡Vota ahora y luego exige!

SEAT

servicios oficiales

JOSE BARRIOS, S.L. AUTOMOBILA S.A.

Vitoria, 109 Ctra. Madrid, n.º 10

BURGOS



TELEVISION

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hora 15
- 15,45 Nombres de ayer y de hoy
- 16,15 Despedida y cierre
- 18,45 Carta de ajuste
- 19,00 Apertura y presentación
- 19,01 Avance informativo
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos — Mundo submarino. — La Atlántida
- 20,00 Estudio Estadio
- 22,05 300 millones
- 23,00 Los Roper. — «El viajante». (Dos rombos). Los Roper toman un huésped de pago, un viajante de comercio, con buena voluntad para arreglar todos estos trabajos domésticos, en los que George es totalmente inútil. Mildred comienza a ponerse interesante.
- 21,30 Telediario
- 23,30 Última hora. — Buenas noches. — Despedida y cierre

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hora 15
- 15,45 Revista de Toros
- 16,15 Despedida y cierre
- 18,45 Carta de ajuste
- 19,00 Apertura y presentación
- 19,01 Avance informativo
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos — El mundo de la música
- 20,00 Holmes y Yo-Yo. — «El último fantasma». — Alguien ha estado tratando de cargarse a un famoso director de películas de Hollywood. Sin embargo, Holmes y Yo-Yo tienen un verdadero problema al darse cuenta de que todo el personal del estudio tiene sobrados motivos para hacerlo.
- 20,30 Primera página
- 21,30 Telediario
- 22,00 Telecomedia. — Que usted lo mate bien. — «El equipaje»
- 22,30 Vacaciones en el mar. — «Un padre sabe más»
- 23,30 Última hora. — Buenas noches. — Despedida y cierre

MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hora 15
- 15,45 Vivir cada día
- 16,25 Fútbol — Rumania-España desde Bucarest
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos — Los episodios. — «El miedoso»
- 20,00 Mujeres. — «Intermezzo» (1939) (Un rombo).
- 21,30 Telediario
- 22,05 Estudio Uno. — «Guillermo Hotel», de Tono.
- 23,30 Última hora. — Buenas noches. — Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hora 15
- 15,45 Café de Redacción
- 16,15 Despedida y cierre
- 18,45 Carta de ajuste
- 19,00 Apertura y presentación
- 19,01 Avance informativo
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos — Sombrero de copa nariz de patata.
- 20,00 Perfiles
- 20,30 Baloncesto. — Desafío Grenoble. Final de la Copa de Europa de Baloncesto
- 22,05 Telediario
- 22,30 Sesión de noche. — «Doc» (Duelo a muerte en O.K. Corral) (1971) (Dos rombos). Doc Hallyday, que abandonó su profesión de médico odontólogo, para convertirse en jugador profesional, se ha erigido en un figura casi mítica del Oeste. La visita que hace a su amigo el comisario Wyatt Earp, le proporcionará la ocasión de ser testigo y cronista de la matanza de O.K. Corral.
- 00,10 Últimas noticias. — Buenas noches. — Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hora 15
- 15,45 Los espectáculos
- 16,15 Despedida y cierre

- 18,45 Carta de ajuste
- 19,00 Apertura y presentación
- 19,01 Avance informativo
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos — Los cinco. — Los cinco en la torre de contrabandistas.
- 20,00 Con ocho basta. — «Mujeres, patos y la teoría del dominio».
- 21,00 365 días en la vida de un niño. — «El bebé tiene ahora tres meses».
- 21,30 Telediario
- 22,05 La segunda oportunidad.
- 22,20 El hombre y la Tierra. — «El cernícalo» (Los pequeños cazadores alados) (II).
- 22,50 Investigación O.V.N.I. — «Las diabólicas luces de Davidson»
- 23,30 Última hora. — Buenas noches. — Despedida y cierre

SABADO

- 11,30 Carta de ajuste
- 11,45 Apertura y presentación
- 11,46 El recreo
- 13,00 Torneo
- 14,00 Tiempo libre
- 14,30 El canto de un duro
- 15,00 Noticias del sábado
- 15,35 El bosque de Tallac — «El engaño».
- 16,00 Primera sesión. — «Puente al sol». (1961). Teresa, secretaria de la Embajada del Japón en Washington, contrae matrimonio con una muchacha americana —Gwen— tras salvar los escollos que, por su concepción de diplomático, hacía difícil esta unión. El matrimonio fija su residencia en Tokyo y Gwen hace improbables esfuerzos por adaptarse a la mentalidad y costumbres japonesas. La entrada del Japón en la guerra pone al matrimonio en una difícil situación.
- 17,45 Aplauso
- 19,30 Erase una vez... el hombre. — «Los viajes de Marco Polo»
- 20,00 Los ángeles de Charly. — «Buscando una pista» (Un rombo).
- 21,00 Informe semanal
- 22,00 Noticias del sábado
- 22,30 Sábado, cine. — «Arabesco» (1966). Un profesor americano se ve envuelto en un complot por parte del primer ministro de un pequeño país de Oriente Medio, del que le ayuda a huir una hermosa mujer a la que conoce en el transcurso de su aventura.
- 00,15 Últimas noticias. — Buenas noches. — Despedida y cierre

DOMINGO

- 9,15 Carta de ajuste
- 9,30 Apertura y presentación
- 9,31 Hablamos
- 10,00 El día del Señor y Santa Misa
- 10,45 Corcierto
- 11,45 Gente joven
- 12,30 Sobre el terreno
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias del domingo

- 15,30 Fantástico
- 19,00 625 líneas
- 20,00 Fútbol — Salamanca-Sporting
- 22,00 Noticias del domingo
- 22,30 «La noche del licenciado». Es el enfrentamiento entre un joven de 22 años, que acaba de terminar su carrera de Derecho y sus padres. El programa se desarrolla en una sola noche, la noche en que Antonio, el joven licenciado, llega a su casa feliz con su último aprobado. Sus padres, en compañía de su novia y de sus futuros suegros le han preparado una fiesta. A lo largo de esta noche se irán desarrollando los acontecimientos. Todos parecen querer dirigir y encarrilar al muchacho hacia destinos cómodos y seguros, pero el joven tiene otras ideas.
- 23,30 Últimas noticias. — Buenas noches. — Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

LUNES

- 19,00 Carta de ajuste.
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,30 Revista de cine. — «Número 229».
- 21,60 Más allá.
- 22,30 Los pintores naïf. — «Haiti».
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

MARTES

- 19,00 Carta de ajuste.
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,30 Café concierto.
- 21,20 Historia policial. — «La ejecución» (Un rombo). Dos hombres de raza negra conocidos traficantes de droga, son tiroteados por una banda rival, uno de ellos muere y el otro queda gravemente herido. El teniente Dutch Bennet, ante los asesinatos cometidos en la ciudad por el dominio de la región entre dos bandas de hampones, moviliza a cuarenta oficiales de Policía para investigar los homicidios cometidos.
- 22,30 Tribuna económica.
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

MIERCOLES

- 19,00 Carta de ajuste
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,30 Imágenes
- 21,30 Pop-grama.
- 22,30 Tribuna de la Historia.
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

JUEVES

- 19,00 Carta de ajuste.
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo
- 20,00 Redacción de noche
- 20,30 Encuentro con las letras. — «Número 141».
- 21,50 Horizontes.
- 22,30 Tribuna de la cultura.
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

VIERNES

- 19,00 Carta de ajuste.
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.
- 20,00 Redacción de noche
- 20,30 Cine Club.
- 22,30 Opinión pública.
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

SABADO

- 15,00 Carta de ajuste.
- 15,30 Presentación y avances.
- 15,31 Novela (Capítulo IX) — «El Conde de Montecristo», de Alejandro Dumas
- 16,00 El perro de Flandes — «Una campanada en el recuerdo»
- 16,30 Zarzuela. — «Los sobrinos del capitán Grant».
- 18,00 Retransmisión deportiva — Retransmisión del partido de baloncesto correspondiente a la semifinal de la Copa del Rey
- 19,30 La clave. — «El poder»
- Buenas noches. — Despedida y cierre. — — —

DOMINGO

- 15,00 Carta de ajuste.
- 15,30 Presentación y avances.
- 15,31 Curro Jiménez. — «La media luna».
- 16,30 Vilma. — «Episodio número 3»
- 17,00 Barón Von der Trenk. — «El panduro» (Episodio III).
- 18,10 Dibujos animados.
- 18,30 Panorama musical.
- 19,00 Concierto. — Obras de Scriabin y Rachmaninoff. Orquesta de RTVE, dirigida por Alberto Blancafort.
- 20,00 Filmoteca TV. — «El capitán de Castilla» (1949).
- 21,45 La danza. — Ballet Clásic v Ballet Alexia.
- 22,30 A fondo. — «Número 167»
- 23,30 Buenas noches. — Despedida y cierre.

FOTO - CINE

VILLA FRANCA

Reportajes y material

Plaza de Vega, 27. — Teléfono 20 26 19

BURGOS

SI UD. CAMBIA DE ALMACEN...

tubi-rack.

VA CON USTED ESTANTERIAS totalmente recuperables

Directamente de fábrica

MANALSA

División de FORMETA

Apartado 1338 - BILBAO

BURGOS - Tfno. 20 55 11.

¡SIN TORNILLOS!

PREMIO EUROFAMA 1978

NO TITUBEEES, NO DUEDES.

Tu derecho es votar. Ejércelo y te sentirás más responsable y mejor realizado como ciudadano.

LAS PRIMERAS ELECCIONES MUNICIPALES DEMOCRATICAS EN ESPAÑA DESDE 1931

Ataques de la izquierda al presidente del Congreso, señor Lavilla y a Televisión

(Viene de primera página)

cabe resaltar los ataques de los partidos de izquierda al presidente del Congreso por haber negado el debate que se solicitó, previo a la investidura del presidente Suárez. Igualmente, los ataques de la izquierda se han dirigido contra Televisión Española acusando a la de manipular la emisión informativa del pleno del Congreso.

Felipe González ha acusado de autoritarismo al presidente del Congreso, señor Lavilla.

CARRILLO, EN BILBAO

Bilbao (Efe). — Santiago Carrillo ha intervenido esta tarde en la fiesta electoral comunista, organizada en el parque del Arenal por el PCE-EPK

Carrillo dijo que mientras el pueblo vasco no se sienta autogobernado y dueño de sus destinos, el problema vasco no se resolverá y se enconará aún más. Se mostró partidario de la negociación con el P. S. O. E., para llevar programas progresistas a los Ayuntamientos.

ALBERTI ESCRIBIRA EN GALLEGO

Santiago de Compostela (Efe). — Rafael Alberti piensa escribir un poema en gallego como hizo un día García Lorca, según dijo en un encuentro cultural celebrado hoy en el auditorio de Santo Domingo, de Santiago de Compostela, organizado por el Partido Comunista de Galicia y en el que también participó el escritor gallego Eduardo Blanco Amor.

EXPLOSIVO CONTRA UNA ESTATUA SOCIALISTA

Barcelona (Efe). — Un cóctel «Molotov» fue lanzado esta madrugada contra una estatua que el PSC-PSOE instaló la pasada noche en la barriada de García, relativa a la campaña socialista cara a las elecciones municipales.

La estatua apareció gravemente dañada por la explosión del artefacto incendiario.

TOIROS

PRESENTACION DEL HIJO DE PEPE LUIS VAZQUEZ

Madrid (Efe). — La segunda novillada de la temporada madrileña se vio deslucida por la aspereza de los novillos de «Lora-Sangran» Antonio Ramón Jiménez, no hizo en esta ocasión nada destacable. Palmas. En el cuarto no se logró acoplar ante las claras dificultades de su oponente. Silencio. Patrick Varin, estuvo voluntarioso durante toda su actuación. En el quinto, volvió a estar valiente pero sin angel. Pecó de frialdad.

La lidia del primer novillo del debutante sevillano, Fernando Vera, transcurrió entre broncas —durante el primero y segundo tercios— por la falta de trapío del animal.

Poco pudo hacer, Fernando Vera con el sexto, aunque volvió a demostrar buenas maneras.

— o —

La Lidia de la Concepción (Cádiz) (Efe). — Primera corrida de la temporada a beneficio del equipo de fútbol de La Balompédica.

Juan Jiménez Alarcón, mató mal. Tres rejones de muerte. Palmas.

Diego Ramos «El Merlo» media y tres descabellos. Ovación. Estocada y varios descabellos. Ovación. Pinchazo, estocada y varios descabellos. Ovación. Y pinchazo, estocada y descabello. Vuelta al ruedo.

— o —

Zaragoza (Efe). — Se ha celebrado esta tarde un festival taurino a beneficio de Atades (Asociación Tutelar Aragonesa de Subnormales). Casi lleno. Reses de Antonio Pérez, que cumplieron. Paco Camino, una oreja. Angel Teruel, una oreja. José Luis Galloso, dos orejas. Juan Ramos, una oreja. José Luis Palomar, dos orejas. El novillero Jesús Marcén, dos orejas.

— o —

Fuengirola (Málaga) (Efe). Novillos de Belén Ordóñez, que cumplieron. Mario Triana, oreja y palmas y vuelta. Juan Antonio Ruiz «Espartaco», dos orejas y vuelta y una oreja. «Espartaco» al final, fue paseado a hombros.

— o —

Valencia (Efe). — Seis novillos de Diego Romero. «El Gateras» faena muy larga a su primero. Vuelta al ruedo. En el cuarto, palmas. «El Tartá», estuvo muy valiente con el segundo. Una oreja y vuelta al ruedo. En el quinto, silencio. Maribel Atienza, tuvo una buena actuación. En el tercero, oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, la torera de Albacete volvió a entusiasmar al público. Se le concedieron dos orejas y fue paseada a hombros por el ruedo.

— o —

Barcelona (Efe). — Luis Travé de Andrade, estuvo muy voluntarioso toda la tarde. Vuelta al ruedo en ambos. Paco Ojeda, apuntó buenas maneras con capote y muleta. Vuelta al ruedo y silencio, respectivamente. Pepe Luis Vázquez, que fue recibido con una gran ovación, toreó bien a la verónica al tercero. La faena de muleta, en la que estuvo molesto por el viento, tuvo momentos de gran brillantez. Tres pinchazos, estocada atravesada y descabello al segundo intento. Ovación y salida. En el que cerró plaza, cuya muerte brindó a Marcial Lalanda, que recibió la ovación más prolongada del festejo, Pepe Luis Vázquez realizó una faena muy ligada y pinturera, que malogró con una estocada atravesada

da y descabello al segundo golpe. Ovación de despedida.

ALI BHUTTO RESIGNADO A MORIR EN LA HORCA

Islamabad (Efe-Reuter). — Zulfikar Ali Bhutto está resignado a morir en la horca, a pesar de las solicitudes de clemencia presentadas por su hermana y un ex ministro de su Gabinete.

Su hermano, Mumtaz Ali Bhutto, que le visitó el sábado 30 en su celda, declaró que el ex primer ministro estaba disgustado por las peticiones de clemencia que se han hecho en su nombre.

La última gestión ha sido realizada por la hermana mayor de Bhutto, quien pidió al presidente Zia Ul Haq la conmutación de la sentencia.

Ahora la vida de Bhutto está en manos del general Zia, que ha recibido llamamientos de todo el mundo en favor de Bhutto.

Fuentes diplomáticas precisan que Bhutto podía ser ahorcado dentro de los próximos días en la prisión de Rawalpindi pero el Gobierno de Zia tomará su decisión durante la visita que efectúa una alta delegación china al país.

Efemérides

EN TAL DIA COMO HOY

- 742.—Nacimiento de Carlomagno.
- 1115.—Las fuerzas de Pisa, Génova y Cataluña, a las órdenes de Berenguer I, Conde de Barcelona, conquistan a los moros Palma de Mallorca.
- 1512.—Ponce de León toma posesión de La Florida en nombre de la Corona de Castilla.
- 1602.—Nace Sor María de Agreda, que tanto figuró en el reinado de Felipe IV, y cuya obra, «La mística ciudad de Dios» ha sido traducida a muchos idiomas.
- 1725.—Nace en Venecia el aventurero Jacobo Casanova, abate, militar, violinista, poeta y político.
- 1759.—Nace el creador de la doctrina resumida en la frase «América para los americanos», el norteamericano Santiago Monroe.
- 1792.—Se instituye el dólar americano.
- 1800.—Beethoven dirige por primera vez en el Teatro Imperial de Viena.
- 1805.—Hijo de un zapatero, nace en Dinamarca Hans Christian Andersen, escritor que alcanzó fama universal por sus cuentos para niños.
- 1812.—Nace en Granada el cantante Francisco Salas, considerado uno de los fundadores de la zarzuela española.
- 1840.—Nace Emilio Zola, creador de la escuela naturalista, en París, hijo de un ingeniero italiano y de madre francesa.
- 1854.—Empieza a publicarse «Le Figaro», como semanario que se publica actualmente como diario.
- 1872.—Fallece Samuel Morse, inventor del telégrafo.
- 1875.—Nacy Percy Chrysler, que de aprendiz en un taller de mecánica, llegó a constructor de los automóviles de su nombre.
- 1875.—Por primera vez se celebra en Dinamarca, con carácter de fiesta nacional, el nacimiento de Andersen.
- 1885.—Primer caso de cólera morbo asiático en Valencia. Dicha enfermedad causó 4.819 defunciones en esta ciudad.
- 1936.—Se inaugura en Madrid la primera exposición filatélica celebrada en la capital de España.

Servicio Especial «Efe-Documentación»

CARTER, DENTRO DEL REACTOR...

(Viene de primera página)

Mientras tanto, las autoridades no parecen llegar a un acuerdo sobre la conveniencia o no de una evacuación masiva. El enviado del presidente Carter, Harold Denton, manifestó que «la burbuja» está reduciéndose lentamente, pero que los técnicos tardarán todavía «días» hasta lograr enfriar el reactor.

El presidente del comité de regulación nuclear, Joseph Hendrie, por el contrario, manifestó anoche que sería prudente evacuar a los habitantes en un radio de unos ocho kilómetros si no se lograra eliminar «la burbuja» y hubiera que recurrir a otros medios para evitar que se derrita el núcleo del reactor.

Otro «personaje» se ha unido hoy al equipo de científicos que tratan de solucionar el problema: Herman, un robot que opera bajo las órdenes de un Centro de control, ha sido enviado desde el laboratorio nacional de Oak Ridge (Tennessee) para que realice varias tareas en las zonas radiactivas excesivamente peligrosas para el hombre.

CARTER, AL LUGAR DEL ACCIDENTE

Harrisburg (Pensilvania) (Efe). El presidente Carter viajó hoy domingo a esta ciudad para determinar en persona el peligro engendrado por el accidente de la planta nuclear «La isla de las tres millas» sobre la población de esta zona.

«Los expertos creen que la situación está mejorando», declaró el presidente antes de partir de Washington y después de haberse reunido con funcionarios de la comisión federal de regulación nuclear para informarse sobre el tema.

Los informes técnicos sobre la situación son confusos: a pesar de que los ingenieros de la Central mantienen que el peligro está descendiendo, una nube radioactiva sale periódicamente, de forma casi intermitente, del edificio que alberga al reactor.

El presidente desea obtener información de primera mano sobre cual es la situación real, dijo su secretario de Prensa, al iniciar el viaje.

El gobernador de Pensilvania, Richard Thornburg, explicó al presidente a la llegada de este a Harrisburg el plan de evacuación que existe y que podría llevarse a cabo en cualquier momento.

Carter, que fue oficial de submarinos atómicos y que una vez recibió una radiación incontrolada durante una operación de limpieza de un reactor que se había estropeado en Canadá, ha estudiado detenidamente las alternativas que existen para impedir cualquier catástrofe.

Carter visitó hoy el exterior de la central nuclear dañada, conferenció con los técnicos de la empresa y con científicos que monitorean el nivel de radioactividad y finalmente se reunió con el gobernador de Pensilvania antes de regresar a Washington.

La opinión más común entre las autoridades hoy domingo es la de que se efectuará, después de todo, la evacuación civil.

CARTER DENTRO DEL REACTOR

Harrisburg (Pensilvania) (Efe). Vestido con ropa especial y portando un detector de radioactividad en la mano, el presidente Carter visitó hoy domingo la sala de control del reactor nuclear de «la isla de las tres millas» la que los técnicos tratan de evitar una catástrofe atómica.

A treinta metros escasos del reactor que se teme podría estallar, Carter se comprometió a informar al público de todos los aspectos del accidente ocurrido en esta central.

«Prometo —agregó— que la investigación sobre este caso será profunda y que sus resultados se entregarán al público».

Carter, que había viajado a Harrisburg para conferenciar con técnicos y autoridades de Pensilvania, dijo también que por el momento no se evacuará a la población que vive en los alrededores de la central.

Indicó que es posible que esa evacuación tenga lugar en los próximos días, pero únicamente como «una medida de precaución» mientras técnicos y científicos tratan de reducir el tamaño de la «burbuja» de hidrógeno creada en el interior del edificio que alberga al reactor dañado.

Antes de regresar a Washington, el presidente se dirigió a unos 500 habitantes de Harrisburg, congregados en una plaza de la ciudad, para decirles que tiene «absoluta fe» en el comportamiento de las autoridades de Pensilvania y en que éstas evacuarán a la población con tiempo para evitar cualquier peligro, si ello fuera necesario.

EL MUNDO REVISAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD
Washington (Efe - Reuter). — Países de todo el Mundo proceden a revisar las medidas precautorias de seguridad en sus plantas nucleares tras el accidente producido en la central nuclear norteamericana de Harrisburg (Pensilvania).

EL PAPA...

(Viene de primera página)

terios de su corazón a través del misterio de Cristo, de su Cruz».

Por último antes de retirarse a su estudio privado, recordó su próximo viaje a Polonia donde esperará —dijo— el momento del Ángelus para rezar con el Papa, junto a él.

Filándose en la multitud que le escuchaba y le aplaudía, el Papa Juan Pablo II confesó que durante la mañana estuvo intentando inútilmente leer desde su ventana el texto de una pancarta que paseaba por la plaza de San Pedro un grupo procedente de Madrid. Otra vez —pidió— hacer una pancarta más grande.

EL PAPA DESTACA LOS VALORES DEL MATRIMONIO

Roma (Efe). — Su Santidad, el Papa Juan Pablo II, dentro de su programa de visitas pastorales a los parroquianos de Roma, celebró hoy domingo por la tarde una misa en la parroquia de San Buenaventura, en los afueras de la capital.

El Pontífice, durante la homilía, destacó los valores del matrimonio y la unidad y estabilidad de la familia como premisa para un foco de amor y posibilidad de vida humana y educación cristiana para los hijos.

ARGENTINOS AL VATICANO

Buenos Aires (Efe). — La delegación que negociará en el Vaticano el conflicto limítrofe con Chile ha salido esta mañana con destino a Roma.

Las misiones argentina y chilena gestionarán en la Santa Sede una solución para sus diferencias, con la mediación del Papa.

GRAN TEATRO

JUEVES, 5
Y VIERNES, 6

¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

Extraordinario acontecimiento

Producciones JOSE LUIS MONTERO
LA GRAN COMPANIA DE REVISTES DE
JUANITO NAVARRO
¡UNA VEZ AL AÑO... NO HACE DAÑO!



LA SENSACION DEL AÑO
BIBI ANDERSEN
SIMON CABIDO-MIGUEL J. CAICEDO
la colaboración de
MARUJA BOLDOBA
BALLET
LIVERPOOL DANCERS
ESTRELLA INVITADA
GINA BARO
la revista de las carcajadas

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES A PARTIR DE HOY, LUNES

UNA DEMOCRACIA SERIA,

necesita la participación de todos los ciudadanos.

Hazla efectiva y operante con tu voto.



Especialidad en carnets clase "C" (camiones)



SANTANDER (Efe). — Agarrado a los barrotes del balcón de su propio domicilio, un hombre pereció carbonizado en un incendio que se declaró a primeras horas de esta tarde. La gente que vio cómo el hombre moría carbonizado entre las llamas, nada pudo hacer por salvar su vida. Se trata de Aurelio Carvallo.

VENTAS BLANCAS (Logroño) (Efe). — Roberto Pérez Martín, de tres años de edad, ha resultado muerto al caer en un pozo séptico de la localidad riojana de Ventas Blancas. El niño era vecino de Bilbao, pero se encontraba con sus padres en este pueblo pasando el fin de semana.

SANTIAGO DE COMPOSTELA (Efe). — La medalla de oro y el título de hijo predilecto de Compostela fueron entregados hoy al ex-alcalde de Santiago, Francisco L. López Carballo.

VALENCIA (Efe). — La lista de las exportaciones sujetas a desgravación fiscal se hará de manera descentralizada y no en Madrid, como se venía haciendo hasta ahora.

El anuncio fue hecho esta mañana en Valencia por el secretario general técnico de Ministerio de Comercio y Turismo, Luis María Lindo, el inaugurar las Ferias Internacionales de Arte en Metal y de Cerámica.

VITORIA (Efe). — Los 4.400 trabajadores que componen la plantilla de la factoría de «Michelin» inician hoy una semana de huelga, que es la cuarta que protagonizan en lo que va de año —una por más trabajado—, según han decidido en asamblea.

LA UNION (Murcia) (Efe). — Han sido detenidas nueve personas como presuntos autores de estafas por valor superior a los cuatro millones en el casino «Mar Menor» de la Manga, entre ellos un inspector de juego.

ROMA (Efe). — La derrota en la votación de confianza en el Senado sobre el Gobierno tripartito presentado ayer por Andreotti ha sido recibida con satisfacción en los medios políticos italianos.

LISBOA (Efe). — El matutino «O Comercio do Porto» especula hoy con la posibilidad de que un Gobierno militar hubiera estado preparado para sustituir al ejecutivo que preside Carlos Mota Pinto si fuera aceptada su dimisión por el presidente de la República.

MILAN (Italia) (Efe). — Renato Curcio, jefe de la Organización Izquierdista Armada Italiana «Brigadas Rojas», fue condenado hoy domingo a seis años de cárcel en el proceso por su evasión de la cárcel de Alejandría.

PARIS (Efe-AFP). — Jacques Chirac ha sido reeligido presidente del RPR (Agrupación para la República Gaullista) por dos años en París. Era el único candidato.

LA VALETTA (Efe). — La última base militar británica existente en la Isla de Malta fue clausurada oficialmente en la madrugada de hoy domingo, y así terminó la dependencia militar de Malta a Gran Bretaña, que duraba 179 años.

COMIENZA EL BOICOT POLITICO A EGIPTO

Los embajadores árabes abandonan El Cairo

El Cairo (Efe-UPI). — Los embajadores de los países árabes acreditados en El Cairo, comenzaron a abandonar hoy la capital egipcia de acuerdo con una medida de boicot político y económico acordada contra este país por la Conferencia de Bagdad de ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de dichos países. Los primeros en salir de esta capital fueron el embajador de Arabia Saudita y el de Túnez.

ENTRE LA ILUSION Y LA PREOCUPACION

El Cairo (Efe). — La euforia despertada en Egipto por el triunfal regreso del presidente Sadat, da paso a cierta preocupación a medida que las autoridades de El Cairo comienzan a evaluar los efectos que sobre su país

tendrán los acuerdos de Bagdad.

En círculos generalmente bien informados de la capital egipcia se afirma que las sanciones decididas por los ministros árabes sólo formalizan en cierta medida una situación ya creada con anterioridad.

Estos círculos señalan que Egipto ya ni mantiene relaciones diplomáticas activas con sus principales oponentes en el mundo árabe, que la interrupción de las importaciones apenas si tiene repercusión sobre su comercio exterior y que Egipto, en cuanto a los crudos, ha llegado a ser virtualmente autosuficiente.

WALDHEIM, PARTIDARIO DE LA PRESENCIA RUSA

Viena (Efe). — «Tras la

firma del acuerdo de paz entre Egipto e Israel, se hace necesaria la presencia de la URSS en las negociaciones de paz del Próximo Oriente, ha manifestado hoy Waldheim en Viena.

El secretario general de las Naciones Unidas se encuentra en la capital austríaca en visita de carácter privado.

En sus declaraciones a la Televisión austríaca subrayó que depende de Estados Unidos inducir a la Unión Soviética, por mediación de canales bilaterales, a que reconozca el acuerdo de paz israeli-egipcio.

En opinión del secretario general, en la crisis del Próximo Oriente, la URSS es más bien un factor psicológico y no tiene interés en agudizar el conflicto.

BEGUIN, ESPERADO EN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — El primer ministro israelí, Begin, es esperado en El Cairo, mañana, lunes, en visita oficial.

DISMISION DE RIAD

El Cairo (Efe). — Mohammed Riad, subsecretario general de la Liga Árabe, ha decidido dimitir de su cargo, informa esta mañana un periódico cairota.

En Noviembre de 1977, Riad dimitió de su cargo de ministro de Estado egipcio para Asuntos Exteriores, en señal de protesta por el viaje del presidente Sadat a Jerusalén.

IRAN, VOTO POR LA REPUBLICA ISLAMICA

Jomeini destaca el éxito del referéndum

Teherán (Efe). — "Hoy es el día de la República Islámica de Irán" ha manifestado el ayatollah Jomeini, al anunciar que los iraníes habían votado "unánimemente" por la transformación de la nación en una República islámica, durante un referéndum "que no tiene precedentes en la Historia".

Cerca de 18 millones de iraníes acudieron a las urnas para pronunciarse por "aplastante mayoría" a favor de la República islámica, y el número de participantes en el referéndum es muy superior al que el Gobierno, contando con una posible abstención del 30 por ciento, había estimado (12 millones), informa hoy Radio Teherán.

Sólo dos incidentes perturbaron el pasado sábado el normal desarrollo de las votaciones en Teherán, escribe hoy el periódico "Ayendegan". Según el diario, en uno de esos incidentes perdieron la vida tres milicianos y otros cuatro sufrieron heridas graves, cuando francotiradores montaron en una motocicleta y abrieron fuego contra un colegio electoral.

"El secreto del voto no se cumplió en absoluto", declaró esta mañana en Teherán el abogado francés Nuri Al-bala.

PROTESTA CATALANA

Barcelona (Efe). — Unas 50 mujeres, con las cabezas cubiertas con velos negros, se concentraron hoy en la Plaza de Cataluña, en protesta contra el ayatollah Jomeini y la imposición de la ley coránica a las mujeres iraníes.

PROCLAMACION

Teherán (Efe-UPI). — El dirigente revolucionario ayatollah Jomeini ha proclamado hoy la República islámica del Irán, pero su victoria está empañada por la violenta rebelión tribal en el Nordeste de Irán, cerca de la frontera soviética.

«FUERZA NUEVA» CONMEMORO EL ANIVERSARIO DE LA VICTORIA

Blás Piñar dice que fue Dios el que dio el triunfo a Franco

Madrid (Efe). — "Fuerza Nueva" ha celebrado esta mañana diversos actos con motivo del 40 aniversario de la Victoria. Por la mañana, en el Valle de los Caídos, rezaron un Padrenuestro y depositaron coronas ante las tumbas de José Antonio y Francisco Franco y, a mediodía, celebraron un mitin en un cine madrileño, en el que intervino su jefe nacional, Blas Piñar.

En este acto, Natalia García, dio lectura al último parte de guerra, y un trabajador metalúrgico subrayó la necesidad de crear un sindicato nacional, "porque —dijo— el 80 por ciento de los trabajadores españoles no son marxistas".

Cerró el acto Blas Piñar, que destacó que había sido Dios el que dio la victoria, esa victoria —añadió— que no ha muerto y que está aquí, a pesar de la deserción de unos y la revancha y el odio de otros.

Señaló después que, ante el prestigio internacional, el paro creciente, la delincuencia y el terrorismo que actualmente padece España, el pueblo español ya está volviendo la mirada hacia "la victoria" y hacia los hombres y mujeres "que no hemos abdicado absolutamente de nada".

Tras referirse a las elecciones y pedir el voto en las municipales para las candidaturas de los que en las generales figuraron con el nombre de Unión Nacional, Piñar comentó lo que él llama dos espectáculos: su entrada en el Parlamento y la situación dramática que vive España.

Al aludir al segundo espectáculo distinguió entre lo que significa presidir y gobernar. A este respecto, dijo que, si Suárez consensúa el gobierno y si se decide a gobernar tendrá que "salir al ruedo, tener valor y arte, condiciones necesarias para torear y gobernar". Si gobierna, en vez de presidir —subrayó—, tendrá que enfrentarse a las amenazas de "las chispas", movilización de masas y levantamiento de pueblos.

Después de afirmar que España se está destruyendo y que se sigue asesinando mientras se discute la interpretación de los artículos del reglamento del Congreso, el líder de "Fuerza Nueva" concluyó afirmando que el Estado nacional y social del 18 de Julio, con todos sus defectos, —los defectos propios de los hombres— había dado a España "paz, bienestar progreso y prestigio internacional".

EDITORIAL

Respeto a una despedida, sin incienso pero sin ira

Sólo faltan horas para que los burgaleses con derecho al voto acudan a las urnas, como los demás españoles, a fin de elegir a los nuevos concejales en sufragio universal, igual, libre, directo y secreto, reanudando una secular tradición que se pierde en la aurora de la Historia, desde el «Conventus Publicus vicinorum» —reunión democrática de vecinos— de los visigodos, pasando por el «Concilium» o Consejo municipal de la romanización de España hasta llegar al Concejo abierto o cerrado de la Baja Edad Media, período que pertenece a los mejores, aunque azarosos fastos de nuestra rica crónica municipalista, la que forjaron con sus leyes y espadas los hombres libres de la vieja Castilla que, guerreando, fallando pleitos y trabajando la tierra, sacudieron la servidumbre impuesta por el dominio feudal de la Nobleza y de los regímenes de señorío, de abadengo y de betetría, adelantándose en varios siglos a la revolución comunal de los restantes pueblos de Europa.

Hoy, tras las sucesivas evoluciones del Municipio, han quedado lejos los conceptos del Ayuntamiento aristocrático para insertarse en la filosofía contemporánea de las Corporaciones sociales y modernas, y la Constitución restablece la pérdida autonomía de nuestros Municipios, de suerte que por virtud de ella, en esta esperanzadora víspera de las elecciones locales, el actual Regimiento de la capital celebrará hoy su último Pleno —a reserva del postrero y formalista que le seguirá para aprobar el acta de la sesión final— cerrándose la etapa del anterior régimen autárquico.

Bueno será, entonces, recordar que si los concejales que se disponen a salir de la Casa Consistorial se posesionaron de sus escaños el 8 de Febrero de 1974, algo más de un año anterior a la muerte de Franco, otros muchos les precedieron en las Corporaciones, que fueron sucediéndose a partir del año 1936.

Al inapelable tribunal de la crítica histórica y no al apasionado juicio de los hombres, corresponde la tarea de juzgar objetivamente, con la debida perspectiva y serenidad, si todas las Corporaciones de la dilatada trayectoria franquista cumplieron o no su deber en la medida en que lo pedían las necesidades y exigencias del pueblo, pero parece claro que, aún comprobando el principio antidemocrático y orgánico del sistema anterior, resulta pueril e injusto —en ciertos casos— dejar de reconocer que ha habido unos hombres que, pese a todos los fallos de la condición humana —el que esté libre de culpa hoy y mañana, que tire la primera piedra—, trabajaron honestamente por el progreso y el servicio de Burgos, en la medida en que lo permitían sus circunstancias y las posibilidades del Municipio. Los que no lo hicieron merecen el desprecio y el reproche de la Historia.

Entre «echar a patadas», como algunos exaltados han sugerido a los concejales cesantes, o despedirlos con incienso y alabanzas al estilo de la época del simbólico «imperio» se impone un criterio de elegancia y de ponderación pues si no todo se hizo ni todos los hombres ni todas las Corporaciones estuvieron a la altura de su tiempo, no puede negarse la probada evidencia —que no son palabras sino hechos— de una ciudad que sólo en esta última década ha cambiado su fisonomía y no a peor, precisamente, aunque sean notorios los fallos y defectos propios de una colectividad, sometida, como todas las demás del régimen anterior, a los movimientos pendulares, dependencias y abandonos del Poder centralista.

La ignorancia, los resentimientos y prejuicios quitan lucidez al hombre sabio. No se trata aquí de reflejar exagerados triunfalismos pero tampoco de manifestar absolutos fracasos.

Convenga la humildad y... la elegancia. Cada logro conseguido, cada jalón conquistado —¿qué habría sido de Burgos sin su Polo industrial, pese a sus fallos?— ofrece la contrapartida de propias lagunas e insatisfacciones. Esto no puede negarse, mas ello no quita para dejar de admitir que, a la hora de limpiar la era y de separar la paja del trigo, estos diez últimos años no han sido estériles para Burgos y que hubo hombres que, tesoneramente, trabajaron por el engrandecimiento de nuestra tierra. Para los que no lo hicieron vaya en unos casos el perdón y en otros el desprecio de Burgos.

Señorío, pues, en la despedida. Elegancia, en una palabra, como conviene a la nobleza y a la caballerosidad del pueblo de Burgos.